

# JUMO variTRON 500 touch

## Automatisierungssystem

### Zentraleinheit



Betriebsanleitung



70500400T90Z000K000

V8.00/DE/00778139/2026-04-08

## Weitere Informationen und Downloads



[jmo.to/705004-de](https://jmo.to/705004-de)

<b>1</b>	<b>Einleitung</b>	<b>7</b>
1.1	Sicherheitshinweise	7
1.2	Markenrechtliche Hinweise	8
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	8
1.4	Qualifikation des Personals	8
1.5	Security	8
1.6	Warenannahme, Lagerung und Transport	9
1.6.1	Prüfung der Lieferung	9
1.6.2	Hinweise zu Lagerung und Transport	9
1.6.3	Warenrücksendung	9
1.6.4	Entsorgung	10
1.7	Modulübersicht	11
1.7.1	Zentraleinheit	11
1.7.2	Module	12
1.8	Verfügbare technische Dokumentation	16
1.8.1	Zentraleinheit	16
1.8.2	Ein-/Ausgangsmodule	16
1.8.3	Sondermodule	17
1.8.4	Panels	18
1.8.5	Netzteile	18
1.9	Systemversion	19
1.10	Konformitätserklärung	19
<b>2</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>20</b>
2.1	Geräteausführung identifizieren	22
2.1.1	Typenschild	22
2.1.2	Bestellangaben	23
2.1.3	Lieferumfang	24
2.1.4	Zubehör	24
2.2	Gerätefunktionen	26
2.3	Software	27
<b>3</b>	<b>Montage</b>	<b>28</b>
3.1	Allgemeines zur Montage/Demontage	28
3.2	Abmessungen	28
3.3	Schalttafeleinbau	37
3.4	Montage der Hutschiene	38
<b>4</b>	<b>Elektrischer Anschluss</b>	<b>40</b>
4.1	Installationshinweise	40
4.2	Galvanische Trennung	41

---

# Inhalt

---

4.3	Anschlussplan . . . . .	41
4.3.1	Anschlusselemente . . . . .	41
4.3.2	Spannungsversorgung . . . . .	42
4.3.3	Schnittstellen . . . . .	42
4.3.4	Abschlusswiderstände . . . . .	43
<b>5</b>	<b>Bedienung . . . . .</b>	<b>44</b>
5.1	Allgemeines . . . . .	44
5.2	Gerät . . . . .	45
5.2.1	Anzeige- und Bedienelemente . . . . .	45
5.2.2	Gerätemenü . . . . .	48
5.2.3	Benutzeranmeldung . . . . .	57
5.2.4	Recorder App . . . . .	58
5.2.5	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen . . . . .	62
5.3	Setup-Programm . . . . .	63
5.3.1	Startseite . . . . .	63
5.3.2	Projektmappe . . . . .	65
5.3.3	Projektverwaltung . . . . .	66
5.3.4	HW-Assistent Systembus . . . . .	67
5.3.5	Kann-Modul (Alias-Geräteadresse) . . . . .	69
5.3.6	HW-Assistent Wtrans . . . . .	71
5.3.7	Konfiguration . . . . .	73
5.3.8	SPS-Anwendung . . . . .	75
5.3.9	SPS-Parameterdefinition . . . . .	76
5.3.10	Sprachen . . . . .	77
5.3.11	Datentransfer . . . . .	79
5.3.12	Meldungen . . . . .	84
5.3.13	Verbindungen . . . . .	85
5.4	Web Services . . . . .	87
5.4.1	Web Cockpit . . . . .	88
5.4.2	Recorder App . . . . .	102
5.4.3	CODESYS WebVisu/Remote TargetVisu . . . . .	106
5.4.4	Weitere Apps . . . . .	106
5.5	JUMO smartWARE Evaluation . . . . .	107
<b>6</b>	<b>Konfiguration . . . . .</b>	<b>108</b>
6.1	Allgemeines . . . . .	108
6.2	Netzwerk . . . . .	110
6.2.1	Ethernet . . . . .	110
6.2.2	Port-Konfiguration . . . . .	110
6.3	Gerätemanager . . . . .	111
6.3.1	Kundenspezifische Linearisierung . . . . .	112
6.3.2	Anzeige . . . . .	113
6.4	Einheiteneinstellungen . . . . .	114

---

6.5	Systembus	116
6.6	Datenträgerverwaltung	117
6.7	Benutzeroberfläche	118
6.8	Webserver	119
6.9	E-Mail	120
6.10	SPS-Konfiguration	121
6.10.1	Programmgeber	121
6.10.2	Analog-Variablen	125
6.10.3	Digital-Variablen	125
6.11	SPS-Parameter	125
6.12	Programme	126
6.13	CODESYS-Konfiguration	128
6.14	Recorder	129
6.15	Registrierdatenexport	133
6.16	Cloud-Gateway	134
6.17	Signalgenerator	135
6.18	Wtrans-Gateway	136
6.19	Node-RED	137
6.20	Chargen	138
6.20.1	Chargen	138
6.20.2	Textlisten	140
6.21	UI-Ressourcen	140
6.22	App Management	140
<b>7</b>	<b>Inbetriebnahme</b>	<b>141</b>
<b>8</b>	<b>Anhang</b>	<b>148</b>
8.1	Benutzerrechte	148
8.1.1	Systemversion 7	148
8.1.2	Systemversion 8	150
8.1.3	Systemversion 9	155
8.1.4	Systemversion 10	162
8.2	Technische Daten	169
8.2.1	Schnittstellen	169
8.2.2	Bildschirm	170
8.2.3	Elektrische Daten	171
8.2.4	Gehäuse und Umgebungsbedingungen	172
8.2.5	Prüfzeichen und Zertifikate	173
8.3	SPS-Daten	174
8.3.1	Systemzeiten	174

---

# Inhalt

---

8.3.2	IEC-Tasks .....	177
8.3.3	Speicher für kundenspezifische SPS-Programme .....	178
8.4	Austausch der Pufferbatterie .....	178
8.5	Reinigung .....	180
8.6	Open-Source-Software .....	180

## 1.1 Sicherheitshinweise

### Allgemein

Diese Anleitung enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit sowie zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen. Diese Hinweise sind durch Zeichen unterstützt und werden in dieser Anleitung wie gezeigt verwendet.

Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung an einem für alle Benutzer jederzeit zugänglichen Platz auf.

Sollten bei der Inbetriebnahme Schwierigkeiten auftreten, bitten wir Sie, keine Manipulationen vorzunehmen, die Ihren Gewährleistungsanspruch gefährden können!

### Warnende Zeichen



#### WARNUNG!

Dieses Zeichen in Verbindung mit dem Signalwort weist darauf hin, dass ein **Personenschaden** eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.



#### VORSICHT!

Dieses Zeichen in Verbindung mit dem Signalwort weist darauf hin, dass ein **Sachschaden oder ein Datenverlust** auftritt, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.



#### VORSICHT!

Dieses Zeichen weist darauf hin, dass durch elektrostatische Entladungen (ESD = Electro Static Discharge) **Bauteile zerstört werden** können, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Bei Rücksendungen von Geräteeinschüben, Baugruppen oder Bauelementen nur dafür vorgesehene ESD-Verpackungen verwenden.



#### DOKUMENTATION LESEN!

Dieses Zeichen – angebracht auf dem Gerät – weist darauf hin, dass die zugehörige **Gerätedokumentation** zu **beachten** ist. Dies ist erforderlich, um die Art der potenziellen Gefährdung zu erkennen und Maßnahmen zu deren Vermeidung zu ergreifen.

### Hinweisende Zeichen



#### HINWEIS!

Dieses Zeichen weist auf eine **wichtige Information** über das Produkt oder dessen Handhabung oder Zusatznutzen hin.



#### VERWEIS!

Dieses Zeichen weist auf **weitere Informationen** in anderen Abschnitten, Kapiteln oder anderen Anleitungen hin.



#### WEITERE INFORMATION!

Dieses Zeichen wird in Tabellen verwendet und weist auf **weitere Informationen** im Anschluss an die Tabelle hin.

# 1 Einleitung

---



## ENTSORGUNG!

Dieses Gerät und, falls vorhanden, Batterien gehören nach Beendigung der Nutzung nicht in die Mülltonne! Bitte lassen Sie sie ordnungsgemäß und **umweltschonend entsorgen**.

---

## 1.2 Markenrechtliche Hinweise

Alle verwendeten Marken sowie Handels- und Firmennamen sind Eigentum ihrer rechtmäßigen Eigentümer oder Urheber.

## 1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für die Verwendung in industrieller Umgebung bestimmt, wie in den technischen Daten spezifiziert. Eine andere oder darüber hinausgehende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Das Gerät ist entsprechend den gültigen Normen und Richtlinien sowie den geltenden sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei unsachgemäßer Verwendung Personen- oder Sachschaden entstehen.

Um Gefahren zu vermeiden, darf das Gerät nur benutzt werden:

- für die bestimmungsgemäße Verwendung
- in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand
- unter Beachtung der mitgelieferten Technischen Dokumentation

Auch wenn das Gerät sachgerecht oder bestimmungsgemäß eingesetzt wird, können von ihm applikationsbedingte Gefahren ausgehen, z. B. durch fehlende Sicherheitseinrichtungen oder falsche Einstellungen.

## 1.4 Qualifikation des Personals

Für alle Phasen des Produktlebenszyklus des Geräts wird Personal mit folgenden Eigenschaften vorausgesetzt:

- Ausgebildetes Personal der Elektrotechnik und des Maschinen- und Anlagenbaus.
- Das Personal ist mit dieser Dokumentation und den darin enthaltenen Sicherheitshinweisen und Warnungen vertraut.

## 1.5 Security

Der Hersteller übernimmt nur dann eine Gewährleistung, wenn das Gerät wie in dieser Dokumentation beschrieben installiert und verwendet wird. Das Gerät ist mit Security-Mechanismen ausgestattet, die es vor versehentlichen Änderungen der Geräteeinstellungen schützen. Security-Maßnahmen, die den Security-Standards des Betreibers entsprechen und einen zusätzlichen Schutz für das Gerät und die Datenübertragung des Geräts bieten, müssen vom Betreiber selbst durchgeführt werden.

Hiermit wird auf das Security Manual verwiesen, das folgende Punkte regelt:

- Bestimmungsgemäßer Gebrauch in Bezug auf die Security
- Organisatorische Maßnahmen zum Umgang mit Security-Maßnahmen durch den Betreiber
- Organisatorische Maßnahmen durch den Hersteller

⇒ JUMO variTRON 500 touch Security Manual – 70500000T95Z000K000

## 1.6 Warenannahme, Lagerung und Transport

### 1.6.1 Prüfung der Lieferung

- Auf unbeschädigte Verpackung und Inhalt achten.
- Den Lieferinhalt anhand der Lieferpapiere und der Bestellangaben auf Vollständigkeit prüfen.
- Beschädigungen sofort dem Lieferanten mitteilen.
- Beschädigte Teile bis zur Klärung mit dem Lieferanten aufbewahren.

### 1.6.2 Hinweise zu Lagerung und Transport

- Das Gerät in trockener und sauberer Umgebung lagern. Die zulässigen Umgebungsbedingungen beachten (siehe „Technische Daten“)
- Das Gerät stoßsicher transportieren
- Optimalen Schutz für Lagerung und Transport bietet die Originalverpackung

### 1.6.3 Warenrücksendung

Im Reparaturfall das Gerät bitte sauber und vollständig zurücksenden.

Für die Rücksendung die Originalverpackung verwenden.

#### Reparatur-Begleitschreiben

Der Rücksendung bitte das vollständig ausgefüllte Reparatur-Begleitschreiben beilegen.

Folgende Angaben nicht vergessen:

- Beschreibung der Anwendung und
- Beschreibung des aufgetretenen Fehlers

Das Reparatur-Begleitschreiben (Begleitschreiben für Produktrücksendungen) kann im Internet von der Homepage des Herstellers heruntergeladen werden:

<http://produktruecksendung.jumo.info>

#### Schutz gegen Elektrostatische Entladung (ESD)

(ESD = Electro Static Discharge)

Zur Vermeidung von ESD-Schäden müssen elektronische Baugruppen oder Bauteile in ESD-geschützter Umgebung gehandhabt, verpackt und gelagert werden. Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen und elektrische Felder sind in der DIN EN 61340-5-1 und DIN EN 61340-5-2 „Schutz von elektronischen Bauelementen gegen elektrostatische Phänomene“ beschrieben.

Beim Einschicken elektronischer Baugruppen oder Bauteile bitte Folgendes beachten:

- Empfindliche Komponenten ausschließlich in ESD-geschützter Umgebung verpacken. Solche Arbeitsplätze leiten bestehende elektrostatische Ladungen kontrolliert gegen Erde ab und verhindern statische Aufladungen durch Reibung.
- Ausschließlich Verpackungen für ESD-empfindliche Baugruppen/Bauteile verwenden. Diese müssen aus leitfähig ausgerüsteten Kunststoffen bestehen.

Für durch ESD verursachte Schäden kann keine Haftung übernommen werden.



#### **VORSICHT!**

**In nicht ESD-geschützter Umgebung treten elektrostatische Aufladungen auf.**

Elektrostatische Entladungen können in Baugruppen oder Bauteilen Schäden anrichten.

- ▶ Für den Transport nur dafür vorgesehene ESD-Verpackungen verwenden.

# 1 Einleitung

---

## 1.6.4 Entsorgung

### Entsorgung des Verpackungsmaterials

Das gesamte Verpackungsmaterial (Kartonagen, Einlegezettel, Kunststoffolien und -beutel) ist voll recyclefähig.

Die landesspezifischen Gesetze und Vorschriften zur Abfallbehandlung und Entsorgung sind zu beachten.

### Entsorgung des Gerätes



#### **ENTSORGUNG!**

Das Gerät oder ersetzte Teile (auch Batterien) gehören nach Beendigung der Nutzung nicht in die Mülltonne, sondern sind ordnungsgemäß und umweltschonend zu entsorgen.

Das Gerät besteht aus Werkstoffen, die von darauf spezialisierten Recycling-Betrieben wiederverwendet werden können.

Die landesspezifischen Gesetze und Vorschriften zur Abfallbehandlung und Entsorgung sind zu beachten.

---

## 1.7 Modulübersicht

### 1.7.1 Zentraleinheit

Bei dem JUMO variTRON 500 touch handelt es sich um eine Zentraleinheit mit integriertem TFT-Farbbildschirm zur Bedienung und Visualisierung unter Verwendung von CODESYS TargetVisu. Zusammen mit den bewährten Ein- und Ausgangsmodulen (inkl. Reglermodul) lässt sich ein komplettes Automatisierungssystem realisieren.

Die Zentraleinheit verwaltet alle Konfigurations- und Parameterdaten des Gesamtsystems und stellt eine SPS nach IEC 61131-3 (CODESYS V3.5) zur Verfügung (Typenzusatz 224).

Die SPS kann in unterschiedlichen Ausprägungen freigeschaltet werden:

- CODESYS-Laufzeitsystem inkl. TargetVisu und/oder
- Remote TargetVisu (Typenzusatz 280) und/oder
- WebVisu (Typenzusatz 281)

Zur Visualisierung können handelsübliche Panels verwendet werden, die die Funktionalität Remote TargetVisu oder WebVisu unterstützen. „Remote TargetVisu“ ist erforderlich, damit die Zentraleinheit das Bild für das Panel mit „Remote TargetVisu“ bereitstellen kann. Die Visualisierung ist aber auch mittels Webbrowser möglich. Die Visualisierungen sind mit den Mitteln von CODESYS zu realisieren.

Mit Systemversion 9 wurde die Software um die Visualisierung der Prozessdaten als Kurvendiagramm, sowohl am HMI als auch im Web, erweitert (Typenzusatz 276 „Recorder App“).

Zur Konfiguration wird ein komfortables Setup-Programm verwendet. JUMO-Standardfunktionen werden für CODESYS in Bibliotheken zur Verfügung gestellt und können individuell in die Kundenapplikation integriert werden.

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
JUMO variTRON 500 touch Zentraleinheit	705004	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prozessabbild für alle angeschlossenen Ein-/Ausgangsmodule (inkl. Reglermodule)</li> <li>• zwei USB-Host-Schnittstellen</li> <li>• OPC UA Server (in Verbindung mit SPS)</li> <li>• Wireless-Schnittstelle für Wtrans-Sender</li> <li>• PROFINET IO Controller (in Verbindung mit SPS)</li> <li>• Plug-and-Play bei Austausch der Ein-/Ausgangsmodule</li> <li>• batteriegepuffertes SRAM Synchronisation der Retain-Daten - in CODESYS-Applikation<sup>a</sup> - eigenständig durch die Firmware im Power-Fail-Fall<sup>b</sup></li> <li>• batteriegepufferte Echtzeituhr</li> <li>• Datenauswertung mit JUMO smartWARE Evaluation</li> <li>• kundenspezifisches Boot-Logo</li> <li>• Recorder App zur Aufzeichnung oder Visualisierung der Prozessdaten</li> </ul>

<sup>a</sup> bei Geräten ohne USV

<sup>b</sup> bei Geräten mit USV

# 1 Einleitung

## 1.7.2 Module

Als Modulvarianten stehen die bewährten Regler-, Ein- und Ausgangsmodule der Artikelgruppe 7050xx und der neuen Generation des JUMO I/O-Systems 7051xx zur Verfügung. Zum Beispiel das Analogeingangsmodule mit universellen Eingängen für Thermoelemente, Widerstandsthermometer sowie Spannungs- oder Stromnormsignale. Hierdurch können verschiedenste Prozessgrößen mit der gleichen Hardware präzise erfasst und digitalisiert werden.

JUMO variTRON 500 touch erlaubt den gleichzeitigen Betrieb von mehr als 120 Regelkreisen und wird dadurch auch anspruchsvollen Prozessen gerecht. Bei den JUMO variTRON Reglermodulen (7050xx) können die Ein- und Ausgänge jedes Reglermoduls über Optionssteckplätze individuell erweitert und angepasst werden. Die Regelkreise arbeiten dabei völlig autark, das heißt insbesondere, ohne Ressourcen der Zentraleinheit in Anspruch zu nehmen. Die Reglermodule des JUMO I/O-Systems (7051xx) besitzen keine Optionssteckplätze.

Thyristorleistungssteller können ab Systemversion 9 mit JUMO Systembus und in der SPS (CODESYS) über EtherCAT oder PROFINET eingebunden werden.

Weiterhin können JUMO digiLine-Sensoren zur Flüssigkeitsanalyse an die Zentraleinheit angeschlossen werden.

### Drahtlose Messwertübertragung

Die Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch ist auch mit einer Wireless-Schnittstelle erhältlich, die die drahtlose Messwertübertragung ermöglicht. Als Messwertgeber stehen die Sender der JUMO Wtrans-Serie zur Verfügung (Wtrans T, Wtrans B, Wtrans p, Wtrans E01).

Während der Inbetriebnahme ist die Anzeige des RSSI-Werts (Received Signal Strength Indicator) im Web Cockpit hilfreich als Indikator für die Signalstärke eines empfangenen Funktelegramms.

### Ein-/Ausgangsmodule - 7050xx JUMO variTRON

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Mehrkanal-Reglermodul	705010	<ul style="list-style-type: none"><li>• bis zu 4 unabhängig voneinander konfigurierbare PID-Regelkreise mit schneller Zykluszeit und bewährten Regelalgorithmen</li><li>• autarker Betrieb</li><li>• Mathematik- und Logikfunktionen</li><li>• Zählengang bis 10 kHz</li></ul>
Relaismodul 4-Kanal	705015	<ul style="list-style-type: none"><li>• 4 Relaisausgänge, die über den Systembus durch Digitalsignale angesteuert werden</li><li>• jeweils Wechselkontakt (230 V / 3 A)</li><li>• Schaltzustände werden mittels LED visualisiert</li></ul>
Analog-Eingangsmodule 4-Kanal	705020	<ul style="list-style-type: none"><li>• 4 hochwertige, frei konfigurierbare Analogeingänge für Widerstandsthermometer, Widerstandsferngeber, Thermoelemente, Strom 0(4) bis 20 mA, Spannung 0(2) bis 10 V</li><li>• alle Eingänge sind untereinander galvanisch getrennt</li><li>• kundenspezifische Linearisierung möglich</li><li>• Grenzwertüberwachung</li><li>• zusätzlicher Digitaleingang</li></ul>
Analog-Eingangsmodule 8-Kanal	705021	<ul style="list-style-type: none"><li>• 8 hochwertige Analogeingänge für Widerstandsthermometer Pt100, Pt500, Pt1000 in Zweileiterschaltung</li><li>• Grenzwertüberwachung</li><li>• zusätzlicher Digitaleingang</li></ul>

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal	705025	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 frei konfigurierbare Analogausgänge 0(4) bis 20 mA oder 0(2) bis 10 V</li> <li>• Ausgangsverhalten für den Fehlerfall einstellbar</li> </ul>
Digital-Ein-/-Ausgangsmodul 12-Kanal	705030	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 digitale Ein- oder Ausgänge</li> <li>• jeder Kanal ist frei konfigurierbar als Eingang DC 0/24 V oder als Ausgang DC 24 V</li> <li>• Belastbarkeit pro Ausgang: 500 mA</li> <li>• Schaltzustände werden mittels LED visualisiert</li> </ul>
Digital-Ein-/-Ausgangsmodul 32-Kanal (ab Systemversion 3)	705031	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 17 digitale Ausgänge</li> <li>• bis zu 15 zusätzliche digitale Ein- oder Ausgänge</li> <li>• Belastbarkeit pro Ausgang: 500 mA</li> <li>• Schaltzustände werden mittels LED visualisiert</li> </ul>
Thyristorleistungssteller Typ 70906x (ab Systemversion 3)	709061, 709062, 709063	<ul style="list-style-type: none"> <li>• für ein- und dreiphasigen Betrieb</li> <li>• Dauerlaststrom bis max. 250 A, Lastspannung bis max. 500 V</li> <li>• verschiedene Schaltungsvarianten, Last- und Betriebsarten realisierbar</li> </ul>

## I/O-Module - 7051xx JUMO I/O-System

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Mehrkanal-Reglermodul	705152	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 Varianten</li> <li>• bis zu 2 unabhängig voneinander konfigurierbare PID-Regelkreise mit schneller Zykluszeit und bewährten Regelalgorithmen</li> <li>• autarker Betrieb</li> <li>• SPS-Funktion durch ST-Code</li> <li>• Zähl Eingang bis 12,5 kHz</li> </ul>
Analog-Eingangsmodul 4-Kanal	705113	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 Varianten</li> <li>• 4 hochwertige, frei konfigurierbare Analogeingänge für Widerstandsthermometer, Widerstandsferngeber, Thermoelemente, Strom 0(4) bis 20 mA, Spannung 0(2) bis 10 V</li> <li>• alle Eingänge sind untereinander galvanisch getrennt</li> <li>• kundenspezifische Linearisierung möglich</li> <li>• Grenzwertüberwachung</li> </ul>
Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal	705123	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 frei konfigurierbare Analogausgänge 0(4) bis 20 mA oder 0 bis 10 V</li> <li>• Ausgangsverhalten für den Fehlerfall einstellbar</li> </ul>
Digital-Eingangsmodul 16-Kanal	705135	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Digitalsignal DC 0/24 V</li> <li>• Externe Spannung DC 24 V über potenzialfreien Kontakt</li> <li>• max. 5 mA je Eingang</li> <li>• Bezugspotential L- (GND) erforderlich</li> </ul>

# 1 Einleitung

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Digital-Ausgangsmodul 4-Kanal	705143	<ul style="list-style-type: none"> <li>externe Spannungsversorgung DC 24 V SELV</li> <li>seitliche Einspeisung über Routermodul</li> <li>4 Relaisausgänge (Wechsler)</li> <li>Schaltleistung               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 A bei AC 230 V</li> <li>- 3 A bei DC 30 V</li> </ul> </li> </ul>
Digital-Ausgangsmodul 16-Kanal	705145	<ul style="list-style-type: none"> <li>externe Spannungsversorgung DC 24 V SELV</li> <li>seitliche Einspeisung über Routermodul</li> <li>Ausgangssignal DC 0/24 V</li> <li>max. 500 mA je Ausgang</li> </ul>

## Sondermodule - 7050xx JUMO variTRON

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Routermodul 2-Port (ab Systemversion 3)	705041	<ul style="list-style-type: none"> <li>Anreihung auf Hutschiene (seitlicher Systembuseingang und -ausgang)</li> <li>dient ausschließlich zur Systembuserweiterung über frontseitige RJ45-Buchsen (2 x Bus Out)</li> </ul>
Routermodul 3-Port (ab Systemversion 3)	705042	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwendung als erstes Modul auf einer zusätzlichen Hutschiene zum Anschluss weiterer Module (Systembuseingang über RJ45-Buchse; Systembusausgang seitlich)</li> <li>dient zusätzlich zur Systembuserweiterung oder Erhöhung der Systembusreichweite über frontseitige RJ45-Buchsen (1 x Bus In, 2 x Bus Out)</li> </ul>
Routermodul 1-Port (ab Systemversion 4)	705043	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwendung zusammen mit einer Zentraleinheit JUMO variTRON 300 oder JUMO variTRON 500 touch zum Anschluss der Module (Systembuseingang über RJ45-Buchse; Systembusausgang seitlich)</li> <li>dient zusätzlich zur Systembuserweiterung</li> </ul>

## Sondermodule - 7051xx JUMO I/O-System

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Kommunikationsmodul 2-Kanal	705162	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwendung zusammen mit einem Systemmodul an einer Zentraleinheit JUMO variTRON 300, JUMO variTRON 500 oder JUMO variTRON 500 touch</li> <li>externe Spannungsversorgung DC 24 V SELV und EtherCAT In über seitlichen Steckverbinder</li> <li>Buchse seitlich für Spannungsversorgung<sup>a</sup> und EtherCAT Out</li> <li>Schnittstelle 2 x RJ45 EtherCAT Out</li> <li>Alias-Geräteadresse über DIP-Schalter einstellbar</li> </ul>

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Kommunikationsmodul 3-Kanal	705163	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwendung zusammen mit einem Systemmodul an einer Zentraleinheit JUMO variTRON 300, JUMO variTRON 500 oder JUMO variTRON 500 touch</li> <li>• externe Spannungsversorgung DC 24 V SELV und EtherCAT In über seitlichen Steckverbinder</li> <li>• Buchse seitlich für Spannungsversorgung<sup>a</sup> und EtherCAT Out</li> <li>• Schnittstelle 1 x RJ45 EtherCAT In</li> <li>• Schnittstelle 2 x RJ45 EtherCAT Out</li> <li>• Alias-Geräteadresse über DIP-Schalter einstellbar</li> </ul>
Systemmodul	705171	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anbindung der I/O-Module bzw. Kommunikationsmodule 7051xx (Spannungsversorgung und Systembus) an eine Zentraleinheit JUMO variTRON 500<sup>b</sup></li> <li>• externe Spannungsversorgung DC 24 V SELV und EtherCAT In</li> </ul>

<sup>a</sup> Am Anfang eines Strangs übernimmt das 3-Port-Modul die Spannungsversorgung. Um die 8 A-Grenze aufzubrechen, kann ein 2-Port-Router für die erneute Einspeisung eingesetzt werden.

<sup>b</sup> Mit dem Systemmodul ist ein Mischbetrieb von JUMO variTRON-Modulen (7050xx) und I/O-Modulen (7051xx) möglich, indem an dem letzten 7050xx-Modul das Systemmodul gesetzt und dann die 7051xx-Module angereicht werden. Das Setup-Programm zeigt im HW-Assistenten an, wo welche Module angereicht werden können.  
Der Mischbetrieb kann aber auch über die entsprechenden Routermodule erfolgen.

## Panels

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
JUMO variTRON Webpanels	705070	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ausführungen für unterschiedliche Anforderungen (z. B. Standard, Food &amp; Beverage)</li> <li>• Bildschirmdiagonalen von 10,9 cm (4,3") bis 54,6 cm (21,5")</li> <li>• TFT-Touchscreen, kapazitiv oder resistiv</li> </ul>

## Netzteile

Modulbezeichnung	Typenblatt	Merkmale
Netzteil 705090/03-33	705090	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AC 100 ... 240 V Weitbereichseingang</li> <li>• Ausgang: DC 24 V / 3,4 A</li> </ul>
Netzteil 705090/05-33	705090	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AC 100 ... 240 V Weitbereichseingang</li> <li>• Ausgang: DC 24 V / 5 A</li> </ul>
Netzteil 705090/10-33	705090	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AC 100 ... 240 V Weitbereichseingang</li> <li>• Ausgang: DC 24 V / 10 A</li> </ul>

# 1 Einleitung

## 1.8 Verfügbare technische Dokumentation

Die Dokumentation für das Automatisierungssystem wendet sich an Anlagenhersteller und Anwender mit fachbezogener Ausbildung und besteht aus den folgenden Dokumenten (bisherige Dokumentennummer in Klammern).

### 1.8.1 Zentraleinheit

Produkt	Dokument	Nr.	gedruckt	PDF-Datei
JUMO variTRON 500 touch	Typenblatt	70500400T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70500400T90...	-	X
Zentraleinheit	Montageanleitung	70500400T94...	X	X
	Security Manual	70500000T95...	-	X
Process Technology (ab Systemversion x)	Betriebsanleitung	70185000T90...	-	X

### 1.8.2 Ein-/Ausgangsmodule

#### 7050xx JUMO variTRON

Produkt	Dokument	Nr.	gedruckt	PDF-Datei
Mehrkanal- Reglermodul	Typenblatt	70501000T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70501000T90... (B 705010.0)	-	X
	Montageanleitung	70501000T94... (B 705010.4)	X	X
Relaismodul 4-Kanal	Typenblatt	70501500T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70501500T90... (B 705015.0)	-	X
	Montageanleitung	70501500T94... (B 705015.4)	X	X
Analog- Eingangsmodul 4-Kanal	Typenblatt	70502000T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70502000T90... (B 705020.0)	-	X
	Montageanleitung	70502000T94... (B 705020.4)	X	X
Analog- Eingangsmodul 8-Kanal	Typenblatt	70502100T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70502100T90... (B 705021.0)	-	X
	Montageanleitung	70502100T94... (B 705021.4)	X	X
Analog- Ausgangsmodul 4-Kanal	Typenblatt	70502500T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70502500T90...	-	X
	Montageanleitung	70502500T94...	X	X
Digital-Ein-/ -Ausgangsmodul 12-Kanal	Typenblatt	70503000T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70503000T90... (B 705030.0)	-	X
	Montageanleitung	70503000T94... (B 705030.4)	X	X

Digital-Ein-/ -Ausgangsmodul 32-Kanal (ab Systemversion 3)	Typenblatt	70503100T10...	-	X
	Montageanleitung	70503100T94...	X	X
Thyristor-Leis- tungssteller Typ 70906x (ab Systemversion 3)	Betriebsanleitung (Integration in das Automatisierungs- system)	70500153T90...	-	X

## 7051xx JUMO I/O-System

Produkt	Dokument	Nr.	gedruckt	PDF-Datei
Mehrkanal- Reglermodul	Typenblatt	70515200T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70515200T90...	-	X
Analog- Eingangsmodul 4-Kanal	Typenblatt	70511300T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70511300T90...	-	X
Analog- Ausgangsmodul 4-Kanal	Typenblatt	70512300T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70512300T90...	-	X
Digital- Eingangsmodul 16-Kanal	Typenblatt	70513500T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70513500T90...	-	X
	Montageanleitung	70513500T94...	X	X
Digital- Ausgangsmodul 4-Kanal	Typenblatt	70514300T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70514300T90...	-	X
	Montageanleitung	70514300T94...	X	X
Digital- Ausgangsmodul 16-Kanal	Typenblatt	70514500T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70514500T90...	-	X
	Montageanleitung	70514500T94...	X	X

## 1.8.3 Sondermodule

### 7050xx JUMO variTRON

Produkt	Dokument	Nr.	gedruckt	PDF-Datei
Routermodul 2-Port (ab Systemversion 3)	Typenblatt	70504100T10...	-	X
	Montageanleitung	70504100T94...	X	X
Routermodul 3-Port (ab Systemversion 3)	Typenblatt	70504200T10...	-	X
	Montageanleitung	70504200T94...	X	X
Routermodul 1-Port (ab Systemversion 4)	Typenblatt	70504300T10...	-	X
	Montageanleitung	70504300T94...	X	X

# 1 Einleitung

---

## 7051xx JUMO I/O-System

Produkt	Dokument	Nr.	gedruckt	PDF-Datei
Kommunikations- modul 2-Kanal	Typenblatt	70516200T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70516200T90...	-	X
	Montageanleitung	70516200T94...	X	X
Kommunikations- modul 3-Kanal	Typenblatt	70516300T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70516300T90...	-	X
	Montageanleitung	70516300T94...	X	X
Systemmodul	Typenblatt	70517100T10...	-	X
	Betriebsanleitung	70517100T90...	-	X
	Montageanleitung	70517100T94...	X	X

### 1.8.4 Panels

Produkt	Dokument	Nr.	gedruckt	PDF-Datei
JUMO variTRON Webpanels	Typenblatt	70507000T10...	-	X

### 1.8.5 Netzteile

Produkt	Dokument	Nr.	gedruckt	PDF-Datei
Netzteile 24 V	Typenblatt	70509000T10...	-	X
	Bedienungsanleitung QS3.241		X	-
	Bedienungsanleitung QS5.241		X	-
	Bedienungsanleitung QS10.241		X	-

## 1.9 Systemversion

Die Systemversion des Automatisierungssystems wird durch die Software-Version der Zentraleinheit bestimmt.

Aufbau einer Versionsnummer am Beispiel der Zentraleinheit: 446.x.y.z.b

446 = Grundnummer

**x = Major-Version (= Systemversion)**

y = Minor-Version

z = Patch-Version

b = Build-Nummer

In dem vorliegenden Dokument sind Funktionen, die von der Systemversion abhängig sind, entsprechend gekennzeichnet (z. B. "ab Systemversion x").

## 1.10 Konformitätserklärung



### HINWEIS!

Hiermit erklärt die JUMO GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp JUMO variTRON 500 touch der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [qr-705004-de.jumo.info](http://qr-705004-de.jumo.info)

---



# 2 Beschreibung

---

## JUMO variTRON 500 touch

Die Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch basiert auf der neuen Hardware-Plattform. Sie ist mit einem 800 MHz-Prozessor ausgestattet, der als Quad-Core-Variante zum Einsatz kommt.

Die Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch ist in das Gehäuse eines TFT-Farbildschirms integriert, der zur Bedienung und Visualisierung dient (kapazitives Touch-Display). Sie ist in den Bildschirmgrößen 7 Zoll und 10,1 Zoll erhältlich. Beide Größen sind auch mit Edelstahlfront verfügbar.

Durch die Skalierbarkeit der Hardware und Software steht eine modulare, flexible und vor allen Dingen zukunftsfähige Hardware-Plattform zur Verfügung, kombiniert mit einer modernen Softwarearchitektur. Basierend auf dieser neuen Plattform lassen sich innovative Bedienkonzepte unter Verwendung modernster Displaytechnologien realisieren.

Die Vorteile im Überblick:

- Hohe Geschwindigkeitsperformance
- Flexible Bedienphilosophie
- Moderne Kommunikationsschnittstellen, z. B. OPC UA, MQTT
- Integration von verschiedenen Feldbusprotokollen wie PROFINET IO, EtherCAT, Modbus-TCP/-RTU und BACnet/IP
- Einfache Integration neuer Softwarefunktionen via SPS (CODESYS V3.5)
- Bereitstellung von Funktions- und Visualisierungsbibliotheken (ab Systemversion 6)
- Einfache Anpassung der Hardware-Eingänge und -Ausgänge
- Anbindung der JUMO Wtrans-Sender
- Kundenspezifische Bedienung und Visualisierung über mehrere Bedienstationen via CODESYS-Remote-Target-Visualisierung oder via Web-Visualisierung (Mischbetrieb ist möglich)
- Panels in verschiedensten Formaten (Hoch- bzw. Querformat, 4:3 bzw. 16:9)
- Web Cockpit
- Recorder App zur Aufzeichnung und Visualisierung der Prozessdaten

## Ein-/Ausgangsmodule

Als Modulvarianten stehen sowohl die JUMO variTRON Ein- und Ausgangsmodule (Serie 7050xx) als auch die Module des JUMO I/O-Systems (Serie 7051xx) zur Verfügung.

An den JUMO variTRON (Serie 7050xx) können bis zu 30 Ein- und Ausgangsmodule angeschlossen werden. An das JUMO I/O-System (Serie 7051xx) können bis zu 64 Ein- und Ausgangsmodule angeschlossen werden.<sup>1</sup>

Zum Beispiel das Analog-Eingangsmodule mit universellen Eingängen für Thermoelemente, Widerstandsthermometer sowie Spannungs- oder Stromnormsignale. Hierdurch können verschiedenste Prozessgrößen mit der gleichen Hardware präzise erfasst und digitalisiert werden.

Die Montage der Module ist in zwei Varianten möglich. In Variante 1 wird auf der Rückseite der Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch eine Hutschiene befestigt (Zubehör), auf der die Module montiert werden. In Variante 2 werden die Module auf einer separaten Hutschiene montiert. Bei beiden Varianten wird die Verbindung zur Zentraleinheit über ein Routermodul per handelsüblichem Netzwerkkabel hergestellt (siehe Technische Daten oder Zubehör). Die Spannung für die Module wird ebenfalls am Routermodul eingespeist.

JUMO variTRON 500 touch erlaubt den gleichzeitigen Betrieb von zahlreichen Regelkreisen und wird dadurch auch anspruchsvollen Prozessen gerecht. Die Regelkreise arbeiten dabei völlig autark, das heißt insbesondere, ohne Ressourcen der Zentraleinheit in Anspruch zu nehmen.

Auch Thyristor-Leistungsteller sind über EtherCAT oder PROFINET anbindbar. Weiterhin können JUMO digiLine-Sensoren zur Flüssigkeitsanalyse an die Zentraleinheit angeschlossen werden.

---

<sup>1</sup> Die Anzahl der Module ist abhängig von der konfigurierten Systembus Master Zykluszeit, den aktiven Prozesswerten, der Art der Anschaltmodule und der Systemlast. Routermodule werden bei der Ermittlung der maximal zulässigen Anzahl nicht berücksichtigt.

### **Drahtlose Messwertübertragung**

Die Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch ist auch mit einer Wireless-Schnittstelle erhältlich, die die drahtlose Messwertübertragung ermöglicht. Als Messwertgeber stehen die Sender der JUMO Wtrans-Serie zur Verfügung (Wtrans T, Wtrans B, Wtrans p, Wtrans E01). Maximal 32 Sender können an der Zentraleinheit betrieben werden.

Während der Inbetriebnahme ist die Anzeige des RSSI-Werts (Received Signal Strength Indicator) im Web Cockpit hilfreich als Indikator für die Signalstärke eines empfangenen Funktelegramms.

## 2 Beschreibung

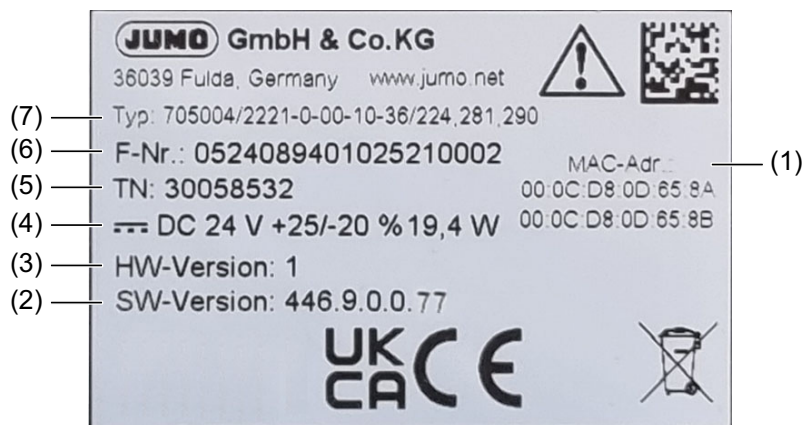
### 2.1 Geräteausführung identifizieren

#### 2.1.1 Typenschild

##### Lage

Das Typenschild ist seitlich links auf die Gehäuserückseite aufgeklebt.

##### Inhalt



Das Typenschild beinhaltet wichtige Informationen. Unter anderem sind dies:

	Beschreibung	Bezeichnung auf dem Typenschild	Beispiel
1	MAC-Adresse	MAC-Adr.	00:0C:D8:0D:65:8A
2	Software-Version	SW-Version	4469.0.0.77
3	Hardware-Version	HW-Version	1
4	Spannungsversorgung	-	DC 24 V, +25/-20 %
5	Teile-Nr.	TN	00123456
6	Fabrikations-Nummer	F-Nr.	0524089401025210002
7	Gerätetyp	Typ	705004/2221-0-00-10-36/224,290,281

##### Gerätetyp (Typ)

Die Angaben auf dem Typenschild mit der Bestellung vergleichen.

Die gelieferte Geräteausführung mit Hilfe der Bestellangaben (Typenschlüssel) identifizieren.

##### Teile-Nr. (TN)

Die Teile-Nr. kennzeichnet einen Artikel im Katalog eindeutig. Sie ist wichtig für die Kommunikation zwischen Kunden und Verkauf.

##### Fabrikations-Nummer (F-Nr)

Die Fabrikations-Nummer beinhaltet u. a. das Herstellungsdatum (Jahr/Woche).

Beispiel: F-Nr = 05240894010**2521**0002

Es handelt sich hierbei um die Zeichen an den Stellen 12, 13, 14, 15 (von links).

Das Gerät wurde demnach in der 21. Woche 2025 produziert.

### 2.1.2 Bestellungenangaben

<b>(1) Grundtyp</b>	
705004	Zentraleinheit Typ 705004, integriert im Bedienpanel (kapazitiver Touchscreen, 2 × Ethernet, 2 × USB Host, RS485), Programmgeber, Node-RED, Mathematik- und Logikmodul <sup>a</sup> , ST-Code für Reglermodul <sup>b</sup> , Kommunikationsprotokolle (PROFINET IO Controller/Device 1-Port, Modbus RTU / TCP Master/Slave, OPC UA Server, Ether-CAT Master, BACnet/IP) <sup>d</sup>
<b>(2) Grundtypergänzung 1</b>	
0	7" Variante
1	7" Variante mit Edelstahlfront
2	10,1" Variante
3	10,1" Variante mit Edelstahlfront
<b>(3) Grundtypergänzung 2</b>	
2	Quad Core CPU
<b>(4) Grundtypergänzung 3</b>	
2	RAM 1024 MB
<b>(5) Grundtypergänzung 4</b>	
1	eMMC 8 GB <sup>c</sup>
<b>(6) Grundtypergänzung 5</b>	
0	Ohne USV (auf Anfrage)
1	Mit USV
<b>(7) Ausführung</b>	
0	Standard mit werkseitigen Einstellungen
<b>(8) Schnittstelle LAN3</b>	
00	Nicht belegt
08	Ethernet (RJ45)
<b>(9) Schnittstelle Wireless</b>	
00	Nicht belegt
10	Wtrans 868,4 MHz (Europa)
20	Wtrans 915 MHz (USA, Australien, Kanada, Neuseeland ...)
<b>(10) Spannungsversorgung</b>	
36	DC 24 V +25/-20 %, SELV
<b>(11) Typenzusätze</b>	
001	JUMO variTRON Program App (inkl. Template, ab Systemversion 8.2) <sup>d, e</sup>
224	SPS nach IEC 61131-3 (CODESYS V3.5; erforderlich, um das Gerät als SPS zu betreiben) <sup>f</sup>
276	Recorder App (ab Systemversion 9)
280	Remote TargetVisu <sup>d, f</sup>
281	WebVisu <sup>d, f</sup>
290	TargetVisu (erforderlich für die CODESYS-Visualisierung mit dem integrierten Touchpanel) <sup>d, f</sup>

<sup>a</sup> Freischaltung für alle angeschlossenen Reglermodule (705010).

<sup>b</sup> Verfügbar für alle Reglermodule des Typs 705152.

<sup>c</sup> Flexible Aufteilung zwischen System- und Applikationsdaten.

<sup>d</sup> Nur in Verbindung mit Typenzusatz 224.

<sup>e</sup> Nur in Verbindung mit Typenzusatz 281 oder 290.

<sup>f</sup> Diese Funktion kann im Demo-Modus kostenlos 30 Minuten lang genutzt werden.

## 2 Beschreibung

### Bestellschlüssel:

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (11)  
 705004 / 2 2 1 0 - 00 - 00 - 36 / 224 , 290 , <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Weitere Typenzusätze nacheinander aufführen und durch Komma trennen.

### Bestellbeispiel:

705004 / 2 2 2 1 1 - 0 - 00 - 00 - 36 / 224 , 290

### 2.1.3 Lieferumfang

1 Zentraleinheit Typ 705004 in der bestellten Ausführung
1 Lambda/4-Antenne (nur bei Gerät mit Wireless-Schnittstelle)
1 Montageanleitung
Befestigungselemente Typ 705004/0: 8 Stück (benötigt werden nur 6 Stück) Typ 705004/1: 8 Stück Typ 705004/2: 8 Stück Typ 705004/3: 16 Stück

### 2.1.4 Zubehör

Bezeichnung	Teile-Nr.
Typenzusätze (Freischaltungen):	
Recorder App (ab Systemversion 9)	30071661
JUMO variTRON Program App (inkl. Template, ab Systemversion 8.2)	00771090
SPS nach IEC 61131-3 (CODESYS V3.5; erforderlich, um das Gerät als SPS zu betreiben)	00724988
Remote TargetVisu	00724990
WebVisu	00724991
TargetVisu (erforderlich für die Visualisierung mit dem integrierten Touchpanel)	30049496
USB-Ethernet-Umsetzer <sup>a</sup> :	
TP-Link UE300 USB-auf-Gigabit-LAN-Konverter <sup>b</sup>	30047695
Netzwerkkabel <sup>a</sup> :	
RJ45-Patchkabel SF/UTP, Länge 0,3 m	00747472
RJ45-Patchkabel S/FTP, Cat. 6A, Länge 1,5 m	00666324
RJ45-Patchkabel S/FTP, Cat. 6A, Länge 3 m	00666326
RJ45-Patchkabel S/FTP, Cat. 6A, Länge 5 m	00665966
RJ45-Patchkabel S/FTP, Cat. 6A, Länge 10 m	00666327
Zubehör für Wireless-Schnittstelle <sup>a</sup> :	
Antennenleitung, Länge 1 m, Impedanz 50 Ohm mit vorkonfektioniertem Schraubverbinder, T <sub>max.</sub> 85 °C	00710813
Antennenleitung, Länge 3 m, Impedanz 50 Ohm mit vorkonfektioniertem Schraubverbinder, T <sub>max.</sub> 85 °C	00482646
Antennenleitung, Länge 5 m, Impedanz 50 Ohm mit vorkonfektioniertem Schraubverbinder, T <sub>max.</sub> 85 °C	00490066

## 2 Beschreibung

Bezeichnung	Teile-Nr.
Antennenleitung, Länge 5 m, Impedanz 50 Ohm mit vorkonfektioniertem Schraubverbinder, T <sub>max.</sub> 125 °C	00660378
Antennenleitung, Länge 10 m, Impedanz 50 Ohm mit vorkonfektioniertem Schraubverbinder, T <sub>max.</sub> 85 °C	00490068
Antennenleitung, Länge 10 m, Impedanz 50 Ohm mit vorkonfektioniertem Schraubverbinder, T <sub>max.</sub> 125 °C	00511870
Antennen-Wandhalterung mit Gegenpol für Lambda/4-Antenne	00482648
Lambda/4-Antenne mit wasserdichter, fest angeschlossener Leitung, Länge 10 m, T <sub>max.</sub> 125 °C	00757047
Lambda/4-Antenne, Impedanz 50 Ohm, T <sub>max.</sub> 125 °C	00757039
Verstärker ZX60-0916LN, verpackt (Umgebungstemperatur: -25 bis +125 °C)	00715285
Zubehör für Modulmontage auf der Rückseite der Zentraleinheit <sup>a</sup> :	
Hutschiene inkl. Befestigungsmaterial und Reihenklemme für Funktionserde	30047694
Abdeckung für Systembus	30049495
Schraubbarer Endhalter für Hutschiene (2 Stück werden benötigt)	00528648
Einsteiger-Kits <sup>c</sup> :	
Einsteiger-Kit JUMO variTRON 500 touch, 7" Variante	
Einsteiger-Kit JUMO variTRON 500 touch, 10,1" Variante	

<sup>a</sup> Das Zubehör ist nicht Bestandteil der Zulassungen des Geräts.

<sup>b</sup> Dieser USB-Ethernet-Umsetzer mit RTL8153-Chipsatz wurde durch den Hersteller getestet. Andere USB-Ethernet-Umsetzer mit demselben Chipsatz sollten ebenfalls verwendbar sein, ebenso Umsetzer mit folgenden Chipsätzen: Realtek RTL8150, RTL8152, RTL8153ASIX AX88xxx based, AX88179, AX88178ASMSC LAN95XX based.

<sup>c</sup> Die Bestellung ist nur über den Ansprechpartner beim Hersteller möglich.

# 2 Beschreibung

---

## 2.2 Gerätefunktionen

### Recorder – Aufzeichnen von Prozessdaten

Die Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch verfügt serienmäßig über eine Funktion zur Erfassung von Prozessdaten. Damit lassen sich bis zu 240 analoge oder digitale Kanäle (Signale) loggen. Die Kanäle werden hierfür in Gruppen zusammengefasst.

Durch die Gruppierung der Kanäle kann der Anwender zum Beispiel für jede Anlage eine separate Gruppe anlegen oder Signale mit unterschiedlichem Speicherzyklus loggen. Die Gruppierung der Kanäle ist außerdem die Grundlage für die Erfassung von Chargen.

Die Prozessdaten werden in der Zentraleinheit gespeichert, bevor sie in den Datastore übertragen und dort gespeichert werden. Der Datastore ist Bestandteil der Software JUMO smartWARE Evaluation, mit der die Daten visualisiert und ausgewertet werden. Hierfür ist eine kostenpflichtige Lizenz erforderlich.

### Recorder App – Aufzeichnung und Visualisierung von Prozessdaten (Typenzusatz 276)

Ab Systemversion 9 verfügt die Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch bei aktiviertem Typenzusatz 276 über die Recorder App. Diese ermöglicht die Visualisierung der Prozessdaten als Livetrend im Kurvendiagramm (Recorder View).

Die Recorder App ist als Teil der hybriden UI über das integrierte Touchpanel visualisierbar. Zusätzlich steht sie auch über das Web zur Verfügung.

#### Hybride UI

Die hybride UI (User Interface) ist eine Kombination aus Firmware- und CODESYS-Visualisierung in einem Gerät. Die hybride UI vereinfacht die Bedienung und erhöht die Benutzerfreundlichkeit.

### Erfassung von Chargen

Die Erfassung von Chargen gehört ebenfalls zum Umfang der Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch. Damit lassen sich bis zu 20 Chargen gleichzeitig loggen.

Die Chargendaten werden zusammen mit den Kanälen (Signalen) der zugeordneten Gruppen und den Ereignismeldungen erfasst.

Die Chargen werden ebenfalls in der Zentraleinheit nur zwischengespeichert. Speicherung, Visualisierung und Auswertung erfolgen dann mit der Software JUMO smartWARE Evaluation. Auch hierfür ist eine kostenpflichtige Lizenz erforderlich (Anzahl der Chargen).

### JUMO variTRON Program App

Die browserbasierte Software-Lösung JUMO variTRON Program App ermöglicht per Web-Zugriff die intuitive Erstellung und Bearbeitung verfahrenstechnischer Programme und Rezepte auf dem JUMO variTRON 500 und dem JUMO variTRON 500 touch. So können Anlagenhersteller Verfahrensschritte definieren und anschließend mit dem grafischen Editor zu einem Programm verketteten. Seitens des Anlagenbedieners kann der Programmablauf über eine verknüpfte Web-Oberfläche gesteuert werden.

Weitere Informationen zur JUMO variTRON Program App-Software:

[qr-program.jumo.info](http://qr-program.jumo.info)

### 2.3 Software

#### JUMO Cloud

Die IoT-Plattform zur Prozessvisualisierung, Datenerfassung, -auswertung und -archivierung ermöglicht weltweiten Zugriff auf Messdaten über die gängigen Webbrowser. Die JUMO Cloud zeichnet sich durch hohe Sicherheit sowie wertvolle Visualisierungs-, Alarm- und Planungsfunktionen aus.

Weitere Informationen zur JUMO Cloud:

[qr-cloud.jumo.info](http://qr-cloud.jumo.info)

#### JUMO smartWARE SCADA

Die JUMO smartWARE SCADA-Software ermöglicht komfortablen Zugriff auf Messdaten über gängige Webbrowser und bietet Funktionen zur Prozessvisualisierung sowie zur Auswertung der erfassten Daten. Die Software unterstützt zudem Herstellungs- und Arbeitsprozesse mit wertvollen Visualisierungs-, Alarm- und Planungsfunktionen.

Weitere Informationen zur JUMO smartWARE SCADA-Software:

[qr-scada.jumo.info](http://qr-scada.jumo.info)

#### JUMO smartWARE Evaluation

Die JUMO smartWARE Evaluation dient zur Auswertung und Visualisierung von Prozessdaten des JUMO variTRON Systems. Die Prozessdaten können zeit- oder chargenbasiert in individuell anpassbare Dashboards ausgewertet und in Reports (z.B. PDF, Excel, CSV) übertragen werden.

Weitere Informationen zur JUMO smartWARE Evaluation-Software:

[qr-evaluation.jumo.info](http://qr-evaluation.jumo.info)

# 3 Montage

## 3.1 Allgemeines zur Montage/Demontage



### GEFAHR!

Beim Mehrkanal-Reglermodul 705010, 705152 und beim Relaismodul 705015, 705143 können die Lastkreise von Relais- oder Halbleiterrelais-Ausgängen mit einer gefährlichen elektrischen Spannung (z. B. 230 V) betrieben werden.

Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

- ▶ Vor der Montage/Demontage dieser Module oder vor dem Herausnehmen des Moduleinschubs sind die Lastkreise spannungsfrei zu schalten und die Klemmleisten vom Modul abzuziehen. Diese Arbeit darf nur von Fachpersonal durchgeführt werden



### WARNUNG!

Das Gerät ist nicht für die Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen vorgesehen.

Es besteht die Gefahr einer Explosion.

- ▶ Gerät nur außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche einsetzen.

### Montageort

Das Gerät ist für den Einbau in einen Schalttafelausschnitt vorgesehen. Gerätefront und Gehäuse haben unterschiedliche Schutzarten (siehe Technische Daten).

### Klimatische Bedingungen

Die Umgebungstemperatur sowie die relative Feuchte am Montageort müssen den technischen Daten entsprechen. Aggressive Gase und Dämpfe wirken sich nachteilig auf die Lebensdauer des Gerätes aus. Der Montageort muss frei sein von Staub, Mehl und anderen Schwebstoffen.

### Montage der Ein- und Ausgangsmodule

Bei der Montage von Modulen auf der Rückseite des Geräts (Hutschiene als Zubehör erhältlich) sind ergänzend zu dem vorliegenden Dokument die Montageanleitungen oder Betriebsanleitungen der Module zu beachten.

⇒ Kapitel 1.8 „Verfügbare technische Dokumentation“, Seite 16

Auf der Rückseite des Geräts dürfen nur Module des Typs 7050xx (Routermodul, Mehrkanal-Reglermodul, Ein- und Ausgangsmodule) und I/O-Module des Typs 7051xx montiert werden.

## 3.2 Abmessungen

### Schalttafelausschnitte

Siehe Technische Daten.

### Dicht-an-dicht-Montage

Abstand der Schalttafelausschnitte	Horizontal	Vertikal
Mindestabstand	30 mm	30 mm
Empfohlener Abstand (einfachere Montage der Befestigungselemente)	50 mm	50 mm

Die Abstände zu anderen Geräten sind so zu wählen, dass die maximal zulässige Umgebungstemperatur dieses Geräts nicht überschritten wird.



## HINWEIS!

Bis Systemversion 8.1: Das Gerät muss mit horizontaler Ausrichtung des Bildschirms eingebaut werden (Querformat, elektrischer Anschluss von unten).

Ab Systemversion 8.2: Die Bildschirmausrichtung ist in der Konfiguration einstellbar (0°, 90°, 270°). Das Gerät kann somit auch im Hochformat eingebaut werden (elektrischer Anschluss von der Seite).

Der Einbau im Querformat mit oben liegenden Anschlusselementen (Drehung um 180°) ist nicht zulässig!

## Gehäusetiefe



## HINWEIS!

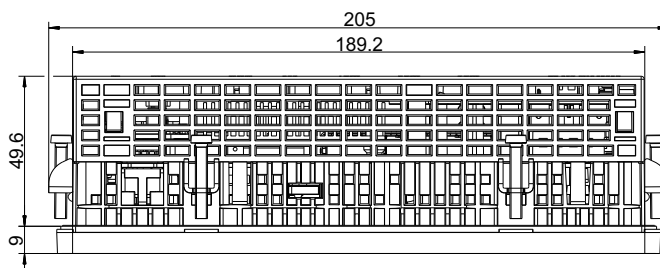
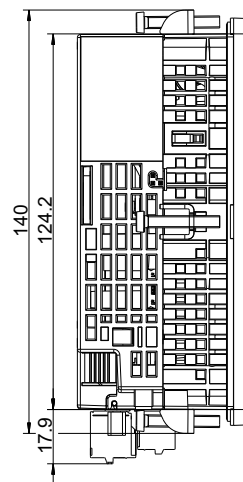
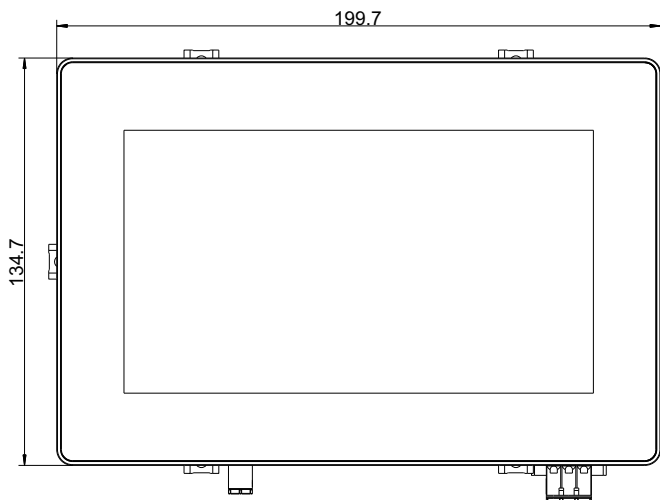
Ab Systemversion 8.4 kommt eine weitere Gehäusebautiefe für die USV-Integration hinzu.

Mit welcher Gehäusebautiefe das Gerät ausgestattet ist, lässt sich über die Kachel Hardware-Versionen und die Informationen zum Netzteil (Power Supply) bestimmen.

⇒ Kapitel „Geräteinfo“, Seite 92

Hardware-Version	Netzteil	Gehäusetyp
7050040100200001	ohne USV	flacheres Gehäuse
7050040100800001	mit USV	tieferes Gehäuse
7050040100800002	ohne USV	tieferes Gehäuse

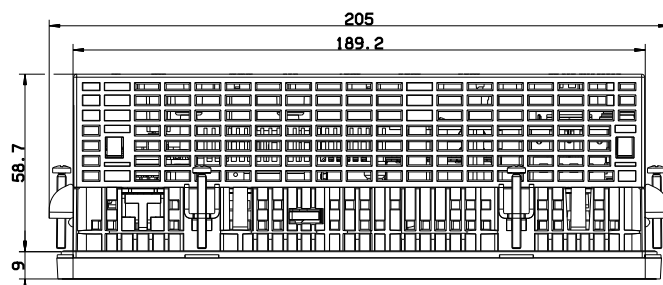
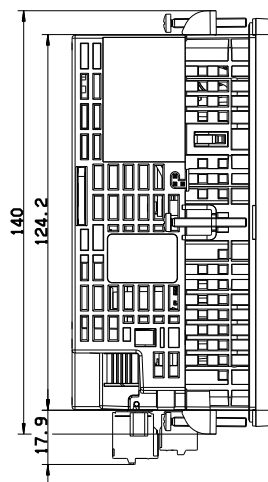
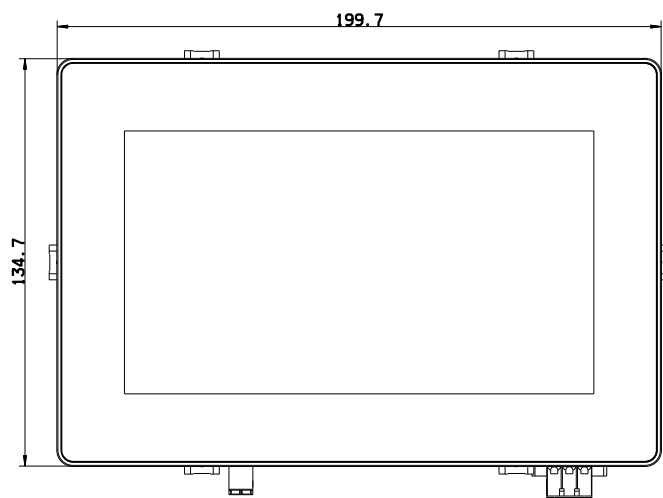
## 705004/0 (flacheres Gehäuse)



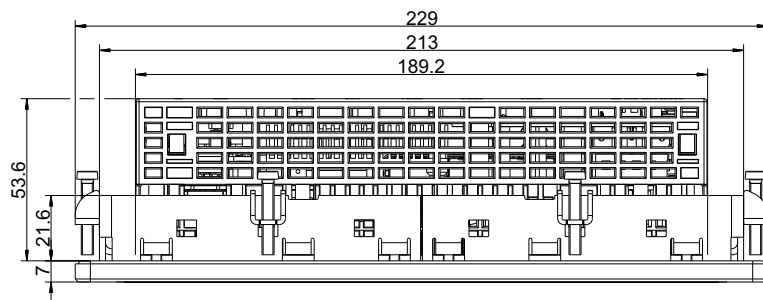
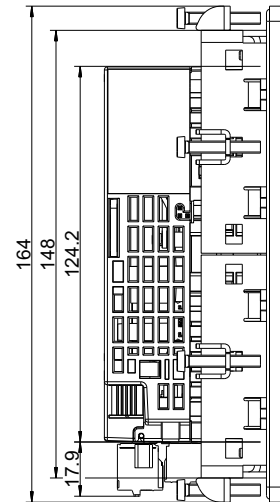
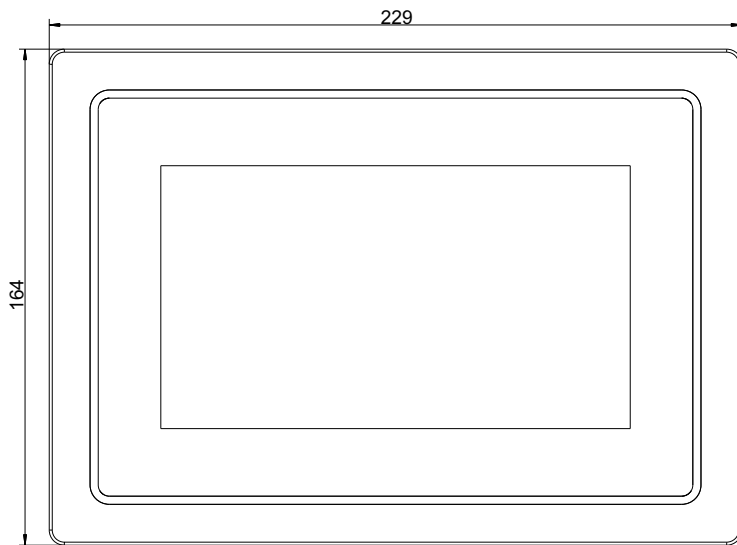
# 3 Montage

---

705004/0 (tieferes Gehäuse)

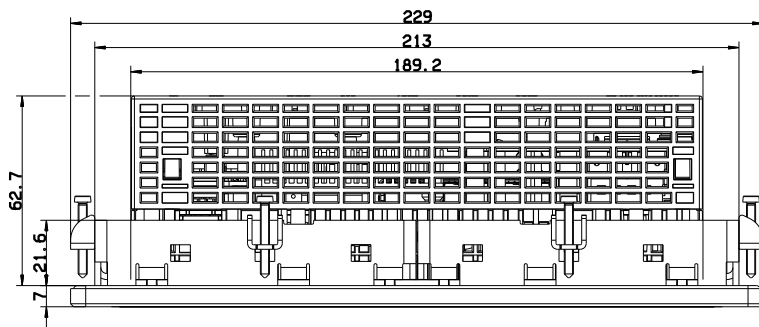
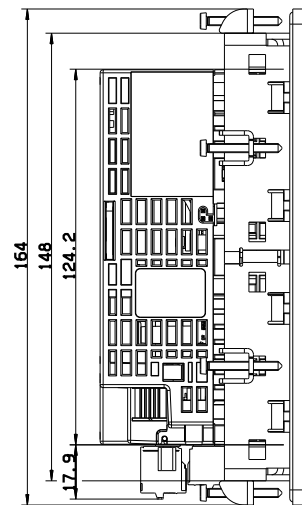
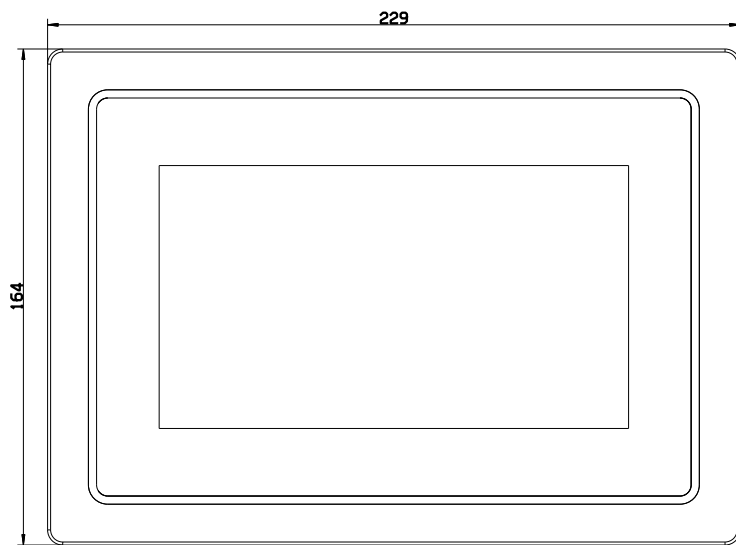


## 705004/1 (flacheres Gehäuse)

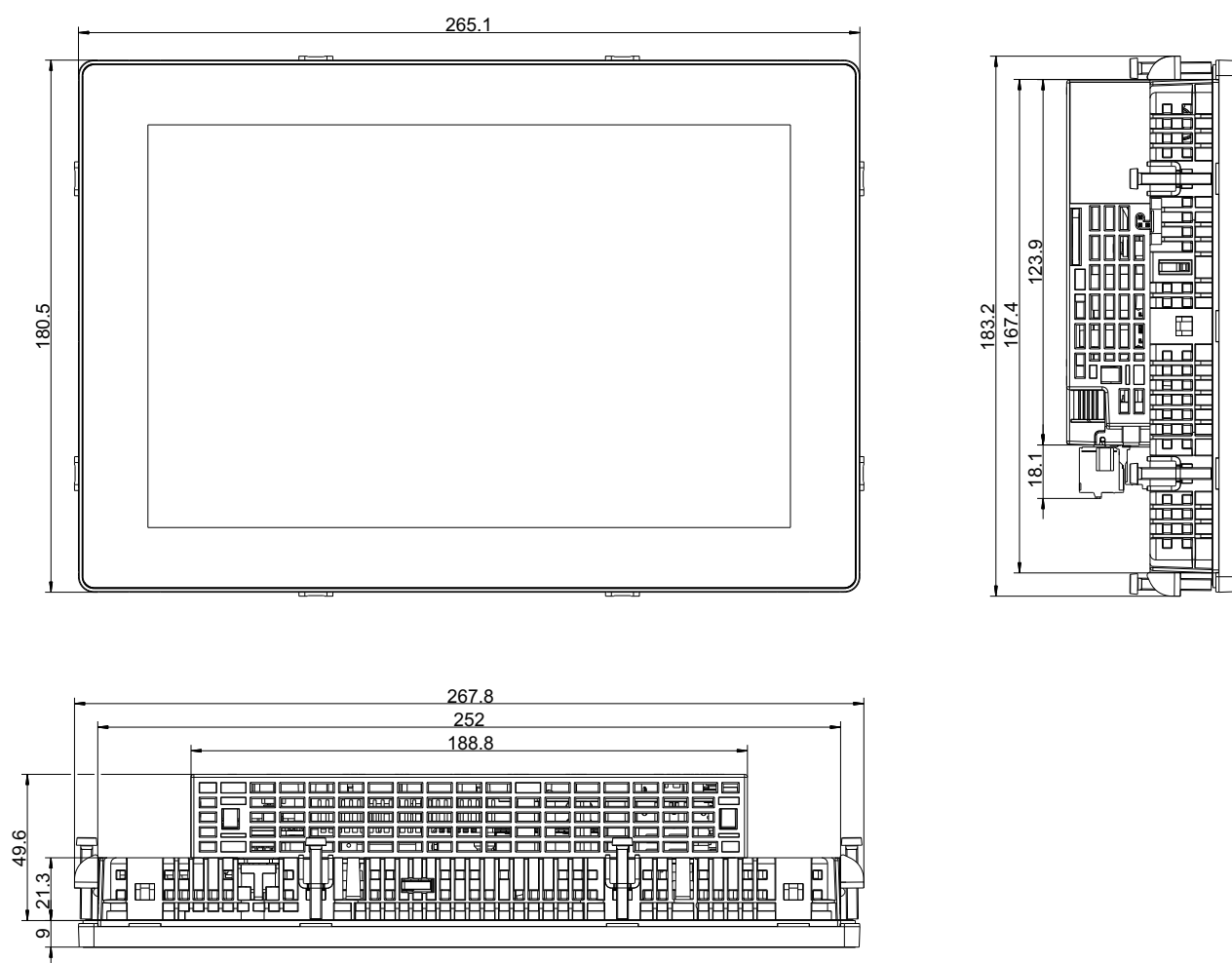


# 3 Montage

705004/1 (tieferes Gehäuse)

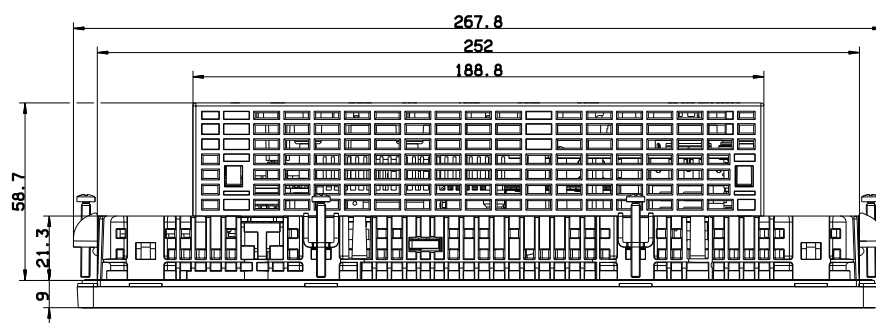
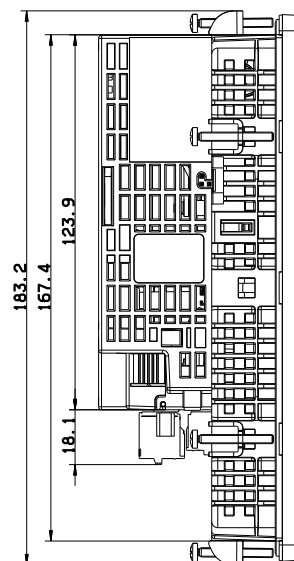
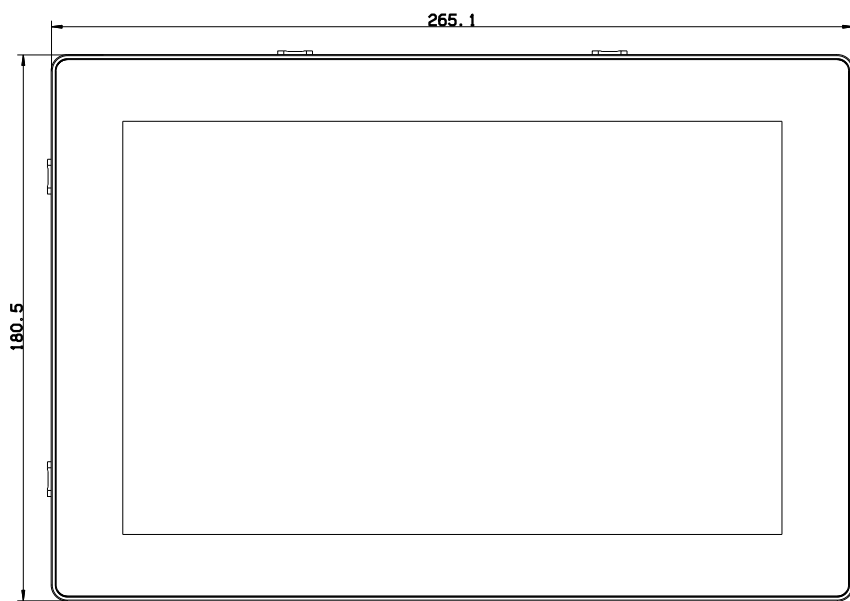


## 705004/2 (flacheres Gehäuse)

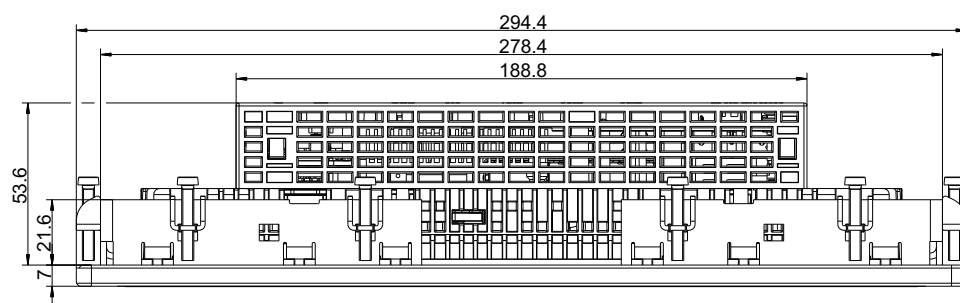
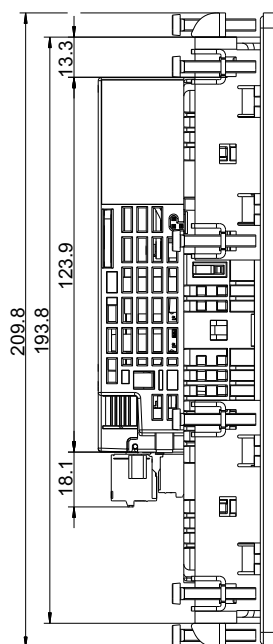
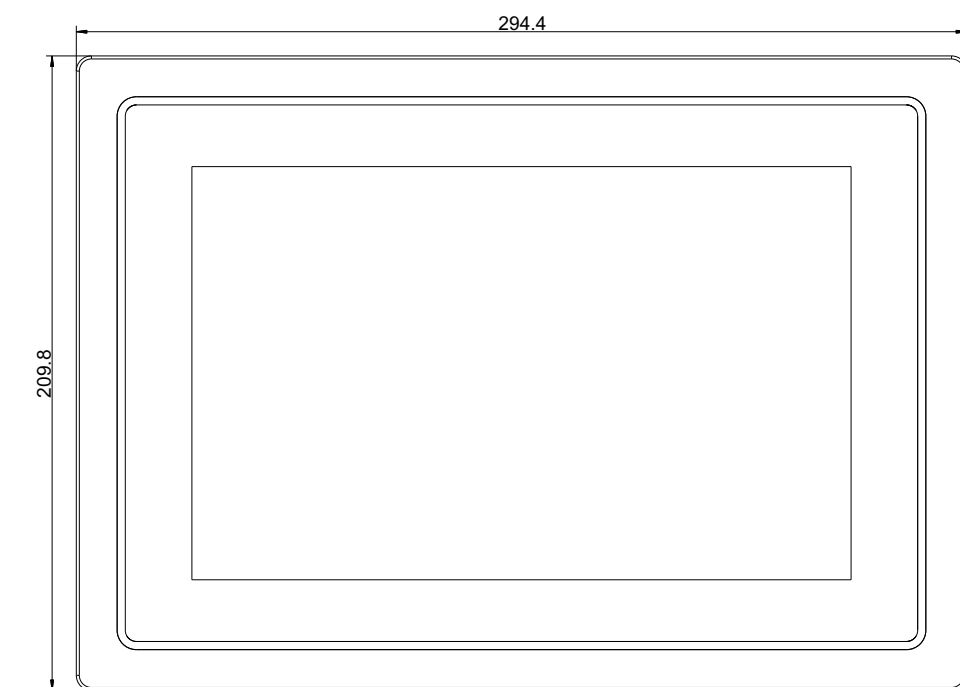


# 3 Montage

705004/2 (tieferes Gehäuse)

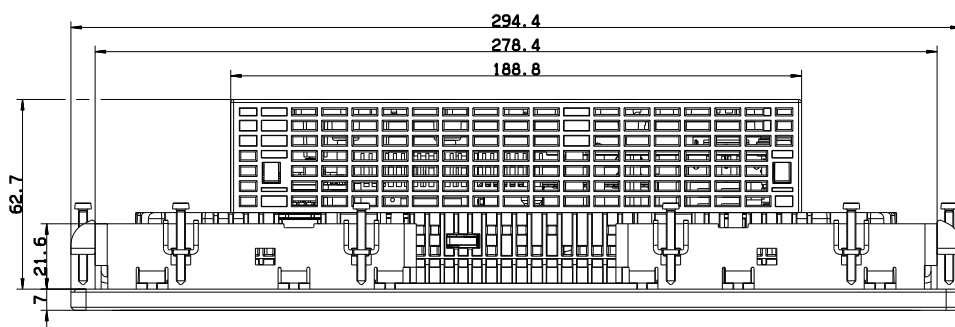
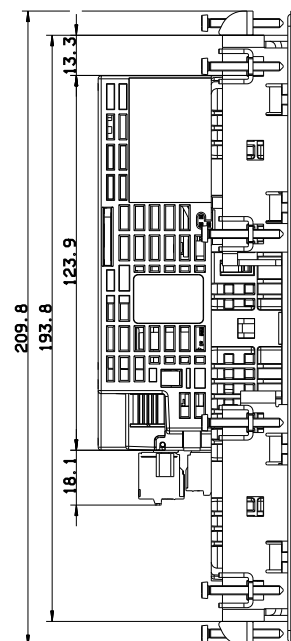
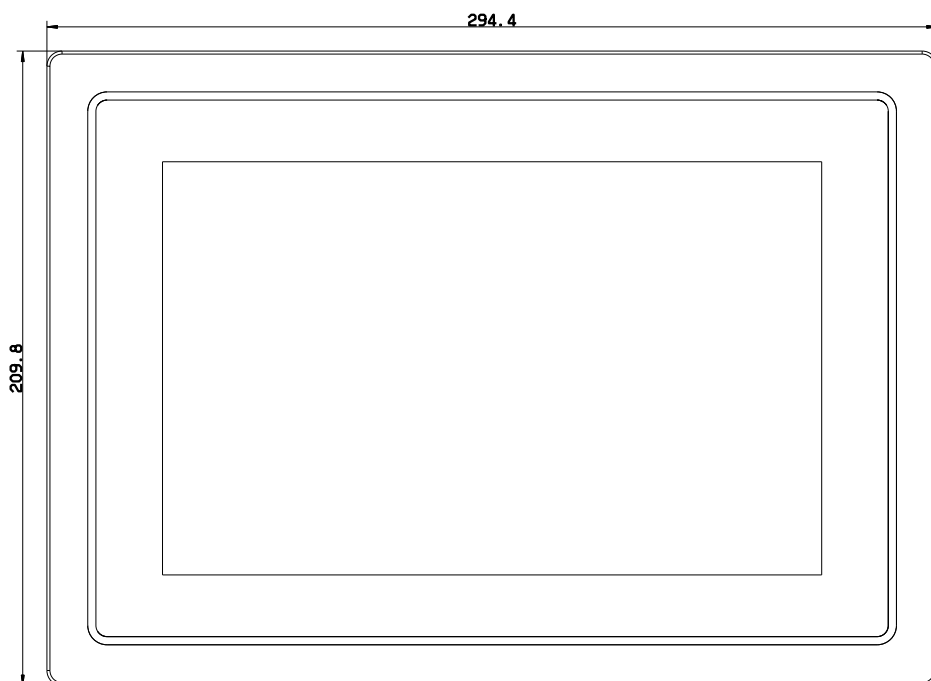


## 705004/3 (flacheres Gehäuse)



# 3 Montage

705004/3 (tieferes Gehäuse)



## 3.3 Schalttafeleinbau

### Anzahl der benötigten Befestigungselemente

Typ (Variante)	Anzahl
705004/0 (7", Front aus Kunststoff)	6 (im Lieferumfang sind 8 Stück enthalten)
705004/1 (7", Front aus Edelstahl)	8
705004/2 (10,1", Front aus Kunststoff)	8
705004/3 (10,1", Front aus Edelstahl)	16



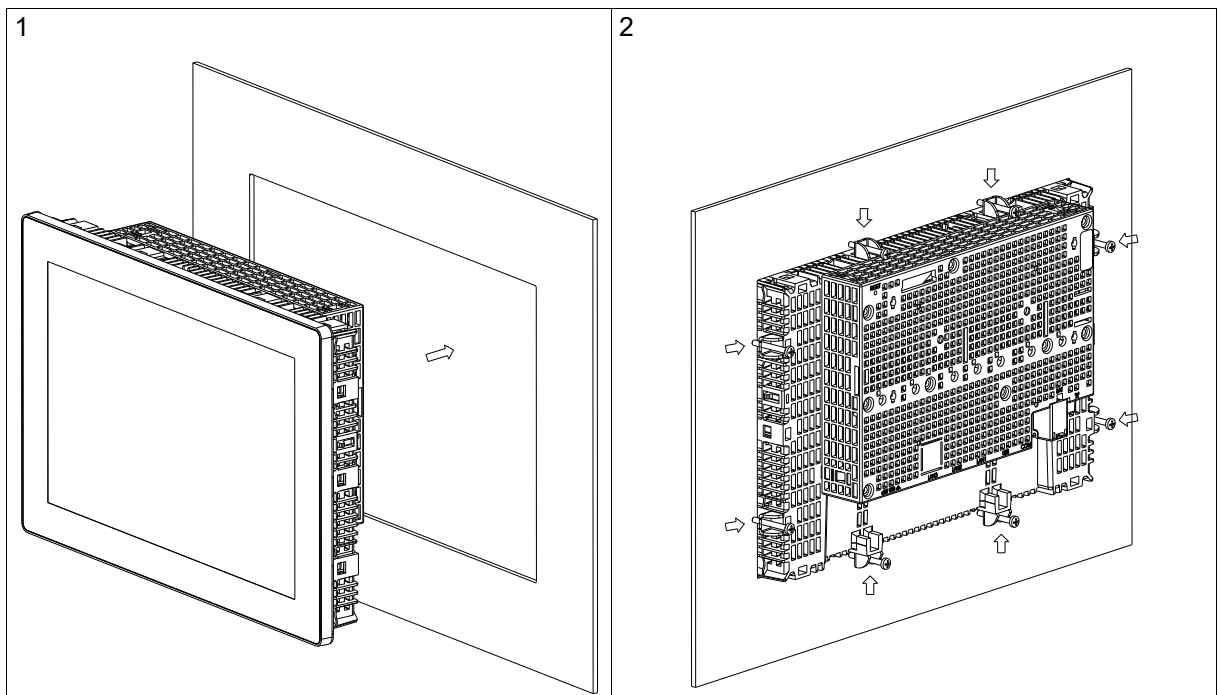
### VORSICHT!

#### Gerätefront und Gehäuse haben unterschiedliche Schutzarten!

Die frontseitige Schutzart ist nur bei gleichmäßig anliegender Dichtung gewährleistet.

- ▶ Die vorgesehenen Befestigungselemente müssen alle verwendet und, wie in der Abbildung gezeigt, gleichmäßig verteilt werden!

### Gerät in Schalttafel einbauen



Schritt	Tätigkeit
1	Das Gerät von vorn in den Schalttafelausschnitt einsetzen, bis die Dichtung an der Schalttafel gleichmäßig anliegt.
2	Die Befestigungselemente in die Aussparungen des Gehäuses stecken (Anzahl ist geräteabhängig) und gegen die Schalttafelrückseite mit einem Schraubendreher gleichmäßig festspannen (Anzugsdrehmoment 0,4 Nm).

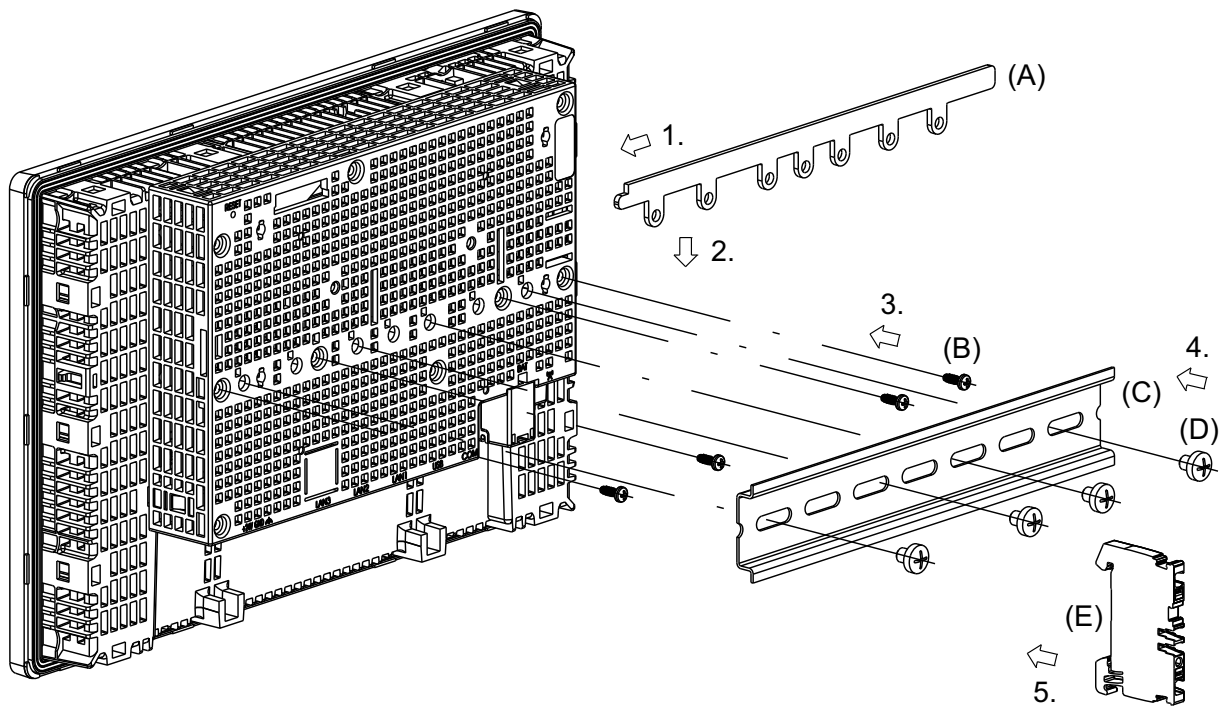
# 3 Montage

## 3.4 Montage der Hutschiene

Die Hutschiene wird auf die Rückseite der Zentraleinheit montiert und dient zur Aufnahme von Modulen des Typs 7050xx (Routermodul, Mehrkanal-Reglermodul, Ein- und Ausgangsmodule) und I/O-Module des Typs 7051xx.

### Hutschiene montieren

Die Montage wird hier am Beispiel einer Zentraleinheit in der Variante 705004/2 gezeigt. Die Vorgehensweise ist bei allen Varianten identisch.



1. Gewindeblech (A) von rechts bis zum Anschlag in den seitlichen Gehäuseschlitz schieben.
2. Gewindeblech (A) bis zum Anschlag nach unten drücken.
3. 4 Schrauben 3 × 8 (B) in das Kunststoffgehäuse des Geräts schrauben (Anzugsdrehmoment 1 Nm).
4. Hutschiene (C) mit 4 Gewindeschrauben M5 × 6 (D) am Gerät befestigen (Anzugsdrehmoment 2 Nm).
5. Gegebenenfalls Reihenklemme für Funktionserde (E) auf die Hutschiene montieren.

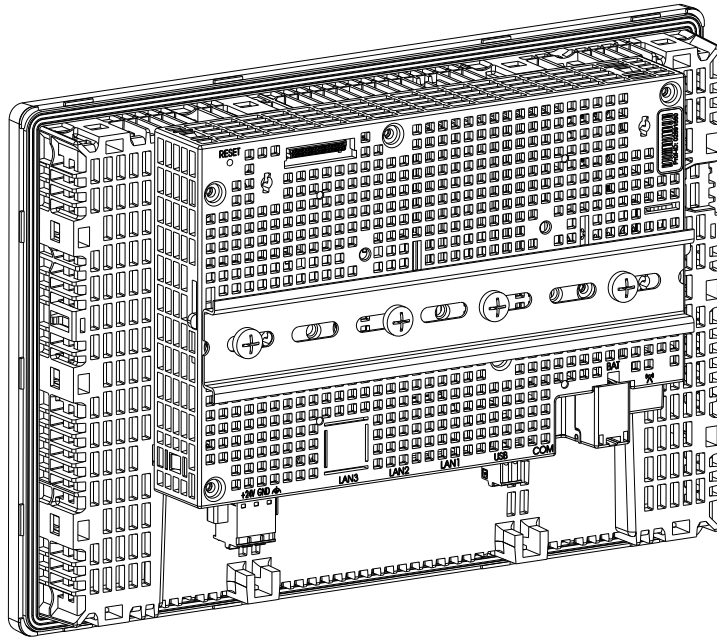


### HINWEIS!

Die Reihenklemme ist erforderlich, um die Module auf der Hutschiene mit Funktionserde zu verbinden.

## Zentraleinheit mit montierter Hutschiene

Das folgende Beispiel zeigt die Zentraleinheit mit montierter Hutschiene (ohne Reihenklemme).



## Zulässiges Gesamtgewicht der Module

Das Gesamtgewicht der montierten Module (inklusive Routermodul, Reihenklemme und 2 Endhaltern) darf 870 g nicht überschreiten.

## Anzahl der Module

Anzahl der auf der Hutschiene montierbaren Module (zusätzlich zu Routermodul, Reihenklemme und 2 Endhaltern):

- 6 schmale Module (705015, 705020, 705021, 705025, 705030) oder
- 3 breite Module (705010, 705031) oder
- 8 Module (7051xx) oder
- eine Kombination dieser Module.

# 4 Elektrischer Anschluss

---

## 4.1 Installationshinweise



### HINWEIS!

Diese Installationshinweise gelten für das gesamte Automatisierungssystem und treffen teilweise nur für das eine oder andere Modul zu. Den Zusammenhang stellt der jeweilige Anschlussplan dar.

---

### Anforderungen an das Personal

- Arbeiten an Modulen dürfen nur im beschriebenen Umfang und ebenso wie der elektrische Anschluss ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Vor dem Stecken und Ziehen von Anschlussleitungen muss sichergestellt sein, dass die durchführende Person elektrostatisch entladen ist (z. B. durch Berühren von geerdeten metallischen Teilen).

### Leitungen, Abschirmung und Erdung

- Sowohl bei der Wahl des Leitungsmaterials, bei der Installation als auch beim elektrischen Anschluss des Moduls sind die Vorschriften der DIN VDE 0100 "Errichten von Niederspannungsanlagen" bzw. die jeweiligen Landesvorschriften (z. B. auf Basis der IEC 60364) zu beachten.
- Bestimmte Leitungen müssen bei maximaler Belastung bis mindestens 80 °C hitzebeständig sein. Die entsprechenden Hinweise im Anschlussplan der betroffenen Module sind zu beachten.
- Die Eingangs-, Ausgangs- und Versorgungsleitungen räumlich voneinander getrennt und nicht parallel zueinander verlegen.
- Nur abgeschirmte und verdrehte Fühler- und Schnittstellenleitungen verwenden. Nicht in der Nähe stromdurchflossener Bauteile oder Leitungen führen.
- Bei Temperaturfühlern die Abschirmung einseitig im Schaltschrank erden.
- Erdungsleitungen nicht durchschleifen, sondern einzeln zu einem gemeinsamen Erdungspunkt im Schaltschrank führen; dabei auf möglichst kurze Leitungen achten. Auf fachgerechten Potenzialausgleich ist zu achten.

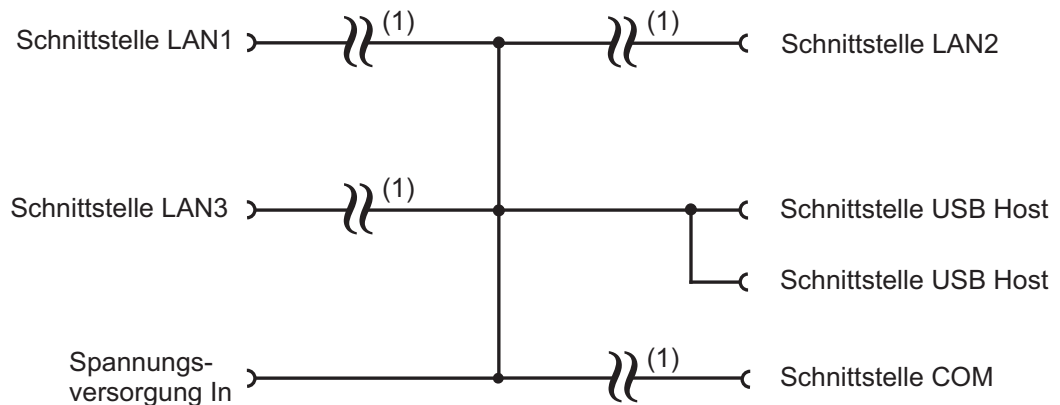
### Elektrische Sicherheit

- Netzteile von der primärseitigen Spannungsversorgung trennen, wenn bei Arbeiten Teile mit gefährlicher elektrischer Spannung (z. B. 230 V) berührt werden können.
- Die primärseitige Absicherung der Netzteile sollte einen Wert von 10 A (träge) nicht überschreiten.
- Bei Modulen mit Relais- oder Halbleiterrelais-Ausgängen können die Lastkreise mit einer gefährlichen elektrischen Spannung (z. B. 230 V) betrieben werden. Lastkreise während Montage/Demontage und elektrischem Anschluss spannungsfrei schalten.
- Um im Fall eines externen Kurzschlusses im Lastkreis eine Zerstörung der Relais- oder Halbleiterrelais-Ausgänge zu verhindern, sollte der Lastkreis auf den maximal zulässigen Ausgangsstrom abgesichert sein.
- Die Module sind nicht für die Installation in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet.
- Neben einer fehlerhaften Installation können auch falsch eingestellte Werte am Modul den nachfolgenden Prozess in seiner ordnungsgemäßen Funktion beeinträchtigen. Es sollten daher immer vom Modul unabhängige Sicherheitseinrichtungen, z. B. Überdruckventile oder Temperaturbegrenzer/-wächter vorhanden und die Einstellung nur dem Fachpersonal möglich sein. Bitte in diesem Zusammenhang die entsprechenden Sicherheitsvorschriften beachten.

### Verweise auf andere Stellen

- Die Elektromagnetische Verträglichkeit entspricht den in den technischen Daten aufgeführten Normen und Vorschriften.
- Mitunter sind USB-Schnittstelle und Spannungsversorgung **nicht** galvanisch getrennt. Bitte generell die gerätespezifischen Angaben zur galvanischen Trennung beachten.

## 4.2 Galvanische Trennung



1 Funktionale galvanische Trennung zum Anschluss von SELV- oder PELV-Stromkreisen.

## 4.3 Anschlussplan



### VORSICHT!

Bei maximaler Belastung kann die Temperatur an den Klemmen „+24 V“ und „GND“ (Spannungsversorgung In) 60 °C überschreiten.

Dadurch kann die Isolation der Leitung beschädigt werden.

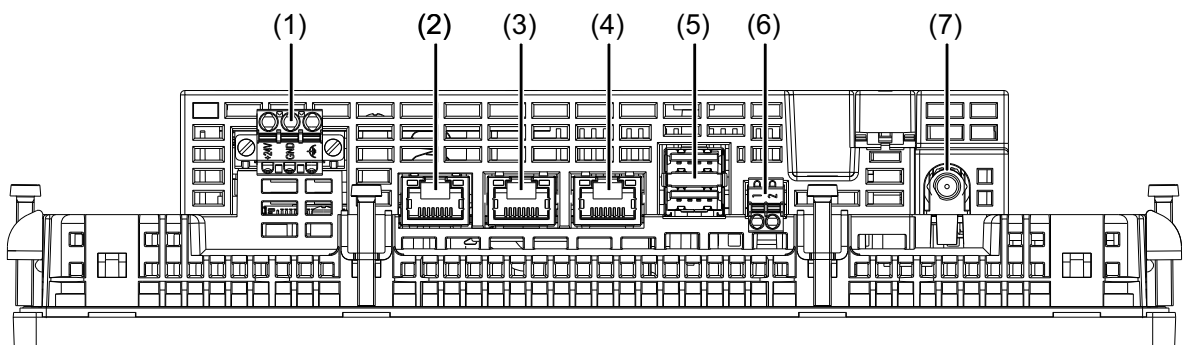
► Die Leitung muss bis mindestens 80 °C hitzebeständig sein.



### HINWEIS!

An die Klemmen dürfen nur Kupferleiter angeschlossen werden.

### 4.3.1 Anschlüsselemente



- 1 Spannungsversorgung und Funktionserde
- 2 Schnittstelle LAN3 (Ethernet), optional
- 3 Schnittstelle LAN2 (Ethernet)
- 4 Schnittstelle LAN1 (Ethernet/JUMO Systembus)
- 5 2 USB-Host-Schnittstellen
- 6 Schnittstelle COM (RS485)
- 7 Antennenanschluss für Wireless-Schnittstelle, optional

# 4 Elektrischer Anschluss

## 4.3.2 Spannungsversorgung

Anschluss	Bezeichnung	Nummer	Symbol und Klemmenbezeichnung
Spannungsversorgung In	+24 V und GND	(1)	
Funktionserde			



### HINWEIS!

Die Zentraleinheit kann rückseitig mit einer Hutschiene ausgestattet werden (Zubehör), auf der Module des Typs 7050xx (Routermodul, Mehrkanal-Reglermodul, Ein- und Ausgangsmodule) und I/O-Module des Typs 7051xx betrieben werden. Diese Module müssen mit Funktionserde verbunden werden. Hierzu ist die Reihenklemme zu verwenden, die zum Lieferumfang der Hutschiene gehört (siehe Montage der Hutschiene).

## 4.3.3 Schnittstellen

Anschluss	Bezeichnung	Nummer	Anschlusselement	Belegung
USB-Host (2 ×)	USB	(5)	USB-Buchse Typ A (2 ×)	
Ethernet	LAN1	(4)		1 TX+      Sendedaten +
	LAN2	(3)		2 TX-      Sendedaten -
	LAN3 (optional)	(2)		3 RX+      Empfangsdaten + 6 RX-      Empfangsdaten -
Serielle Schnittstelle RS485	COM	(6)	Klemmleiste 2-polig	1 TxD+/RxD+      Sende-/Empfangsdaten + 2 TxD-/RxD-      Sende-/Empfangsdaten -
Antenne		(7)	SMA-Buchse	

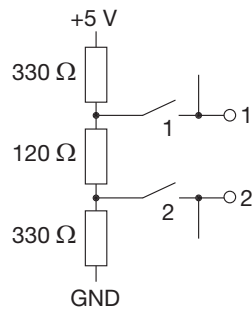


### HINWEIS!

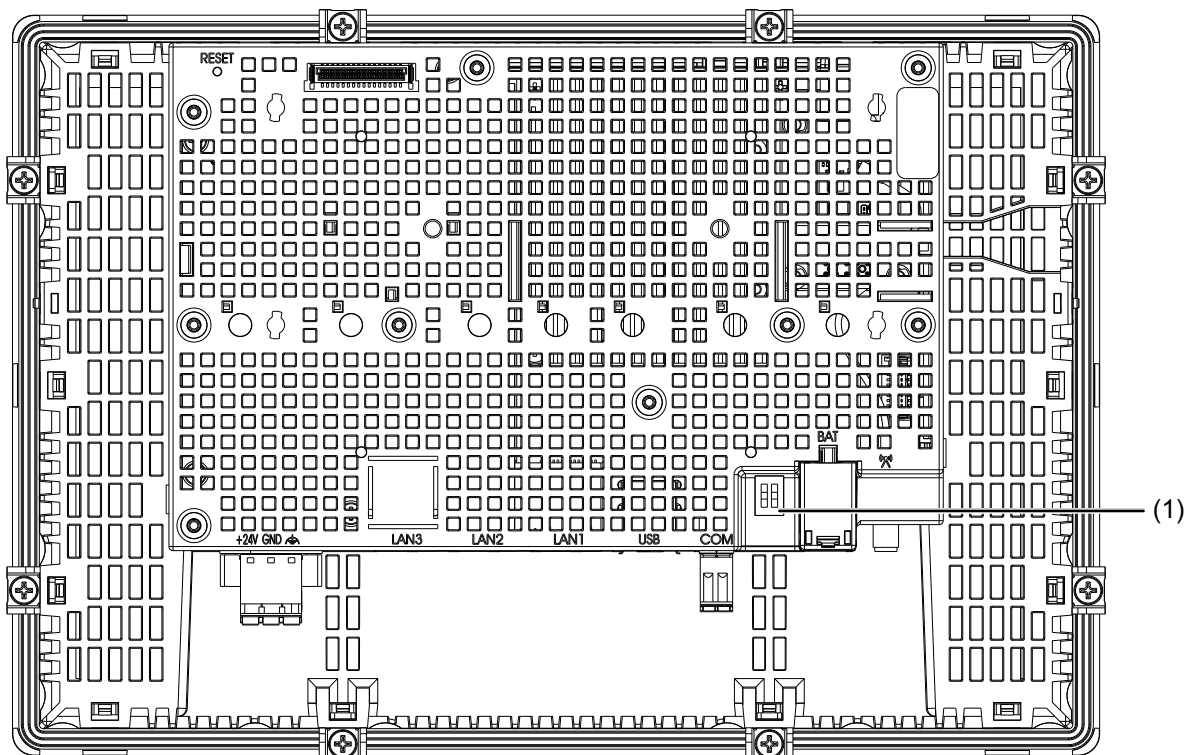
An die Schnittstellen dürfen nur SELV- oder PELV-Stromkreise angeschlossen werden.  
Die Anschlusskabel der Ethernet-Schnittstellen dürfen nur innerhalb des Gebäudes verlaufen.

## 4.3.4 Abschlusswiderstände

Werkseitig sind die Abschlusswiderstände der RS485-Schnittstelle deaktiviert. Zum Aktivieren müssen die Schalter 1 und 2 geschlossen werden.



Die Schalter befinden sich auf der Rückseite des Geräts:



1 Schalter für Abschlusswiderstände (RS485)

Schalterstellung: unten = offen, oben = geschlossen



### HINWEIS!

Für einen störungsfreien Betrieb sind am Anfang und am Ende einer RS485-Übertragungsstrecke Abschlusswiderstände erforderlich.

# 5 Bedienung

---

## 5.1 Allgemeines

Zur Bedienung des Geräts stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Konfiguration des Geräts mit dem Setup-Programm (Basissoftware und variTRON Plugin)
- Bedienung am Gerät
- Verwendung der JUMO Web Services mit dem „Web Cockpit“, der „Recorder View“ (nur bei JUMO variTRON 500 und JUMO variTRON 500 touch), „WebVisu“ und „Weitere Apps“ in einem Webbrowser. Die Kachel „Weitere Apps“ führt direkt zum JUMO Help Center.
- Verwendung der Webapplikation „JUMO smartWARE Evaluation“ mit einem Webbrowser

Die verschiedenen Möglichkeiten der Bedienung unterscheiden sich im Umfang der unterstützten Funktionen.

### IP-Adresse

Um mit dem Setup-Programm oder mit einem Webbrowser auf das Gerät zuzugreifen, muss die IP-Adresse des Geräts bekannt sein. Die IP-Adresse der betreffenden Ethernet-Schnittstelle kann über das **Gerätemenü** abgefragt werden:

Applications > Hauptmenü > Geräteinfo > Ethernet > LANx

Hierzu ist keine Benutzeranmeldung erforderlich (rechteabhängig).

Gegebenenfalls müssen vorher die Ethernet-Einstellungen über das Gerätemenü geändert werden:

Applications > Hauptmenü > Konfiguration > Ethernet > LANx

Netzwerk

- Methode: Automatisch
- bei DNS-Server-IP automatisch beziehen einen Haken setzen

Hierzu ist keine Benutzeranmeldung erforderlich (ab Systemversion 8; rechteabhängig).

Werkseitig ist DHCP aktiv.

### Benutzeranmeldung

Für die Anmeldung im Rahmen der Inbetriebnahme sind folgende Daten zu verwenden:

- Benutzername: Master
- Passwort: 9200

Das Passwort sollte spätestens nach Abschluss der Inbetriebnahme geändert werden.

Bei jeder Anmeldung muss das Passwort erneut eingegeben werden.

### Hardware-Konfiguration

Für die Inbetriebnahme eines Systems, das aus dem Gerät (Zentraleinheit) und weiteren Systemkomponenten (Module) besteht, muss dessen Hardware-Konfiguration mit dem **Setup-Programm** erstellt werden. Über das Gerätemenü oder mit der Webapplikation ist dies nicht möglich.

Ohne korrekte Hardware-Konfiguration wird ein Busfehler angezeigt.

### Inbetriebnahme

Vorgehensweise bei der Inbetriebnahme:

⇒ Kapitel 7 „Inbetriebnahme“, Seite 141

### Geräteabhängige Informationen in diesem Kapitel

Alle Informationen in diesem Kapitel gelten grundsätzlich für die Geräte JUMO variTRON 300 (705003), JUMO variTRON 500 (705002) und JUMO variTRON 500 touch (705004). Auf Unterschiede zwischen den Geräten wird an den betreffenden Stellen hingewiesen, sofern dies für den Gebrauch dieser Anleitung erforderlich ist. Gegebenenfalls werden auch gerätespezifische Abschnitte oder Unterkapitel verwendet.

## 5.2 Gerät

### 5.2.1 Anzeige- und Bedienelemente

#### Touchscreen

Das Gerät ist mit einem kapazitiven Touchscreen ausgestattet. Grundsätzlich müssen Visualisierung und Bedienung vom Anwender in CODESYS realisiert werden.

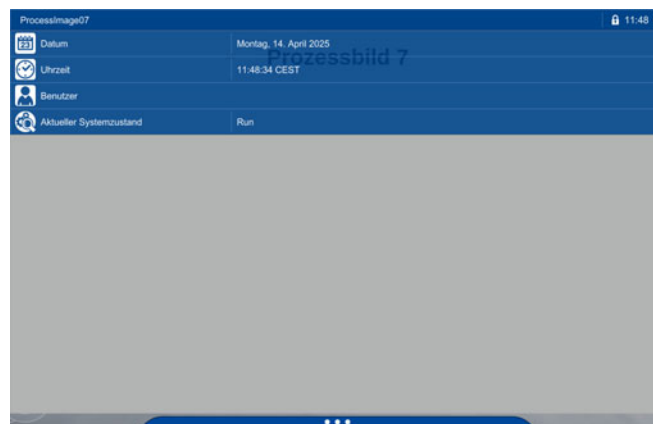
Während des Bootvorgangs erscheint für einige Sekunden das sogenannte Boot-Logo (statische oder animierte Grafik). Das werkseitige Boot-Logo (animierte Grafik „POWERED BY JUMO JUPITER“) kann vom Anwender durch ein individuelles Boot-Logo ersetzt werden (Konfiguration mit dem Setup-Programm).




#### HINWEIS!

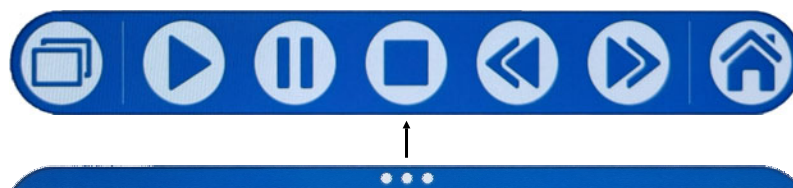
Der Touchscreen darf während des Bootvorgangs nicht berührt werden. Anderenfalls kann es zu einer fehlerhaften Kalibrierung kommen, was wiederum Störungen der Bedienung zur Folge hat.

Das Startbild, das nach Beendigung des Bootvorgangs erscheint, hängt von der CODESYS-Applikation ab. Wenn keine CODESYS-Applikation vorhanden ist, wird das neutrale werkseitige Startbild verwendet.









Oben rechts wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Mit der Schaltfläche „+“ lässt sich die Anzeige erweitern (Datum, Uhrzeit, angemeldeter Benutzer).

Das Berühren der drei Punkte am unteren Rand der Anzeige öffnet das Startmenü. Durch Berühren der Schaltfläche  öffnet das Fenster „Applications“.















Weitere Bedienelemente (Schaltflächen) der werkseitigen Visualisierung:

	Öffnet das Fenster „Applications“ mit dem Zugang zum Hauptmenü.		Öffnet einen Filterdialog um Inhalte einer Liste zu filtern
	Schließt das Einstellungsfenster ohne Übernahme von Änderungen (führt zurück in das Menü).		Öffnet einen Eingabedialog und die Bildschirmstatur, um Werte oder Passwörter einzugeben
	Öffnet das Fenster „Alarme“.		Löscht den Inhalt einer angezeigten Liste

## 5 Bedienung

---

	Öffnet das Menü „Systemverwaltung“.		
	Öffnet das Fenster „Benutzer-ID“ auswählen.		
	Öffnet das Fenster „Abmelden“, wo der aktuelle Benutzer angemeldet werden kann.		
	Verlässt die Menüebene oder das geöffnete Fenster.		
	Speichert die Einstellungen und schließt das Einstellungsfenster (führt zurück in das Menü). Bestätigt einen Hinweistext.		
	Aktualisiert die aktuelle Liste oder Anzeige		Rückkehr aus dem Menü zum Prozessbild bzw. Rückkehr zum konfigurierten Home-Screen; Ein beliebiges Fenster kann durch langes Drücken konfiguriert werden

Die spezifischen Bedienelemente einzelner Funktionen sind hier nicht dargestellt.

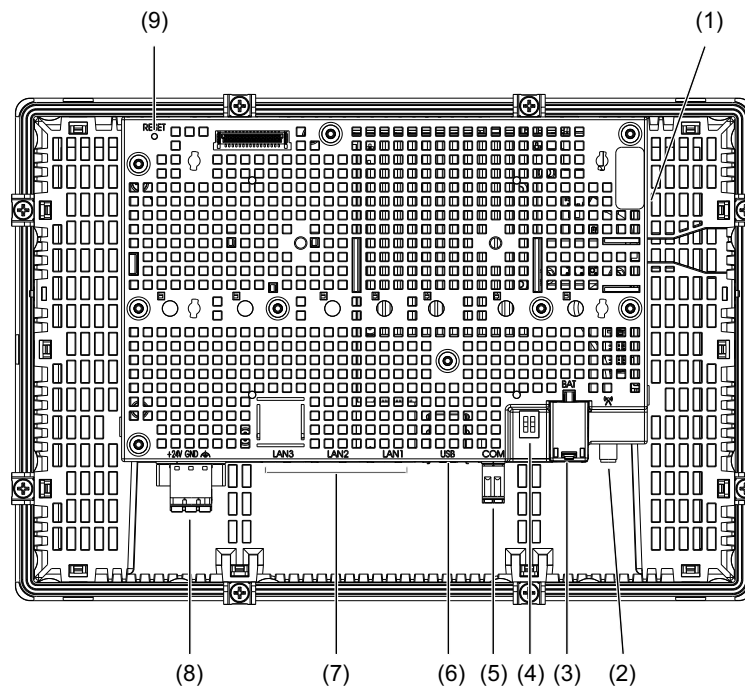


### HINWEIS!

Das werkseitige Startbild wird auch angezeigt, wenn die anwenderspezifische Visualisierung (CODESYS-Applikation) aufgrund eines Fehlers nicht mehr zur Verfügung steht.

---

## Rückseite





- 1 Typenschild
- 2 Schraubanschluss SMA-Antenne
- 3 Fach Pufferbatterie
- 4 Schalter für Abschlusswiderstände (RS485)
- 5 COM Anschluss
- 6 2 Typ A USB-Anschlüsse
- 7 Anschlüsse RJ45 LAN1, LAN2; LAN3 optional
- 8 Anschluss Spannungsversorgung DC 24 V
- 9 Reset-Taster (Rücksetzen auf werkseitige Einstellungen)

# 5 Bedienung

---

## 5.2.2 Gerätemenü

Um aus dem Startbild in das Fenster Systemverwaltung zu gelangen

- Auf die 3 Punkte am unteren Bildschirmrand tippen.
- Die Taste  drücken um das Fenster „Applications“ zu öffnen.
- Die Taste  drücken um das Fenster „Systemverwaltung“ zu öffnen.

Die folgende Übersicht zeigt die Menüebenen des Hauptmenüs und soll lediglich zur Orientierung dienen. Die jeweiligen Querverweise führen zu den entsprechenden Abschnitten innerhalb des Kapitels „JUMO Web Cockpit“. Dort werden die einzelnen Funktionen kurz beschrieben.

Funktionen, die sich von denen im Web Cockpit unterscheiden oder die dort fehlen, sind hier aufgeführt.

### Benutzerverwaltung

⇒ Kapitel 5.2.3 „Benutzeranmeldung“, Seite 57

### Systemzustand

⇒ Kapitel „Geräteinfo“, Seite 92

### Konfiguration

⇒ Kapitel „Konfiguration“, Seite 96

### Geräteinfo

⇒ Kapitel „Geräteinfo“, Seite 92

### Service

- Debug-Daten: Anzeige von Log-Einträgen und internen Versionsinformationen
- Gerätemanager: Debug-Schnittstelle aktivieren/deaktivieren  
Nach dem Aktivieren wird ein automatisch generiertes SSH-Passwort in die Ereignisliste eingetragen (gültig bis Netz-Aus).
- Uhrzeit einstellen ist möglich, sofern das Network Time Protocol (NTP) in der Konfiguration des Gerätemanagers deaktiviert wurde
- Zertifikatsverwaltung: Zertifikate entfernen
- Testweises Versenden einer E-Mail, zur Verifizierung der Konfiguration des Mail-Servers;  
E-Mail: Empfänger, Betreff und Text der E-Mail eingeben, E-Mail senden



### VORSICHT!

**Das SSH-Passwort ermöglicht dem Anwender den uneingeschränkten Zugriff auf das Betriebssystem (Root-Rechte).**

Änderungen auf Betriebssystemebene können dazu führen, dass die von JUMO entwickelten und getesteten Gerätefunktionen unzulässig verändert werden. JUMO übernimmt hierfür keine Haftung.

► Der Anwender ist für alle Änderungen verantwortlich, die er auf Betriebssystemebene vornimmt.

---

## Wechselmedien

Dieser Menüpunkt ist vorhanden, wenn ein USB-Speicherstick gesteckt ist.

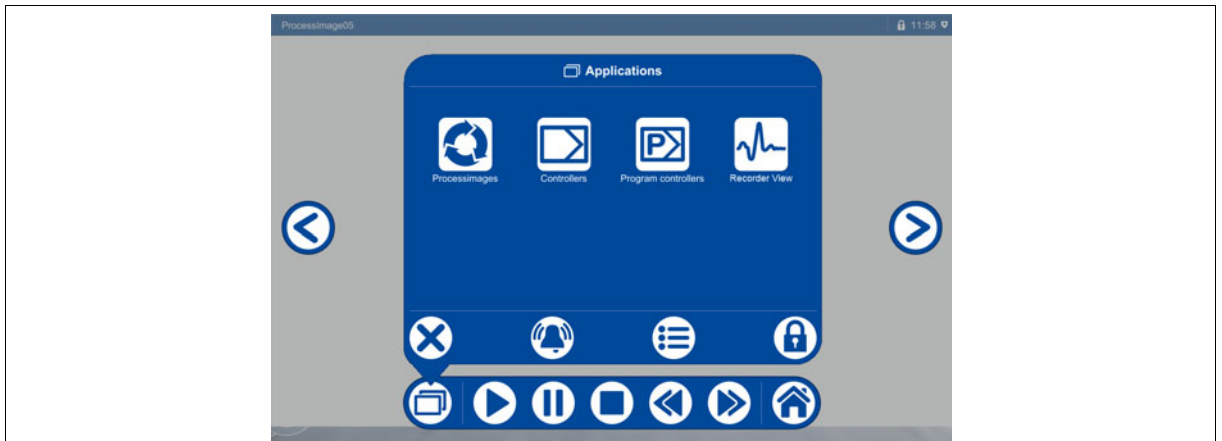
- Hardware sicher entfernen: Erforderlich, bevor der USB-Speicherstick entfernt wird!
- Konfiguration importieren (wenn der USB-Speicherstick eine Konfigurationsdatei enthält)
- Konfiguration exportieren
- Firmware-Update (wenn der USB-Speicherstick eine Firmware-Datei enthält)
- Debug-Daten exportieren
- Lizenzanfrage exportieren: Funktionen (Typenzusätze), die freigeschaltet werden können.  
Für jede Funktion muss eine separate Request-Datei (Lizenzanfrage) exportiert werden.
- Lizenzdatei importieren (wenn der USB-Speicherstick eine Lizenzdatei enthält): Sind mehrere Funktionen vorhanden, müssen diese nacheinander freigeschaltet werden.  
Für jede Funktion wird eine separate Response-Datei (Lizenzdatei) benötigt.

Das Gerät hat eine große Anzahl von Funktionen, die in der Menüstruktur verteilt sind. Die folgende Tabelle gibt einen Überblick über die Menüs und Funktionen. Das Startbild mit der Menüleiste ist hier nicht berücksichtigt.



Menü	Untermenü			
<b>Alarmer</b>				Zeigt alle Systemereignisse und Alarmer in zwei filterbaren Listen an
	<b>Ereignisse</b>			
		Ereignisliste	Filtermöglichkeit	
	<b>Alarmer</b>			
		Alarmliste	Filtermöglichkeit	
<b>Hauptmenü (Systemverwaltung)</b>				siehe unten
<b>Benutzer-ID auswählen</b>	Master User1 Service			Benutzeranmeldung
<b>Abmelden</b>				Angemeldeten Benutzer abmelden
<b>Applications<sup>a</sup></b>				
	<b>Processimages</b>			
		Übersicht und Auswahl der Processimages		
	<b>Controllers</b>			

# 5 Bedienung



Menü	Untermenü			
		Übersicht und Auswahl der verfügbaren Controller		
	<b>Program controllers</b>			
		Übersicht und Auswahl der Program controller		
	<b>Recorder App</b>			Startet das Schreiberbild
		Recorder View		

<sup>a</sup> Die Menüpunkte variieren in Abhängigkeit der CODESYS-Applikation



Menü	Untermenü			
<b>Systemverwaltung</b>				
	<b>Systemzustand</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Run, Stop, Reset, Reset (Cold)</li> <li>ResetReboot system (Origin)</li> </ul>		Änderung des Systemzustands oder Reboot
	<b>Konfiguration</b>			
		Netzwerk	Ethernet <ul style="list-style-type: none"> <li>LAN1</li> <li>LAN2</li> </ul>	Einstellungen <ul style="list-style-type: none"> <li>Automatisch</li> <li>Manuell</li> </ul>



Menü	Untermenü			
			Port-Konfiguration	Port Management: - keine Auswahl - Profinet Device - EthernetIP
		Gerätemanager		
			Geräte-einstellungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerätesprache</li> <li>• Anlaufverhalten</li> <li>• Partitionswechsel nach [x] Anlauffehler</li> </ul>
			Geräte-bezeichnungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geräte-name</li> <li>• DNS-Name</li> </ul>
			Anzeige	Farben
		Benutzer-oberfläche		
			Allgemein	Boot Logo
			Bildschirm	Bildschirmschoner <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein (+Wartezeit)</li> <li>• Aus</li> </ul>
				Bildschirm-helligkeit 0-100 %
				Bildschirm-ausrichtung <ul style="list-style-type: none"> <li>• Querformat 0°</li> <li>• Hochformat 90°</li> <li>• Inverses Hochformat 270°</li> </ul>
	<b>Geräteinfo</b>			
		Zertifikats-verwaltung		
			Daten-aufzeichnung	Zertifikat Datenaufzeichnung
			Web-Gateway	Zertifikat Web-Gateway
		Cloud-Gateway		

# 5 Bedienung



Menü	Untermenü			
			State	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Status (nur Anzeige)</li> <li>• Speicherbelegung (nur Anzeige)</li> <li>• Version Cloud Gateway</li> </ul>
		Registrierdatenexport		
			Export Status	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Memory Allocation</li> <li>• Datastore URL</li> <li>• Date of last export</li> <li>• Recording</li> <li>• Status</li> <li>• Last Data Recording</li> </ul>
			Expert information	
				Export status
				Database
			Version	
				Database version
		Geräteinformationen		



Menü	Untermenü			
			Gerät	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerätename</li> <li>• Fabrikationsnummer</li> <li>• Prüfnummer</li> <li>• Recorder Service-ID</li> <li>• Produktgruppe</li> <li>• Gesamtspeicher Root-Volume</li> <li>• Datum und Uhrzeit</li> <li>• Laufzeit</li> <li>• eMMC Health Status</li> </ul>
			Hardware-Versionen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CPU: Hardware-Typ</li> <li>• Display:</li> <li>• Hardware-Version</li> <li>• Kompatibilitätsindex</li> <li>• LP-ID</li> <li>• Kommentar</li> </ul>
			Software-Versionen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bootlader-Version</li> <li>• Software-Version</li> <li>• Betriebssystemversion</li> <li>• Version Type</li> </ul>
		Lizenzmanagement		

# 5 Bedienung



Menü	Untermenü			
			Typenzusatz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CODESYS....</li> <li>• CODESYS</li> <li>• BACnet....</li> <li>• CODESYS</li> <li>• WebVisu</li> <li>• Mathematik/Logik</li> <li>• Programmgeber</li> <li>• Programmgeber Verfahrenstechnik</li> <li>• Schreiberbild</li> <li>• Software Regler</li> </ul>
		Ethernet		
			LAN1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IP-Adresse</li> <li>• Subnet-Maske</li> <li>• Standard-Gateway</li> <li>• DNS-Server</li> <li>• MAC-Adresse</li> <li>• Übertragungsrate</li> </ul>
			LAN2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IP-Adresse</li> <li>• Subnet-Maske</li> <li>• Standard-Gateway</li> <li>• DNS-Server</li> <li>• MAC-Adresse</li> <li>• Übertragungsrate</li> </ul>
		Echtzeitverarbeitung		



Menü	Untermenü			
			Daten- aufzeichnung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Minimum</li> <li>• Maximum</li> <li>• Durchschnitt</li> <li>• Zykluszähler</li> <li>• Time-out-Zähler</li> <li>• Wakeup Abweichung Aktuell</li> <li>• Wakeup Abweichung Minimal</li> <li>• Wakeup Abweichung Maximal</li> <li>• Wakeup Abweichung Durchschnitt</li> </ul>
		SPS-Applikation		
			Versions	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ProgrammGenera- torVisu</li> <li>• Software- Version</li> <li>• Template- Version</li> <li>• variTRON 500 touch Visu</li> <li>• variTRONVisu</li> <li>• variTRONVisuBa- sic</li> <li>• variTRONVisuGra- phics</li> <li>• variTRONVi- suTL</li> <li>• variTRONVisu Time</li> </ul>
		SPS-Laufzeitum- gebung		

# 5 Bedienung



Menü	Untermenü			
			Versionen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version</li> <li>• Geräte-ID</li> </ul>
			Exception Handler	Exception Handler [Aktiv] - nur Anzeige
		System-überwachung		
			Batteriezustand	Sytembatterie Batteriezustand
			Speicher	Verzeichnis Codesys
				Partition config-store
			Performance	Allgemein CPU-Auslastung RAM
			Temperatur	CPU extern CPU intern
		Systemzustand		
			Systemzustand	Aktueller Systemzustand
		Wtrans-Gateway		
			Version	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Version</li> <li>• ISM-Band</li> </ul>
			Nicht verlinkte Sender	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wtrans B</li> <li>• Wtrans T</li> <li>• Wtrans p</li> <li>• Wtrans E01</li> </ul>
	<b>Businfo</b>			
		Systembus	Systembus Master	Info State
		WTrans-Gateway	Wtrans Gateway (Status)	
	<b>Service</b>			
		Debugdaten		



Menü	Untermenü		
			Logliste
			Git-Version
			Yocto-Build
			Kernel-Version
		Zertifikatsverwaltung	
		Gerätemanager	
		Debug-Schnittstelle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Debug-Schnittstelle aktivieren</li> <li>• Debug-Schnittstelle deaktivieren</li> </ul>
		E-Mail	
			E-Mail verfassen


## 5.2.3 Benutzeranmeldung

### Anmelden


Die initialen Anmeldedaten sind:

Benutzer: Master

Passwort: 9200

- 1) Gerätemenü öffnen.
- 2) In das Untermenü „Benutzer-ID auswählen“  wechseln.
- 3) Benutzer aus der Liste auswählen und bestätigen.
- 4) Passwort eingeben (gegebenenfalls Tastatur zur Eingabe von Ziffern umschalten) und Eingabe bestätigen

### Abmelden

- 1) Gerätemenü öffnen.
- 2) „Benutzer abmelden“  wählen.
- 3) „Abmelden“ bestätigen.

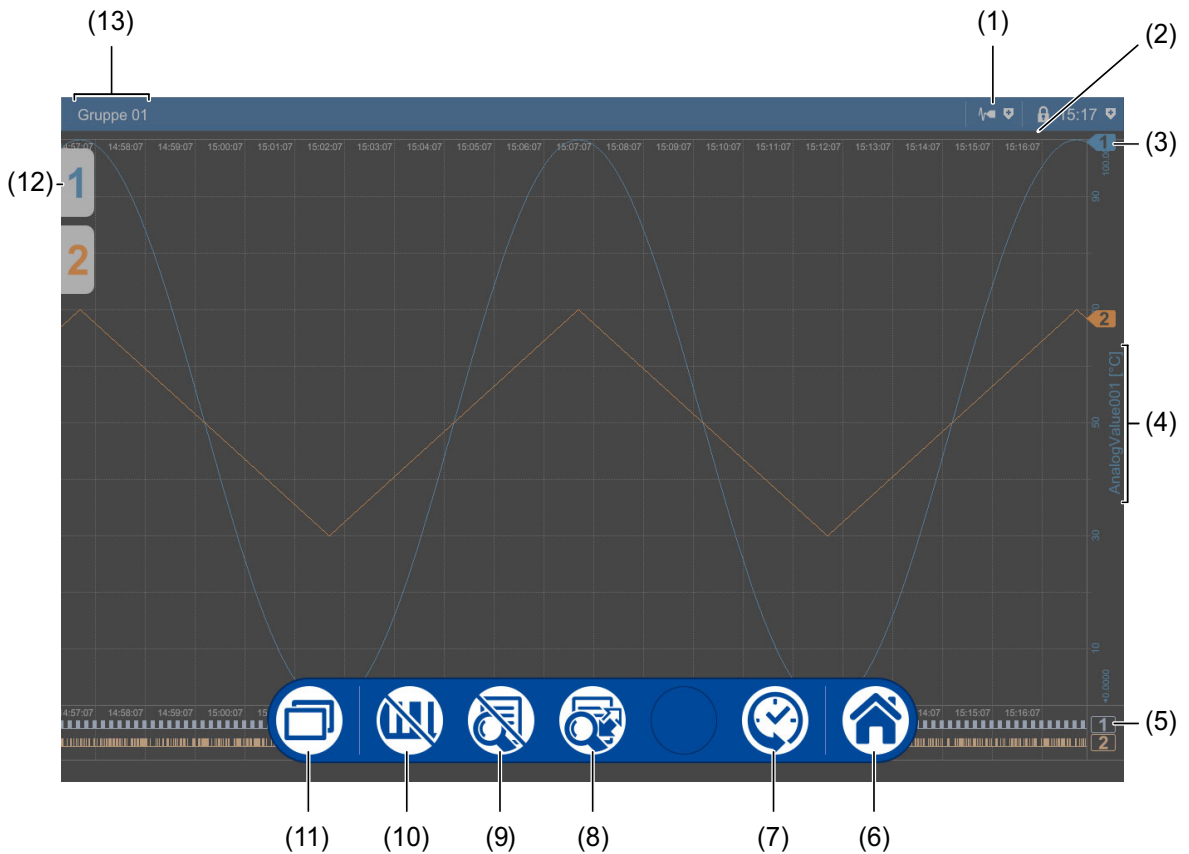
# 5 Bedienung

## 5.2.4 Recorder App

Der JUMO variTRON 500 touch verfügt über einen integrierten Recorder, der die Prozessdaten aufzeichnet. Mit dem Typenzusatz 276 „Recorder App“ steht die Recorder View zur Verfügung, die die Visualisierung der Prozessdaten des JUMO variTRON Systems als Livetrend in einem Kurvendiagramm ermöglicht.

Pro Gruppe lassen sich maximal 8 analoge und 8 digitale Signale visualisieren. Weitere Signale können in der Gruppe gespeichert werden, lassen sich jedoch nicht als Livetrend visualisieren. Standardmäßig sind 10 Gruppen verfügbar.

### Recorder View am HMI




1	Top-Info-Menü (zeigt Betriebsart und Speicherzyklus)	2	Uhrzeit
3	Zeiger-Icon Analogkanal 1	4	Kanalbezeichnung der Analogwerte (rollierende Anzeige zwischen den Kanalbezeichnungen)
5	Anzeige Digitalkanal 1	6	Wechsel in die Visualisierung bei konfiguriertem Home-Screen
7	Umschaltung „Historische Daten“ / „Live-Daten“	8	Wechsel zwischen den Kanalinformationen (analog/digital)
9	Kanalinformationen ein-/ausblenden	10	Digitalkanäle ein-/ausblenden
11	Menü „Applications“ aufrufen	12	Kanalinformation Analogwert 1 ein-/ausblenden <sup>a</sup>
13	Anzeige aktive Gruppe		

<sup>a</sup> Durch Wischen der Schaltfläche nach rechts öffnen sich die Kanalinformationen des jeweiligen Analogwertes (Kanalbezeichnung, Istwert und Einheit werden visualisiert).

## Recorder App aufrufen










Befindet sich das Gerät im Run-Modus:

1. Die Menüleiste (drei Punkte) am unteren Rand des Display berühren.  
*Die Menüleiste öffnet sich.*
2. Die Schaltfläche  drücken.  
*Das Fenster „Applications“ öffnet.*
3. Die Schaltfläche „Recorder App“ drücken.  
*Die Anzeige wechselt zum Kurvendiagramm und blendet kurzfristig die aktuelle angezeigte Gruppe ein.*  
*Am unteren Rand wird die Recorder App-Menüleiste angezeigt.*





## Funktionen

In der Recorder App werden Schaltflächen mit den folgenden Icons verwendet.

	Menü „Applications“ aufrufen		Umschaltung „Historische Daten“/ „Live-Daten“
	Digitalkanäle einblenden		Digitalkanäle ausblenden
	Kanalinformationen einblenden		Kanalinformationen ausblenden
	Wechsel zwischen den Kanalinformationen (analog/digital)		Rückkehr in den „Live-Modus“
			Wechsel in die Visualisierung bei konfigurier- tem Home-Screen

## Kanal ausblenden


1. Falls die Schaltfläche „Kanalinformation“ ausgeblendet ist,  
Schaltfläche „Kanalinformation einblenden“  drücken.  
*Das Gerät blendet die Schaltflächen „Kanalinformation“ ein.*  
*Die Darstellung der Schaltfläche wechselt zu .*
2. Schaltfläche „Kanalinformation“ des gewünschten Kanals drücken.  
*Das Gerät blendet die Kurve des gewählten Kanals aus.*

# 5 Bedienung

---





## HINWEIS!

Ist die Schaltfläche „Kanalinformation“ blass dargestellt, Schaltfläche „Kanalinformation aktivieren“  drücken, um die Schaltflächen „Kanalinformation“ zu aktivieren.


---

## Kanal einblenden

1. Falls die Schaltfläche „Kanalinformation“ ausgeblendet ist, Schaltfläche „Kanalinformation einblenden“  drücken.  
*Das Gerät schaltet die Schaltflächen „Kanalinformation“ ein.  
Die Darstellung der Schaltfläche wechselt zu .*
2. Schaltfläche „Kanalinformation“ der gewünschten Kurve drücken.  
*Das Gerät blendet die gewählte Kurve ein.*



## HINWEIS!

Ist die Schaltfläche „Kanalinformation“ blass dargestellt, Schaltfläche „Kanalinformation aktivieren“  drücken, um die Schaltfläche „Kanalinformation“ zu aktivieren.

---

## Historische Daten analysieren

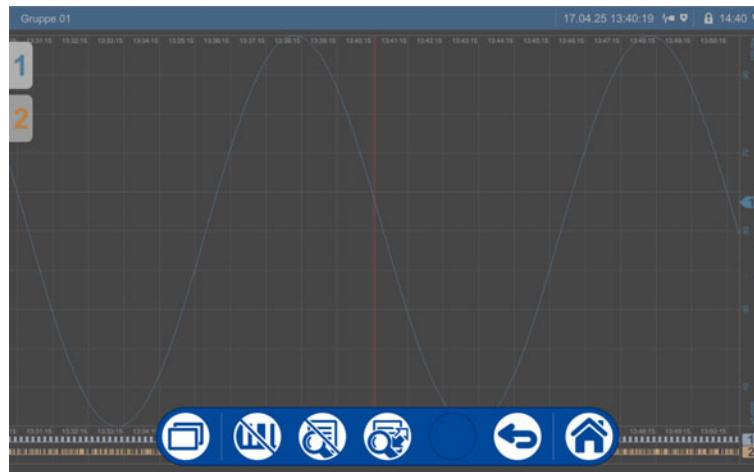


## HINWEIS!

Bei einer Änderung der Konfiguration wird die Liveanzeige des Kurvendiagramms zurückgesetzt und mit den neu eingestellten Parametern aktualisiert. Die bereits erfassten Prozessdaten bleiben erhalten und werden nicht gelöscht.


Die gespeicherten Prozessdaten können mit der JUMO smartWARE Evaluation ausgewertet und visualisiert werden. Darüber hinaus ist eine Weiterverarbeitung der Daten in der JUMO Cloud sowie in JUMO smartWARE SCADA möglich.


---



## Vorgehensweise zur Visualisierung historischer Daten

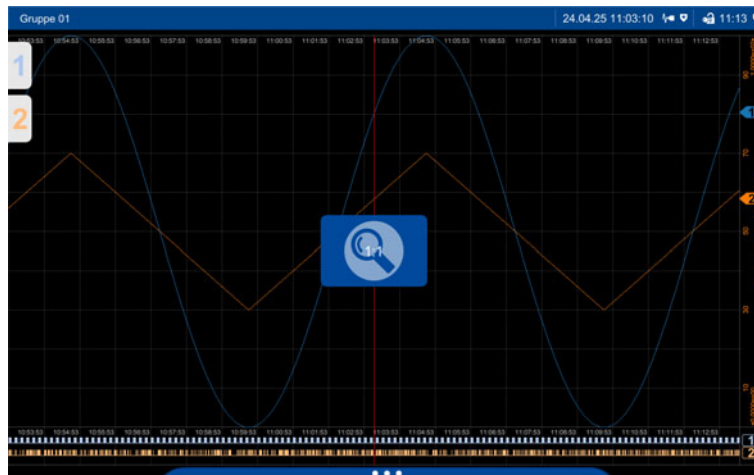
Die Recorder App zeigt die Live-Daten an.

1. Schaltfläche „Umschalten auf Historische Daten“  drücken.  
*Der Bildlauf stoppt und es wird eine rote Cursorlinie eingeblendet.*
2. Den Bildschirm berühren.  
*Die Menüleiste wird ausgeblendet.*

3. Mit einem Finger auf dem Bildschirm nach rechts wischen.  
*Das Bild verschiebt sich nach rechts und zeigt die zuvor aufgezeichneten Daten an.  
Anhand der Zeitanzeige ist erkennbar, welcher Zeitraum angezeigt wird.*
4. Um zur Live-Ansicht zurückzukehren, Schaltfläche „Rückkehr in den Live-Modus“  drücken.  
*Das Gerät kehrt in den Live-Modus zurück.*

### Zoom Funktion

Während der Ansicht der historischen Daten besteht die Möglichkeit das Bild zu zoomen, um einen größeren Zeitabschnitt auf dem Bildschirm darzustellen. Der maximale Zoomwert beträgt 1:50.



1. Daumen und Zeigefinger auf den Bildschirm legen und die Finger zum Vergrößern der Ansicht auseinander bzw. zum Verkleinern zusammen bewegen.  
*Das Gerät zeigt in einem kleinen Fenster in der Mitte des Bildschirms den Zoomfaktor an.  
Das Gerät zeigt den gerafften Zeitabschnitt an.*



### HINWEIS!

Um einzelne Kanäle zu analysieren können auch in der Ansicht der historischen Daten oder in der gerafften Ansicht Kanäle ein- und ausblenden.

# 5 Bedienung

---

## 5.2.5 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Zum Durchführen eines Werksresets muss im ausgeschalteten Zustand (Gerät von Spannungsversorgung getrennt) der Reset-Taster auf der Rückseite des Geräts mit einem geeigneten Gegenstand gedrückt werden, während das Gerät eingeschaltet wird (Spannungsversorgung herstellen).



### VORSICHT!

#### Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Alle Daten werden gelöscht. Alle Einstellungen werden auf den werkseitigen Zustand (JUMO) zurückgesetzt, einschließlich der Benutzerverwaltung (Benutzer „Master“, Passwort „9200“).

- ▶ Hardware-Konfiguration und Einstellungen zuvor mit dem Setup-Programm sichern.
- 



### HINWEIS!

Durch das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen werden auch die Typenzusätze (kostenpflichtige Funktionen) entfernt. Deshalb sollten die Dateien zur Freischaltung der Typenzusätze (auch als Lizenzdateien oder FeatureResponse-Dateien bezeichnet) nach erstmaligem Erhalt so aufbewahrt werden, dass sie nach einem Werksreset erneut für die Übertragung zum Gerät verfügbar sind (siehe Web Cockpit > Service).

---

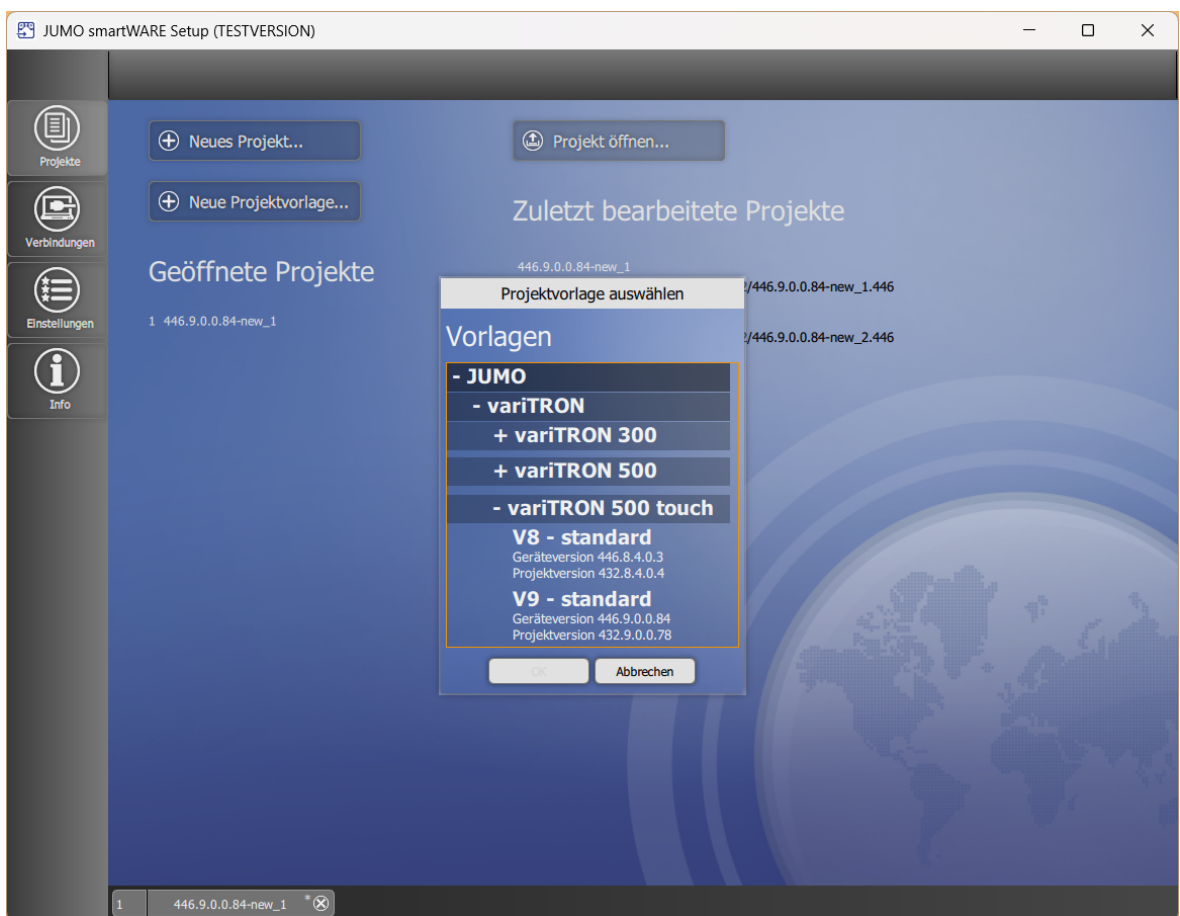
## 5.3 Setup-Programm

### 5.3.1 Startseite

Mit dem Setup-Programm werden neue Projekte angelegt oder vorhandene Projekte bearbeitet.

In dem Fenster „Projekte“ stehen entsprechend bezeichnete Schaltflächen zur Verfügung. Gegebenenfalls werden auch zuletzt bearbeitete und geöffnete Projekte angezeigt. Dabei handelt es sich ebenfalls um Schaltflächen, um das jeweilige Projekt zu öffnen bzw. um in das bereits geöffnete Projekt zu wechseln.

Beim Anlegen eines neuen Projekts muss eine Projektvorlage ausgewählt werden, die vom Gerätetyp und der Version der Gerätesoftware abhängt. Gegebenenfalls ist auch die Version des Setup-Programms zu berücksichtigen.



Funktionen der linken Leiste (auch als „Application Bar“ bezeichnet):

- Projekte: Neues Projekt anlegen, neue Projektvorlage importieren (ab Systemversion 8), vorhandenes Projekt öffnen
- Verbindungen: Verbindungen zu Geräten konfigurieren und verwalten
- Einstellungen: Sprache des Setup-Programms auswählen
- Info: Informationen über das Setup-Programms anzeigen

In der unteren Leiste werden ebenfalls geöffnete Projekte (Projektmappen) angezeigt.

## 5 Bedienung

---



### **HINWEIS!**

Bevor ein Gerät (bzw. System) in Betrieb genommen werden kann, muss mit dem Setup-Programm ein Projekt angelegt und zum Gerät übertragen werden. Dabei wird im ersten Schritt die Hardware-Konfiguration des Geräts festgelegt (Art und Anordnung der Hardware-Module). Außerdem muss die Verbindung zum Gerät zunächst konfiguriert werden, bevor das Projekt übertragen werden kann.

---

## 5.3.2 Projektmappe

Projekt durch Verwendung der einzelnen Funktionen erstellen

Die Funktionen sind in einer Projektmappe zusammengefasst.



Innerhalb eines Projekts stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- **Projektverwaltung:** Namen und Pfad der Projektdatei anzeigen, Bezeichnung und Beschreibung des Projekts eingeben
- **HW-Assistent Systembus:** Hardware-Konfiguration des gesamten Systems festlegen
- **HW-Assistent Wtrans** (nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500 touch): Hardware-Konfiguration des gesamten Systems festlegen
- **Konfiguration:** Gerät (Zentraleinheit) und Module konfigurieren und parametrieren
- **SPS-Anwendung:** Startparameter für das SPS-Programmiersystem CODESYS festlegen, SPS-Konfiguration (CODESYS) starten
- **SPS-Parameterdefinition;** die Funktion ist nur vorhanden, wenn der Configuration and Process Value Editor (CPVE) installiert ist Startparameter für den CPVE festlegen, CPVE starten
- **Sprachen:** Projektsprache und Gerätesprachen auswählen, Sprachen (Texte) exportieren und importieren
- **Datentransfer:** Verbindung zu einem Gerät aufbauen, Datentransfer zum/vom Gerät, Import und Export der Konfiguration
- **Meldungen** (ab Systemversion 6): Projekt-Meldungen anzeigen und bearbeiten (quittieren; gegebenenfalls weitere Aktionen erforderlich)

Diese Funktionen können sowohl über die Kacheln innerhalb des Fensters als auch über die Funktionen in der oberen Leiste (auch als „Project Bar“ bezeichnet) aufgerufen werden. Mit der Funktion „Projektmappe“ gelangt der Anwender wieder zur Übersichtsdarstellung der Funktionen.

# 5 Bedienung

## 5.3.3 Projektverwaltung

Projektinformationen anzeigen, Bezeichnung und Beschreibung des Projekts eingeben, Projekt konvertieren



Parameter/Funktionen:

- Dateiname (nicht editierbar): Name der Projektdatei, der beim Erstellen des Projekts automatisch vergeben wurde.
- Pfad (nicht editierbar): Pfad, unter dem die Projektdatei gespeichert ist.
- Projekt-Version (nicht editierbar): Version des Setup-Projekts
- Geräte-Version (nicht editierbar): Version der Gerätesoftware
- Projektbezeichnung (Schaltfläche): Öffnet ein Fenster zur Eingabe einer Bezeichnung für das Projekt (in mehreren Sprachen).
- Beschreibung: Eingabefeld für nähere Beschreibung des Projekts (einsprachig)
- Projekt konvertieren (Schaltfläche): Projekt in dieselbe oder in eine höhere Systemversion konvertieren (Projektvorlage auswählen); Meldungen beachten!
- Projekt validieren (Schaltfläche): Meldungen beachten!
- HTML-Export - Projekt im html-Format exportieren.

Um den Dateinamen und gegebenenfalls den Dateipfad zu ändern, muss die Schaltfläche „Speichern unter...“ verwendet werden.

## 5.3.4 HW-Assistent Systembus

Hardware-Konfiguration des gesamten Systems festlegen



Das Fenster ist in drei Bereiche unterteilt:

- Hardware-Konfiguration
- Systemkomponenten
- Einstellungen

Die Bereiche „Systemkomponenten“ und „Einstellungen“ können durch Klicken auf die entsprechende Schaltfläche (Pfeil nach rechts/unten) ausgeblendet werden, so dass der Bereich „Hardware-Konfiguration“ größer wird.

### Hardware-Konfiguration



#### HINWEIS!

Im Rahmen der Hardware-Konfiguration können Systemkomponenten der bewährten JUMO variTRON Serie (7050xx) und des JUMO I/O-Systems (7051xx) separat oder auch in Kombination verwendet werden. Bei der kombinierten Verwendung von Modulen des JUMO variTRON (7050xx) und des JUMO I/O-Systems (7051xx) muss eine Adaptermodul 705171 verwendet werden.

Im Bereich „Hardware-Konfiguration“ werden das Gerät (hier: Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch) und gegebenenfalls alle bereits hinzugefügten Systemkomponenten (Module) dargestellt. Mit der Zoomfunktion (Lupe „+“, Lupe „-“) lässt sich die Ansicht vergrößern oder verkleinern.

Die Zentraleinheit JUMO variTRON 500 touch bietet die Möglichkeit, auf der Rückseite eine Hutschiene zu montieren (hier als separate Hutschiene dargestellt), auf der die Module angeordnet werden. Als erstes Modul wird ein Routermodul benötigt (primär: Routermodul 1-Port), an das die weiteren Module angefügt werden.

## 5 Bedienung

---

Im Setup-Programm wird die Verbindung zwischen Routermodul und Zentraleinheit auf dieselbe Weise hergestellt wie die Verbindung zwischen Routermodulen (siehe nachfolgende Beschreibung). In der realen Anlage wird ein handelsübliches Netzwerkkabel verwendet (mind. CAT5, S/FTP; Verbindung zur Buchse LAN1 der Zentraleinheit).

Die Position eines Moduls auf der Hutschiene kann geändert werden, indem das Modul per Drag-and-drop verschoben wird.

Mit der Schaltfläche „Papierkorb“ oder mit der Entfernen-Taste der PC-Tastatur wird ein selektiertes Modul entfernt (Auswahl durch Klick auf das Modul; Navigation mit Pfeiltasten links/rechts der PC-Tastatur ist ebenfalls möglich).

Mit der Schaltfläche „+“ wird die erste Hutschiene in die Konfiguration übernommen. Falls erforderlich, können weitere Hutschienen hinzugefügt werden (im Fenster nach unten scrollen, damit die Hutschiene sichtbar wird). Mit den Pfeiltasten aufwärts/abwärts der PC-Tastatur kann zwischen den Hutschienen gewechselt werden. Eine leere Hutschiene kann mit der Schaltfläche „X“ wieder entfernt werden.

Mit der Schaltfläche „Bus-Scan“ wird der Systembus des verbundenen Gerätes gescannt und die Hardware-Anordnung in das Setup-Projekt eingelesen.

### Systemkomponenten

Im Bereich „Systemkomponenten“ sind alle verfügbaren Systemkomponenten aufgeführt (Dropdown-Menü durch Klicken aufklappen). Dabei wird zwischen Zentraleinheit und Modulen (Regler, Relais, Analog-IO-Einheiten, Digital-IO-Einheiten, Router-Einheiten) unterschieden. Unter Verschiedenes sind ein Thyristorleistungssteller, Adaptermodul für das I/O-System und Endplatten verfügbar. Ein Modul kann durch Drag-and-drop oder durch Doppelklick auf das Modul zur Hardware-Konfiguration hinzugefügt werden. Die Zentraleinheit wird mit dem Erstellen eines neuen Projekts vom Setup-Programm vorgegeben. Das Setup-Programm zeigt die mögliche Position der Systemkomponente als weißen Platzhalter auf der Hutschiene an. Zeigt das Setup-Programm keinen weißen Platzhalter ist die Verwendung der Komponente an dieser Stelle technisch nicht möglich. Die Position eines Moduls auf der Hutschiene kann geändert werden, indem das Modul per Drag-and-drop verschoben wird.



#### HINWEIS!

Maximal 30 Module (bis Systemversion 9) können angeschlossen werden (Routermodule 7050xx und Kommunikationsmodule 7051xx zählen nicht mit).

Maximal 60 Module (ab Systemversion 10) können angeschlossen werden (Routermodule 7050xx und Kommunikationsmodule 7051xx zählen nicht mit).

Hierzu müssen im Prozesswerteabbild der Anschaltmodule unter Konfiguration > Systembus > <Modulname> > Geräteeinstellungen > Prozesswerte die übertragenen Prozesswerte auf das Minimum (Aktiv) reduziert werden.

---

### Einstellungen

Im Bereich „Einstellungen“ werden Informationen zur aktuell ausgewählten Systemkomponente angezeigt und bestimmte Einstellungen vorgenommen:

- Produktgruppennummer (nicht editierbar)
- Bezeichnung (Schaltfläche): Öffnet ein Fenster zur Eingabe einer Bezeichnung für die Systemkomponente (in mehreren Sprachen)
- Modul-Label: Tag-Name der Systemkomponente (editierbar; kann nach Übernahme der Hardware-Konfiguration nicht mehr geändert werden)
- Optionssteckplatz (modulabhängig): Auswahl der Option (Dropdown-Menü durch Klicken aufklappen)
- Kann-Modul (Alias-Geräteadresse): ⇨ Kapitel 5.3.5 „Kann-Modul (Alias-Geräteadresse)“, Seite 69



## HINWEIS!

Wird die Hardware-Konfiguration mit der Funktion "Bus-Scan" erstellt, muss im Falle eines Routermoduls 3-Port (705042) oder I/O-System Kommunikationsmoduls 2-Kanal (705162)/3-Kanal (705163) die Einstellung der Drehcodierschalter im Setup-Projekt überprüft werden. Gegebenenfalls muss die Einstellung geändert werden, bevor die Konfiguration an das Gerät gesendet wird.

## Router-Einheiten

Enthält die Hardware-Konfiguration weitere Router-Einheiten (Routermodule), so müssen diese miteinander verbunden werden. Dazu wie folgt vorgehen:

1. Auf ein Routermodul klicken.  
*Die freien RJ45-Buchsen werden durch einen grünen Rahmen dargestellt.*
2. Auf eine freie Buchse doppelklicken (oder auf das Stecker-Symbol „Verbindung starten“ rechts neben der Buchse klicken).  
*Am Routermodul auf der anderen Hutschiene werden geeignete freie Buchsen durch einen blinkenden grünen Rahmen dargestellt. Dabei wird automatisch zwischen Eingängen (Bus In) und Ausgängen (Bus Out) unterschieden.*  
*Hinweis: Zum Abbrechen auf das x-Symbol „Verbindung löschen“ rechts neben der Buchse klicken.*
3. Auf eine freie Buchse am anderen Routermodul klicken (oder auf das Stecker-Symbol „Verbindung schließen“ rechts neben der Buchse).  
*Die Verbindung zwischen den beiden Buchsen wird hergestellt (Farbumschlag).*  
*Hinweis: Zum Löschen der Verbindung auf das x-Symbol „Verbindung löschen“ rechts neben einer der beiden Buchsen klicken (oder ein Routermodul entfernen)*
4. Gegebenenfalls Verbindungen zu weiteren Routermodulen herstellen (Verbindungen werden durch unterschiedliche Farben der betreffenden RJ45-Buchsen dargestellt).

## 5.3.5 Kann-Modul (Alias-Geräteadresse)

### Grundsätzliche Unterschiede zwischen Muss-Modul und Kann-Modul

Muss-Modul:

- Das Modul muss vorhanden sein.
- Die Position des Moduls muss mit der Hardware-Anordnung im Setup-Programm übereinstimmen.

Kann-Modul:

- Nur Routermodule können als Kopfmodul einer HC-Gruppe (Hot-Connect-Gruppe bzw. Kann-Modulgruppe) konfiguriert werden (Zuweisung einer Alias-Geräteadresse).
- Das Routermodul und die Komponenten seiner HC-Gruppe (Kann-Module) müssen nicht vorhanden sein.
- Alle daran angeschlossenen Ein-/Ausgangsmodule sind ebenfalls Kann-Module.
- Auch daran angeschlossene Routermodule sind Kann-Module.
- Durch die Alias-Geräteadresse ist ein Routermodul innerhalb des Systems immer eindeutig identifizierbar.
- Das Routermodul kann im Setup-Programm mit einer festen oder mit einer variablen Position am Systembus definiert werden.

### Unterschiede beim Systemstart und im laufenden Betrieb

Systemstart:

- Verursacht ein Muss-Modul ein Problem (Modul defekt oder nicht vorhanden, falsche Position), startet das System nicht.
- Die HC-Gruppe muss vollständig vorhanden sein oder komplett fehlen. Wenn nur ein Teil der HC-Gruppe vorhanden ist, fährt das System nicht hoch.

# 5 Bedienung

---

Im laufenden Betrieb:

- Fällt ein Muss-Modul aus oder wird es entfernt, geht das ganze System in den Zustand „Stop“.
- Im Falle eines Kann-Moduls läuft das System weiter.
- Die HC-Gruppe kann aus dem System entfernt und auch wieder angeschlossen werden (Hot-Connect-Funktionalität). Wird ein Teil der HC-Gruppe entfernt, laufen die restlichen Module dieser HC-Gruppe weiter.

## Konfiguration von Kann-Modulen

Beim Erstellen eines Projektes mit dem Setup-Programm (Hardware-Anordnung) sind zunächst alle Module Muss-Module. Um einen Strang mit Kann-Modulen (HC-Gruppe) zu bilden, muss das betreffende (vorgeschaltete) Routermodul als Kann-Modul konfiguriert werden:

- Routermodul 2-Port (705041)

Im Setup-Programm muss der Parameter „Kann“ auf TRUE (rot) gesetzt werden.

Die Alias-Geräteadresse ist fest vergeben (0x200). Innerhalb eines Systems darf nur ein einziges Routermodul 2-Port als Kann-Modul konfiguriert werden. Zusätzlich darf kein weiteres Routermodul 2-Port im System eingebunden sein.

Angeschlossene Routermodule sind dann ebenfalls automatisch Kann-Module (sie müssen selbst nicht mehr als Kann-Modul konfiguriert werden).

- Routermodul 3-Port (705042)

Mit den Drehcodierschaltern am Modul muss eine Alias-Geräteadresse eingestellt werden (Adresse ungleich 0). Im Setup-Programm ist dieselbe Adresse mit den gleichlautenden Parametern einzustellen (Drehcodierschalter 10x, Drehcodierschalter 1x). Wenn die Einstellungen nicht übereinstimmen, wird das Routermodul am Systembus nicht erkannt.

Hinweis: Wird im Setup-Programm die Alias-Geräteadresse 0 eingestellt, spielt die am Routermodul eingestellte Adresse keine Rolle (die Adressen werden nicht verglichen). Das Routermodul ist dann ein Muss-Modul.

Die Alias-Geräteadresse ist frei wählbar, muss jedoch innerhalb des Systems eindeutig sein.

Alle an das Routermodul angeschlossenen Ein-/Ausgangsmodule und gegebenenfalls weitere Routermodule sind dann ebenfalls Kann-Module.

Das Routermodul als Kann-Modul lässt sich auch an einem anderem als dem in der Hardware-Anordnung festgelegten Systembusausgang betreiben. Um diese Möglichkeit zu unterbinden, muss der Parameter „Feste Position“ auf TRUE (rot) gesetzt werden. Dann ist der Anschluss nur an der bestimmten RJ45-Buchse des bestimmten Routermoduls möglich, wie es der Hardware-Anordnung entspricht.

- Routermodul 1-Port (705043)

Im Setup-Programm muss der Parameter „Kann“ auf TRUE (rot) gesetzt werden.

Die Alias-Geräteadresse ist fest vergeben (0x100). Innerhalb eines Systems darf nur ein einziges Routermodul 1-Port als Kann-Modul konfiguriert werden. Zusätzlich darf kein weiteres Routermodul 1-Port im System eingebunden sein.

Angeschlossene Routermodule sind dann ebenfalls automatisch Kann-Module (sie müssen selbst nicht mehr als Kann-Modul konfiguriert werden).

Das Routermodul als Kann-Modul lässt sich auch an einem anderem als dem in der Hardware-Anordnung festgelegten Systembusausgang betreiben. Um diese Möglichkeit zu unterbinden, muss der Parameter „Feste Position“ auf TRUE (rot) gesetzt werden. Dann ist der Anschluss nur an der bestimmten RJ45-Buchse des bestimmten Routermoduls möglich, wie es der Hardware-Anordnung entspricht.

- I/O-System Kommunikationsmodul 2-Kanal (705162) und 3-Kanal (705163)

Über DIP-Schalter lässt sich eine Alias-Geräteadresse (ECAT ID) einstellen, um das Kommunikationsmodul als sogenanntes Kann-Modul zu verwenden. Die Alias-Geräteadresse ist frei wählbar, muss jedoch innerhalb des Systems eindeutig sein.

## 5.3.6 HW-Assistent Wtrans

Wtrans-Sender auswählen (drahtlose Messwertübertragung)



Das Fenster ist in drei Bereiche unterteilt:

- Sender-Konfiguration
- Systemkomponenten
- Einstellungen

Die Bereiche „Systemkomponenten“ und „Einstellungen“ können durch Klicken auf die entsprechende Schaltfläche (Pfeil nach rechts/unten) ausgeblendet werden, so dass der Bereich „Sender-Konfiguration“ größer wird.

### Sender-Konfiguration

Im Bereich „Sender-Konfiguration“ werden alle bereits ausgewählten Systemkomponenten (Wtrans-Sender) dargestellt. Sie Sender können nebeneinander und untereinander platziert werden (selbsterweiterndes Gitter, Scroll-Funktion horizontal und vertikal). Mit der Zoomfunktion (Lupe „+“, Lupe „-“) lässt sich die Ansicht vergrößern oder verkleinern.

Die Position eines Senders kann geändert werden, indem der Sender per Drag-and-drop verschoben wird.

Mit der Schaltfläche „Papierkorb“ oder mit der Entfernen-Taste der PC-Tastatur wird ein selektierter Sender entfernt (Auswahl durch Klick auf den Sender; Navigation mit Pfeiltasten links/rechts der PC-Tastatur ist ebenfalls möglich).

# 5 Bedienung

---

## Systemkomponenten

Im Bereich „Systemkomponenten“ sind alle verfügbaren Sender aufgeführt (Dropdown-Menü durch Klicken aufklappen). Ein Sender kann durch Drag-and-drop oder durch Doppelklick auf den Sender zur Sender-Konfiguration hinzugefügt werden.

## Einstellungen

Im Bereich „Einstellungen“ werden Informationen zur aktuell ausgewählten Systemkomponente angezeigt und bestimmte Einstellungen vorgenommen:

- Produktgruppennummer (nicht editierbar)
- Modul-Label: Tag-Name der Systemkomponente (editierbar; kann nach Übernahme der Hardware-Konfiguration nicht mehr geändert werden)
- Modul-Bezeichnung (Schaltfläche): Öffnet ein Fenster zur Eingabe einer Bezeichnung für die Systemkomponente (in mehreren Sprachen)

5.3.7 Konfiguration

Gerät (Zentraleinheit) und Module konfigurieren und parametrieren



# 5 Bedienung

---

Die Konfiguration umfasst folgende Bereiche (geräteabhängiges Beispiel):

- Netzwerk: Ethernet- und Portkonfiguration
- Gerätanager: Geräteeinstellungen (Gerätesprache, Anlaufverhalten, Partitionswechsel), Gerätebezeichnungen, Zeitzone/NTP, Datum und Uhrzeit, Kundenspezifische Linearisierung (ab Systemversion 5)
- Einheiteneinstellungen: Festlegung der in der Anwendung zu verwendenden SI-Einheiten
- Systembus: Master (den Systembus betreffende Einstellungen; siehe unten), Modul... (modulspezifische Konfigurationsparameter; siehe unten)
- Datenträgerverwaltung (ab Systemversion 7): Verwendung von Netzlaufwerken
- Systemzustand-UI (nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500): Bildschirmschoner (Aktivierung und Wartezeit)
- Benutzeroberfläche (nur bei JUMO variTRON 500 touch): Festlegung des Boot Logo, Aktivierung Bildschirmschoner, Einstellung Bildschirmhelligkeit und Bildschirmausrichtung
- Webserver: Aktivierung, HTTP oder HTTPS, Portnummern
- E-Mail: Einstellungen für den E-Mail-Versand
- SPS-Konfiguration: Konfiguration von Programmgebern, Analog- und Digital-Variablen (ab Systemversion 5)
- SPS-Parameter: Anzeige der mit dem Configuration and Process Value Editor (CPVE) erstellten Konfigurationsstrukturen
- Programme: Erstellung von Programmen mit dem Programmeditor (Sollwerte, Steuerkontakte)
- CODESYS-Konfiguration: Festlegung des automatischen Speicherintervalls für Retaindaten
- Recorder: Festlegung von Gruppen und Individualisierung der gruppenspezifischen Anzeigemodi
- Registrierdatenexport (ab Systemversion 6): Konfiguration der Verbindung zur Datenbank
- Cloud-Gateway: Konfiguration der Verbindung zur JUMO Cloud (ab Systemversion 4)
- Signalgenerator: Vorgabe von Analog- und Digitalsignalen innerhalb des Systems
- Wtrans-Gateway (nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500 touch): Einstellungen zur Verwendung der JUMO Wtrans-Sender (ab Systemversion 5)
- Node-RED (ab Systemversion 4): Aktivierung des Entwicklungswerkzeugs Node-RED
- Chargen (ab Systemversion 6): Konfiguration der Chargenprotokollierung

Details sind dem Kapitel „Konfiguration“ zu entnehmen.

⇒ Kapitel 6 „Konfiguration“, Seite 108



## HINWEIS!

Die Einstellungen unter „Systembus > Master“ beeinflussen die Übertragung über den Systembus. Durch eine ungünstige Einstellung wird die Kommunikation innerhalb des Systems gestört oder gar unterbrochen. Diese Parameter dürfen deshalb nur durch einen Servicetechniker des Geräteherstellers (oder auf dessen Anweisung) verändert werden.

---

Die Konfiguration der Module (Regler, Relais, Analog-IO-Einheiten, Digital-IO-Einheiten) ist in der Betriebsanleitung des jeweiligen Moduls beschrieben.

⇒ Kapitel 1.8 „Verfügbare technische Dokumentation“, Seite 16

## 5.3.8 SPS-Anwendung

Startparameter für das SPS-Programmiersystem CODESYS festlegen, CODESYS starten



Parameter/Funktionen:

- Zum Debuggen starten: CODESYS ohne neu erstellte Gerätebeschreibung starten (vor dem Einloggen wird nicht neu kompiliert, beim Einloggen auf das Zielsystem erfolgt kein Programmstopp)
- Plug-in initialisieren: CODESYS-Plug-in neu initialisieren (z. B. nach Deinstallation und Neuinstallation von CODESYS)
- Programmiersystem: CODESYS-Version auswählen (Dropdown-Menü)
- Zuletzt bearbeitet mit Programmiersystem (nur Anzeige): Zuletzt verwendete CODESYS-Version
- Ab Programmiersystem (nur Anzeige): Version des CODESYS-Laufzeitsystems im Gerät bei der letzten Ausführung
- Importumgebung bereitstellen: Texte des Konfigurationsbereichs „SPS-Parameter“ zum Importieren bereitstellen (nach dem Starten der SPS-Konfiguration)
- Import eines Projektarchivs (ab Systemversion 8): CODESYS-Datei vom Typ ".projectarchive" zum Importieren auswählen.

Zum Starten des Programmiersystems auf die Schaltfläche „CODESYS starten“ klicken.

# 5 Bedienung

---

## 5.3.9 SPS-Parameterdefinition

Startparameter für den CPV-Editor (CPVE) festlegen, CPVE starten

**Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn der CPV-Editor installiert ist.**



### **HINWEIS!**

Mit dem CPV-Editor werden kundenspezifische Konfigurations- und Prozessdaten erstellt.

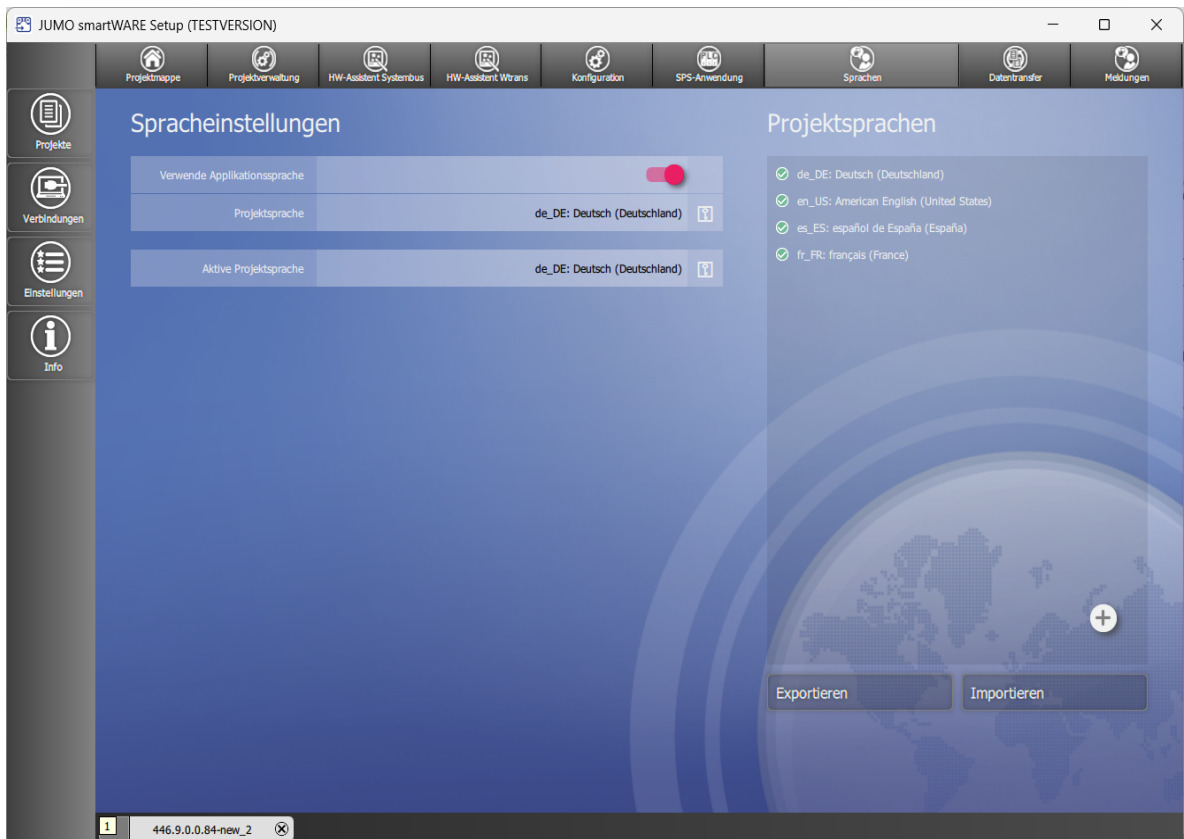
Der CPV-Editor erfordert spezifische Kenntnisse und ist nur für die Verwendung durch den Hersteller vorgesehen (kostenpflichtige Dienstleistung).

---

Die Beschreibung des CPV-Editors ist nicht Gegenstand dieser Betriebsanleitung.

## 5.3.10 Sprachen

Projektsprache und Gerätesprachen auswählen, Sprachen (Texte) exportieren und importieren, Sprachen bearbeiten



### Spracheinstellungen

Parameter/Funktionen:

- Verwende Applikationsprache: Sprache des Setup-Programms als Projektsprache verwenden
- Projektsprache (Schaltfläche; nicht aktiv, wenn Applikationsprache verwendet wird): Projektsprache aus Liste auswählen (Dropdown-Menü)
- Aktive Projektsprache (hier nicht einstellbar): Anzeige der aktuellen Projektsprache

# 5 Bedienung

---

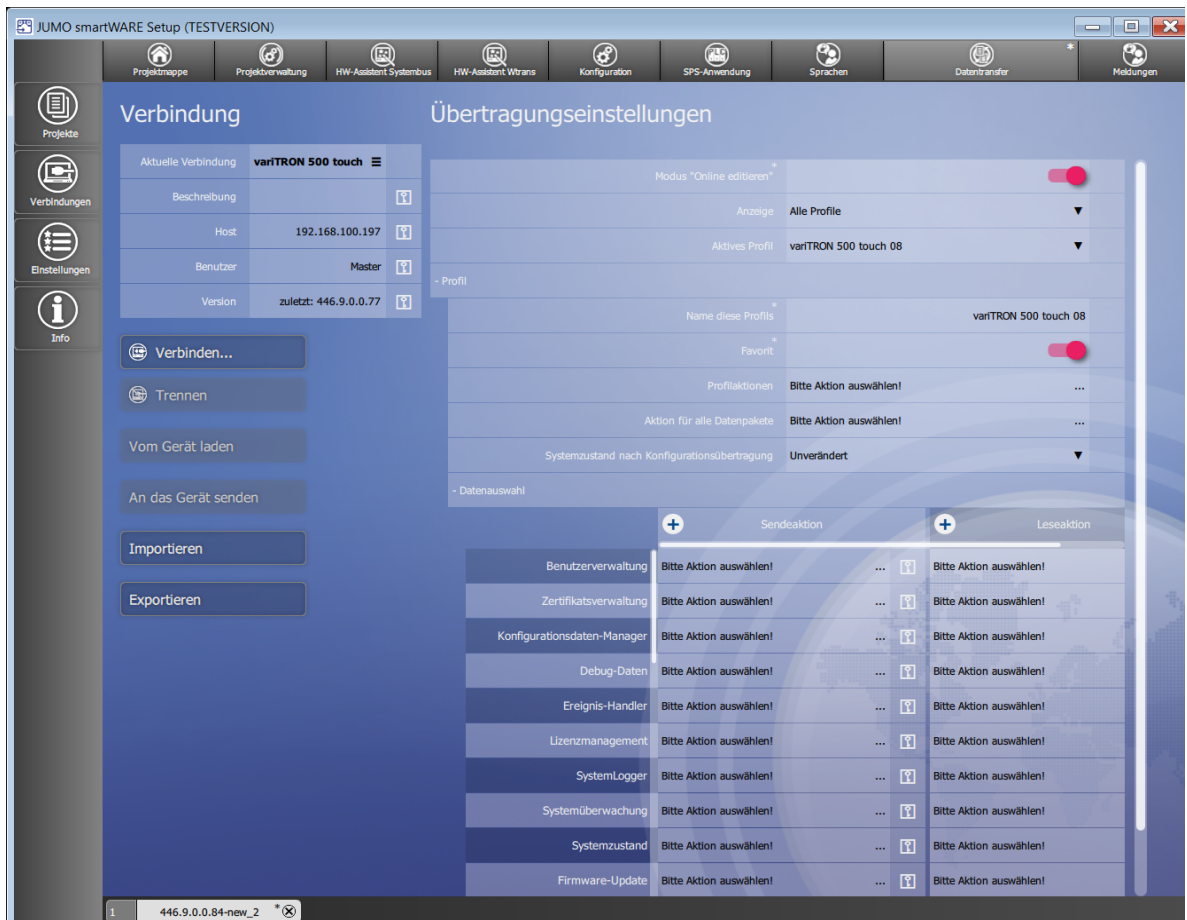
## Projektsprachen

Parameter/Funktionen:

- Liste: Projektsprachen, die als Gerätesprachen zur Auswahl stehen
  - Sprache ausgewählt (Haken gesetzt): Sprache kann im Gerät ausgewählt werden
  - Schaltfläche „+“: Weitere Sprache zur Liste der Projektsprachen hinzufügen
  - Projektsprache löschen: Auf Symbol „x“ hinter der markierten Sprache klicken
- Exportieren: Texte einer Sprache zum Übersetzen in eine Sprachdatei (\*.ts) exportieren
  - Quellsprache für die Übersetzung auswählen (Sprache "Standard" exportiert alle werkseitigen Texte der sogenannten Development-Sprache)
  - Zielsprache auswählen (gegebenenfalls gewünschte Zielsprache zuvor zur Liste der Projektsprachen hinzufügen)
- Importieren: Übersetzte Texte (Quellsprache > Zielsprache) aus einer Sprachdatei (\*.ts) importieren
  - Sprachdatei öffnen: Sprachdatei aus Dateiverzeichnis auswählen (Quellsprache, Zielsprache und Anzahl der Texte werden angezeigt)
  - Sprachdatei laden: Texte importieren (Anzahl der Texte vor und nach dem Import wird angezeigt)
- Linguist starten (nur bei installiertem Configuration and Process Value Editor - CVPE): Sprachdateien mit dem Editor „Qt Linguist“ bearbeiten
  - File > Open: Sprachdatei aus Dateiverzeichnis auswählen, öffnen und bearbeiten

## 5.3.11 Datentransfer

Verbindung zu einem Gerät aufbauen, Datentransfer zum/vom Gerät, Import und Export der Konfiguration



### Verbindung

Parameter/Funktionen:

- Aktuelle Verbindung (Schaltfläche): Anzeige der aktuellen Verbindung; ggf. andere Verbindung aus der Liste auswählen
- Beschreibung (hier nicht editierbar): Beschreibung der aktuellen Verbindung
- Host (hier nicht editierbar): IP-Adresse des Geräts
- Benutzer (hier nicht editierbar): Benutzername für die Anmeldung am Gerät
- Version (hier nicht editierbar): Gerätesoftware-Version des verbundenen Geräts
- Verbinden...: Verbindung zum Gerät aufbauen
- Trennen: Verbindung trennen
- Vom Gerät laden: Konfiguration aus dem Gerät in das Setup-Programm laden
- An das Gerät senden: Konfiguration aus dem Setup-Programm an das Gerät senden
- Importieren: Konfigurationsdatei (.jcf) aus Dateiverzeichnis des PCs auswählen und ins Setup-Programm importieren
- Exportieren: Konfiguration als Datei (.jcf) im Dateiverzeichnis des PCs speichern

Eine Verbindung muss zuerst mit der Funktion „Verbindungen“ (Application Bar) konfiguriert werden, bevor sie hier ausgewählt werden kann.

# 5 Bedienung

---

## Übertragungseinstellungen

Parameter/Funktionen:

- Modus „Online editieren“ (ab Systemversion 8): Direkten Bearbeitung der Konfiguration im laufenden Betrieb.
- Anzeige (ab Systemversion 9):
  - Alle Profile: Alle gespeicherten Übertragungsprofile werden angezeigt.
  - Nur Favoriten: Alle als Favorit markierten Übertragungsprofile werden angezeigt.
- Aktives Profil (ab Systemversion 9):
  - Profil: Die Einstellungen des aktiven Profils werden bei der Ausführung der Aktionsbuttons (z. B. „Vom Gerät laden“) verwendet.
- Name dieses Profils (ab Systemversion 9): Eingabefeld für den Name des Profils (einsprachig).
- Favorit (ab Systemversion 9): Übertragungsprofil als Favorit markieren.
- Profilaktionen (ab Systemversion 9):
  - Neues Profil hinzufügen: Ein neues Profil wird hinzugefügt.
  - Dieses Profil duplizieren: Das aktive Profil wird dupliziert.
  - Dieses Profil löschen: Das aktive Profil wird gelöscht.
- Aktion für alle Datenpakete (ab Systemversion 9):
  - Zum Gerät senden: Es werden nur Daten der ausgewählten Optionen an das Gerät gesendet.
  - Vom Gerät auslesen: Es werden nur die Daten der ausgewählten Optionen vom Gerät übertragen.
  - Export in \*.jcf: Es werden nur Daten der ausgewählten Optionen in eine \*.jcf-Datei kopiert.
  - Import aus \*.jcf: Es werden nur Daten der ausgewählten Optionen aus einer \*.jcf-Datei übertragen.
  - Import aus geöffnetem Projekt: Es werden nur Daten der ausgewählten Optionen aus einem anderen geöffneten Projekt im Setup-Programm übertragen.
- Systemzustand nach Konfigurationsübertragung (ab Systemversion 5):
  - Unverändert: Das Gerät geht nach der Übertragung wieder in den Systemzustand zurück, den es vor der Übertragung hatte.
  - Stop: Das Gerät bleibt nach der Übertragung im Systemzustand „Stop“.

## Datenpakete

Die folgenden Datenpakete stehen zur Verfügung:

- Benutzerverwaltung (AccessControlManager)
- Zertifikatsverwaltung (ab Systemversion 9)
- Konfigurationsdaten-Manager (ab Systemversion 9)
- Debug-Daten (ab Systemversion 9)
- Ereignis-Handler (ab Systemversion 9)
- Lizenzmanagement (ab Systemversion 9)
- SystemLogger (ab Systemversion 9)
- Systemüberwachung (ab Systemversion 9)
- Firmware-Update (ab Systemversion 9)
- Gerätemanager
- Einheiteneinstellungen (ab Systemversion 10)
- Systembus
- Datenträgerverwaltung (ab Systemversion 7)
- Port-Konfiguration (ab Systemversion 8)
- Ethernet
- Benutzeroberfläche (nur bei JUMO variTRON 500 touch)
- Webserver
- E-Mail
- SPS-Konfiguration
- CODESYS-Konfiguration
- Controller App (ab Systemversion 10)
- SPS-Parameter
- SPS-Parameter 2 bis SPS-Parameter 4 (ab Systemversion 7)
- Programme
- Systemzustand-UI (nur bei JUMO variTRON 300, JUMO variTRON 500)
- Echtzeitverarbeitung (ab Systemversion 6)
- Recorder (ab Systemversion 9)
- Registrierdatenexport (ab Systemversion 6)
- Cloud-Gateway (ab Systemversion 4)
- Signalgenerator (ab Systemversion 9)
- Wtrans-Gateway (nur bei JUMO variTRON 300, JUMO variTRON 500 touch)
- Node-RED (ab Systemversion 3)
- Chargen (ab Systemversion 6)
- UI-Ressourcen (ab Systemversion 9)
- Systemverwaltung (ab Systemversion 10)
- Systemzustand (ab Systemversion 10)

# 5 Bedienung

## Sende- und Leseaktionen

Für jedes Datenpaket können Sende- und Leseaktionen über das jeweilige Dropdown-Menü ausgewählt werden. Ist eine Aktion mit einem Schlosssymbol gekennzeichnet, sind die zugehörigen Optionen über die Schieberegler deaktiviert. Wird mindestens einer der Schieberegler aktiviert, kann eine Sende- oder Leseaktion ausgewählt werden. Optionen mit einem Schlosssymbol stehen für das jeweilige Datenpaket nicht zur Verfügung und können nicht aktiviert werden.



### HINWEIS!

Die werkseitigen Einstellungen sind für die meisten Anwendungsfälle geeignet und sollten nur von erfahrenen Anwendern geändert werden.

	Sendeaktion	Normale Konfiguration	Gerätespezifisch	Sprachen	Weitere Dateien	Leseaktion	Sichtbare Wert
Benutzerverwaltung	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Zertifikatsverwaltung	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Konfigurationsdaten-Manager	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Debug-Daten	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Ereignis-Handler	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Lizenzmanagement	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
SystemLogger	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Systemüberwachung	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Firmware-Update	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input type="checkbox"/>
Gerätmanager	Bitte Aktion auswählen! ...	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input checked="" type="checkbox"/>
Einheiteneinstellungen	Bitte Aktion auswählen! ...	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Bitte Aktion auswählen! ...	<input checked="" type="checkbox"/>

### Sendeaktion:

- Normale Konfiguration: Alle Parameter, die zur Konfiguration eines Moduls verwendet werden. Nicht alle Module besitzen Konfigurationsparameter.
- Gerätespezifisch: Parameter, die im Gerätmanager konfiguriert werden, ⇒ Seite 73. Nur einige Module haben gerätespezifische Parameter. Diese sind in der Konfiguration gekennzeichnet.
- Sprachen: Texte des Moduls in der konfigurierten Sprache, ⇒ Seite 77.
- Weitere Dateien: Dateien eines Moduls, z. B. Datenbanken, Single Page Applications oder CPVE-Projekte.

### Leseaktion:

- Sichtbare Werte: Sichtbare Parameter, die das Modul konfigurieren.
- Ausgeblendete Werte: Ausgeblendete Parameter, die das Modul konfigurieren.
- Schreibgeschützte Werte: Schreibgeschützte Parameter, die das Modul konfigurieren.
- Strukturen anpassen: Ermöglicht, dass die Struktur des Projekts an die Struktur des Geräts angepasst wird.  
**ACHTUNG!** Beim Löschen oder Anlegen der Systembus-Module kann es zum Entfernen von Modulen kommen.
- Gerätespezifisch: Parameter, die im Gerätmanager konfiguriert werden, ⇒ Seite 73. Nur einige Module haben gerätespezifische Parameter. Diese sind in der Konfiguration gekennzeichnet.
- Sprachen: Texte des Moduls in der konfigurierten Sprache, ⇒ Seite 77.
- Weitere Dateien: Dateien eines Moduls, z. B. Datenbanken, Single Page Applications oder CPVE-Projekte.



### VORSICHT!

Während die Konfiguration an das Gerät gesendet wird, geht dieses in den Systemzustand „Stop“.

Dadurch wird die Abarbeitung der SPS-Applikation unterbrochen.

- ▶ Der Anwender muss sicherstellen, dass dies keine negativen Auswirkungen auf den laufenden Betrieb der Anlage hat.
-

# 5 Bedienung

## 5.3.12 Meldungen

Projekt-Meldungen anzeigen und bearbeiten

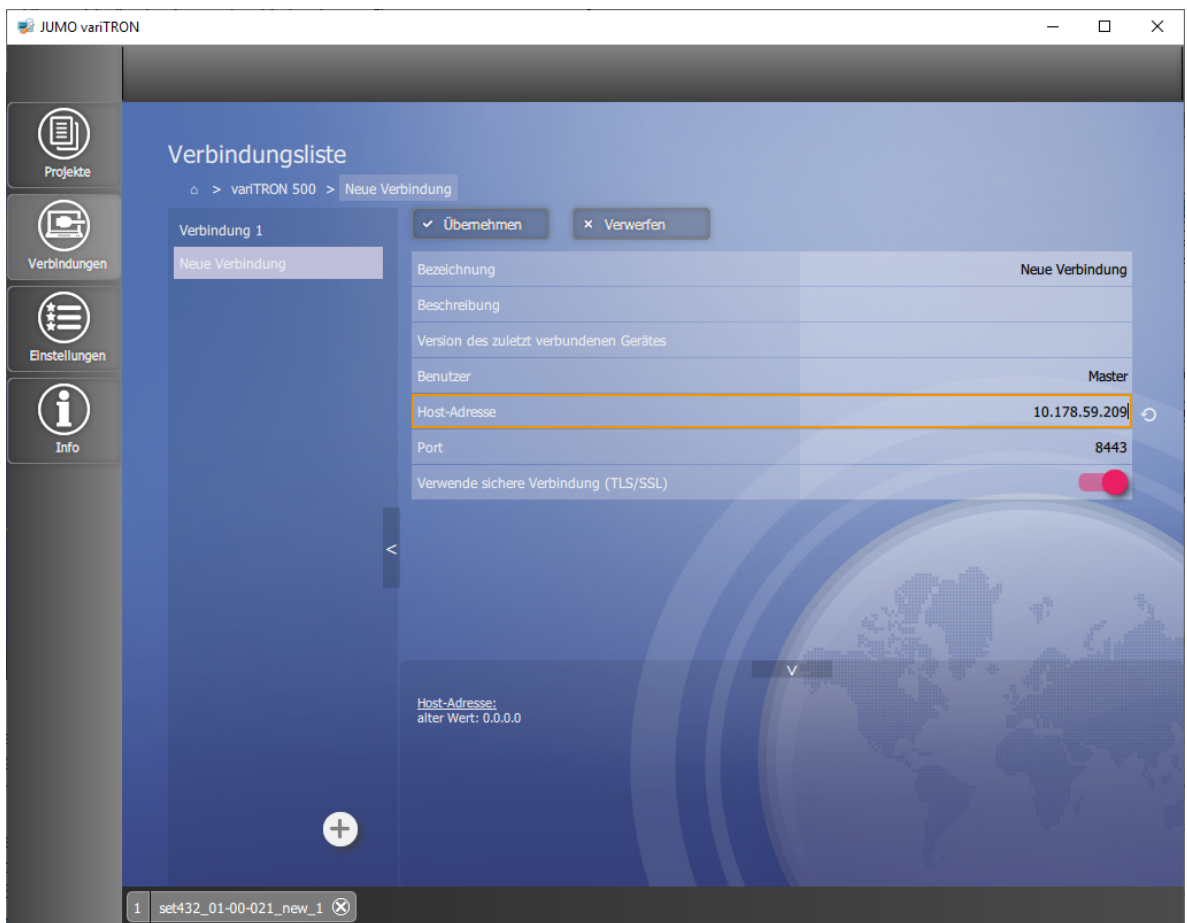


Hier werden Projektmeldungen angezeigt, die eine Aktion des Anwenders erfordern (Meldung quittieren, gegebenenfalls weitere Aktionen durchführen).

## 5.3.13 Verbindungen

### Verbindungsliste

Verbindung zu einem Gerät konfigurieren; Übersicht aller konfigurierten Verbindungen



Parameter/Funktionen:

- Bezeichnung (editierbar): Frei wählbare Bezeichnung für die Verbindung
- Beschreibung (editierbar): Text zur näheren Beschreibung der Verbindung
- Version des zuletzt verbundenen Gerätes: Versionsnummer der Geräte-Software
- Benutzer (editierbar): Benutzername für die Anmeldung am Gerät
- Host-Adresse (editierbar): IP-Adresse des Geräts
- Port (editierbar; werkseitig: 443): Portnummer für die Verbindung mittels Setup-Programm
- Verwende sichere Verbindung (TLS/SSL): FALSE (grau = nein), TRUE (rot = ja, werkseitig)  
Diese Einstellung hat Auswirkung auf die Portnummer für die Verbindung (siehe oben). Werkseitig wurden folgende Portnummern vergeben: 80 für FALSE (HTTP), 443 für TRUE (HTTPS).  
⇒ Kapitel 6.8 „Webserver“, Seite 119  
Wird eine Portnummer in der Konfiguration geändert, so muss diese auch hier unter „Port“ geändert werden.
- Verwerfen: Alle Eingaben rückgängig machen
- Übernehmen: Alle Werte speichern

Im linken Bereich dieses Fensters werden alle konfigurierten Verbindungen mit ihrer jeweiligen Bezeichnung aufgeführt. Mit der Schaltfläche „+“ kann eine weitere Verbindung hinzugefügt werden. Zum Entfernen einer Verbindung auf das „X“ innerhalb der Fläche mit der Bezeichnung klicken (wird aktiv, wenn der Mauszeiger auf die Fläche zeigt).

## 5 Bedienung

---

Im unteren Bereich dieses Fenster wird gegebenenfalls der alte Wert des aktuell geänderten Parameters angezeigt. Mit der Schaltfläche „Zurück“ (kreisförmiger Pfeil) hinter der Zeile mit dem geänderten Parameter (oben) wird die Eingabe rückgängig gemacht.

Beide Bereiche können durch Klicken auf die betreffende Schaltfläche (Pfeil) ausgeblendet werden.

## 5.4 Web Services

Die Web Services ermöglichen den Zugriff auf das Gerät mittels Webbrowser. Die Startseite (Landing Page) stellt mit ihren Kacheln Systeminformationen und mehrere Webapplikationen, wie z.B. Web Cockpit und WebVisu zur Verfügung.

Folgende Webbrowser werden unterstützt: Mozilla Firefox, Google Chrome, Microsoft Edge, Opera



### HINWEIS!

Die vorgenannten Webbrowser wurden von JUMO erfolgreich unter Microsoft Windows 10 getestet. Bei Verwendung anderer Webbrowser oder anderer Betriebssysteme kann JUMO keine Gewähr für die ordnungsgemäße Funktion übernehmen.

Zum Starten der Webapplikation muss die IP-Adresse des Geräts in die Adresszeile des Webbrowsers eingegeben werden (Beispiel: 10.178.59.209). Die IP-Adresse wird an dem mit dem LAN verbundenen Gerät unter „/Applications/Systemverwaltung/Geräteinfo/Ethernet/LAN1 bzw. LAN2“ angezeigt.

Der Webbrowser greift mit HTTPS (Hypertext Transfer Protocol Secure) über eine verschlüsselte Verbindung auf das Gerät zu. Zur Anmeldung am Gerät sind Benutzername und Passwort erforderlich. Nach erfolgreicher Anmeldung wird die Landing Page der Web Services angezeigt.



1	Sprachauswahl	7	Nur bei Geräten mit WebVisu: Öffnet die CODESYS WebVisu des Geräts im Browser
2	Direktzugriff auf die Funktionen der Landing Page	8	Link zum JUMO Help Center
3	Links zu diversen Informationen <ul style="list-style-type: none"> <li>• Versionsinfo Web-Anwendung</li> <li>• Lizenzinformationen</li> <li>• Link zum JUMO Help Center</li> </ul>	9	Info-Kachel
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Info zum angemeldeten User</li> <li>• Display blinken</li> <li>• Ausloggen</li> </ul>	10	Anzeige Geräte- und Fabrikationsnummer

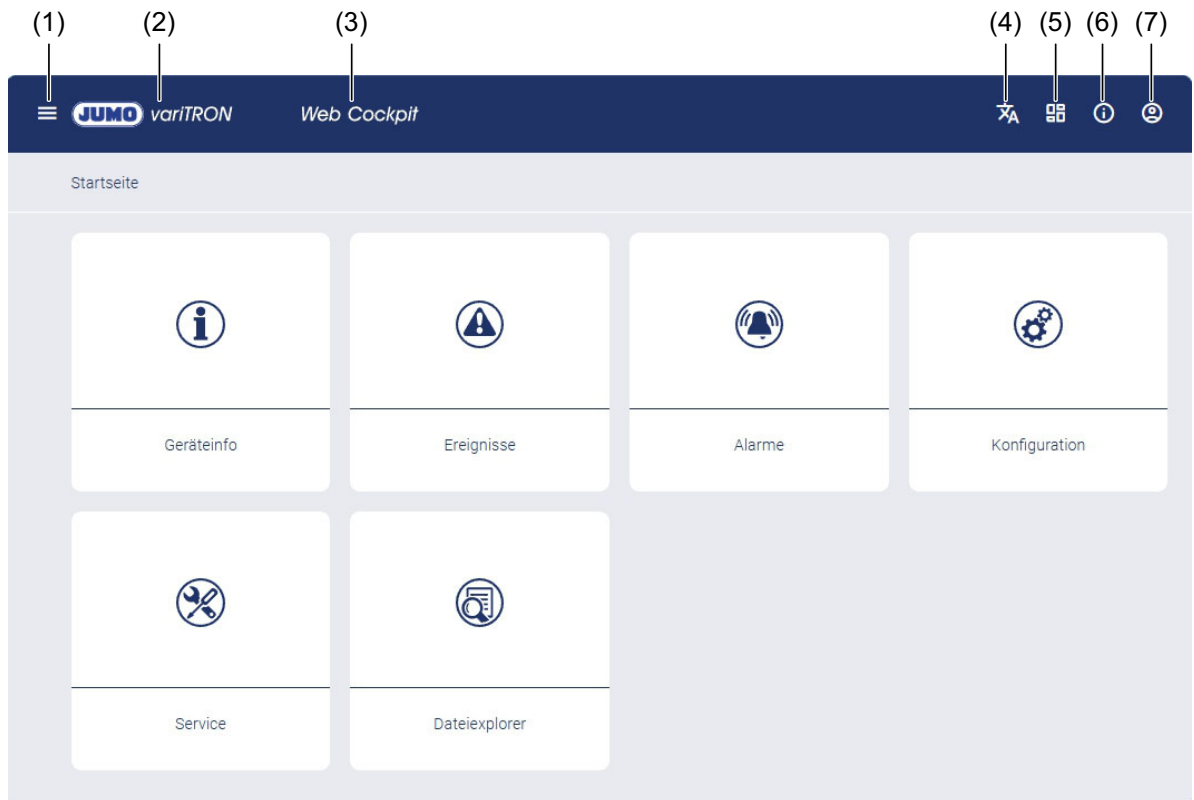
# 5 Bedienung

5	Öffnet das Web Cockpit	11	Links zu <ul style="list-style-type: none"> <li>JUMO Produkthomepage</li> <li>Betriebsanleitung und Typenblatt</li> </ul>
6	Öffnet die Recorder-Ansicht	12	Rückkehr zur Landing Page

## 5.4.1 Web Cockpit

Das Web Cockpit ist eine Webapplikation, die die Bedienung analog der Bedienung am Gerät ermöglicht. Die Bedienung ist im Web Cockpit performanter und um einige Funktionen erweitert.

### Startseite



Die Funktionen in der Kopfzeile der Landing Page sind auf der Startseite des Web Cockpit um drei Funktionen erweitert. Die Web Cockpit-Funktionen können sowohl über die Kacheln der Startseite als auch über das Web Cockpit Menü aufgerufen werden.

1	Öffnet das Web Cockpit Menü - siehe unten	5	Webanwendungen - Details siehe unten
2	Rückkehr zur Landing Page	6	Links zu diversen Informationen <ul style="list-style-type: none"> <li>Versionsinfo Web-Anwendung</li> <li>Lizenzinformationen</li> </ul>
3	Rückkehr zur Startseite des Web Cockpit	7	Benutzer - Details siehe unten
4	Sprachauswahl		

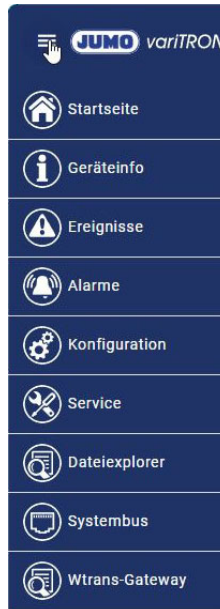
Bezeichnung	Beschreibung
Geräteinfo	<p>Status, Versionen, Zertifikate...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zertifikatsverwaltung (Zertifikate anzeigen)</li> <li>• Cloud-Gateway (Status, Version)</li> <li>• Registrierdatenexport (Export-Status, Version)</li> <li>• Geräteinformationen anzeigen</li> <li>• Lizenzmanagement (Typenzusätze anzeigen)</li> <li>• Ethernet-Parameter anzeigen</li> <li>• Echtzeitverarbeitung (Informationen zur Datenaufzeichnung anzeigen)</li> <li>• SPS-Applikation (Informationen anzeigen)</li> <li>• SPS-Laufzeitumgebung (Informationen anzeigen)</li> <li>• Systemüberwachung (Batterie, Speicher, Temperaturen, Spannungswerte)</li> <li>• Systemzustand (Run, Stop, ...) anzeigen und ändern</li> <li>• Nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500 touch: Wtrans-Gateway (Version, Funkfrequenz, Wtrans-Sender)</li> </ul>
Ereignisse	<p>Ereignisse, Alarme, Audit Trail...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Darstellung der Meldungen (Ereignisse) in einer Liste</li> <li>• Freitextsuche</li> <li>• Filtern nach Meldungsart (Typ)</li> <li>• Filtern nach Stichwörtern</li> <li>• Meldungen löschen/Liste aktualisieren</li> </ul>
Alarme	<p>Alarme, Quittierung...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Darstellung der Meldungen in einer Liste</li> <li>• Filtern nach Meldungsart</li> <li>• Filtern nach Alarm oder Störung</li> <li>• Freitextsuche</li> <li>• Alarme quittieren/Liste aktualisieren</li> </ul>
Konfiguration	<p>Module konfigurieren...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerät konfigurieren</li> <li>• angeschlossene Module (Systembus) konfigurieren</li> </ul>
Service	<p>Systembus, Benutzer, Firmware</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EtherCAT (Systembus): Informationen zu Master und Slaves (Module) anzeigen; Aktionen durchführen</li> <li>• Nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500 touch: Wtrans-Gateway (Status der Sender)</li> <li>• Benutzerverwaltung: Benutzer anlegen, Rollen zuordnen</li> <li>• Konfiguration einspielen: Konfigurationsdatei (.jcf) zum Gerät übertragen</li> <li>• Konfiguration auslesen: Konfiguration aus Gerät auslesen und als Datei (.jcf) speichern</li> <li>• Funktionsfreischaltung: Typenzusätze freischalten</li> <li>• Firmware: Firmware des Geräts aktualisieren</li> <li>• Logliste: Log-Einträge aus Gerät auslesen</li> <li>• Debug: Debug-Daten aus Gerät auslesen und Debug-Datei (.jdf) erstellen</li> <li>• Zertifikate einspielen oder ersetzen</li> <li>• Screenshot, Geräte Screenshot erstellen</li> </ul>

# 5 Bedienung

Bezeichnung	Beschreibung
Dateiexplorer (ab Systemversion 7)	Dateien und Ordner <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dateien im „Shared Folder“ Ordner anlegen, Dateien hochladen, Ansicht aktualisieren</li> </ul>

## Schaltfläche „Menü“

Die Funktionen der Startseite können auch über die Schaltfläche „Menü“ aufgerufen werden:

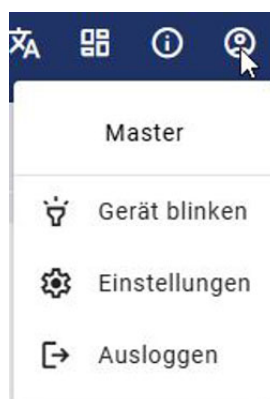


Über den Menüpunkt „Systembus“ wird direkt die Funktion „Service > Systembus“ aufgerufen.

Nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500 touch: Über den Menüpunkt „Wtrans-Gateway“ wird direkt die Funktion „Service > Wtrans-Gateway“ aufgerufen.

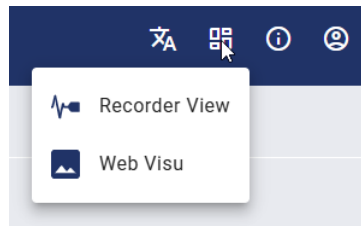
## Schaltfläche „Benutzer“

Unter der Schaltfläche „Benutzer“ (rechts) stehen die bisherigen Funktionen zur Verfügung (außer Info und Lizenzinformationen).



Bezeichnung	Beschreibung
Master	Hier wird der Benutzername des angemeldeten Benutzers angezeigt.
Gerät blinken	Das Display des Geräts blinkt (insbesondere bei Verwendung mehrerer JUMO variTRON zur Identifizierung).
Einstellungen	Passwort ändern
Ausloggen	Benutzer abmelden

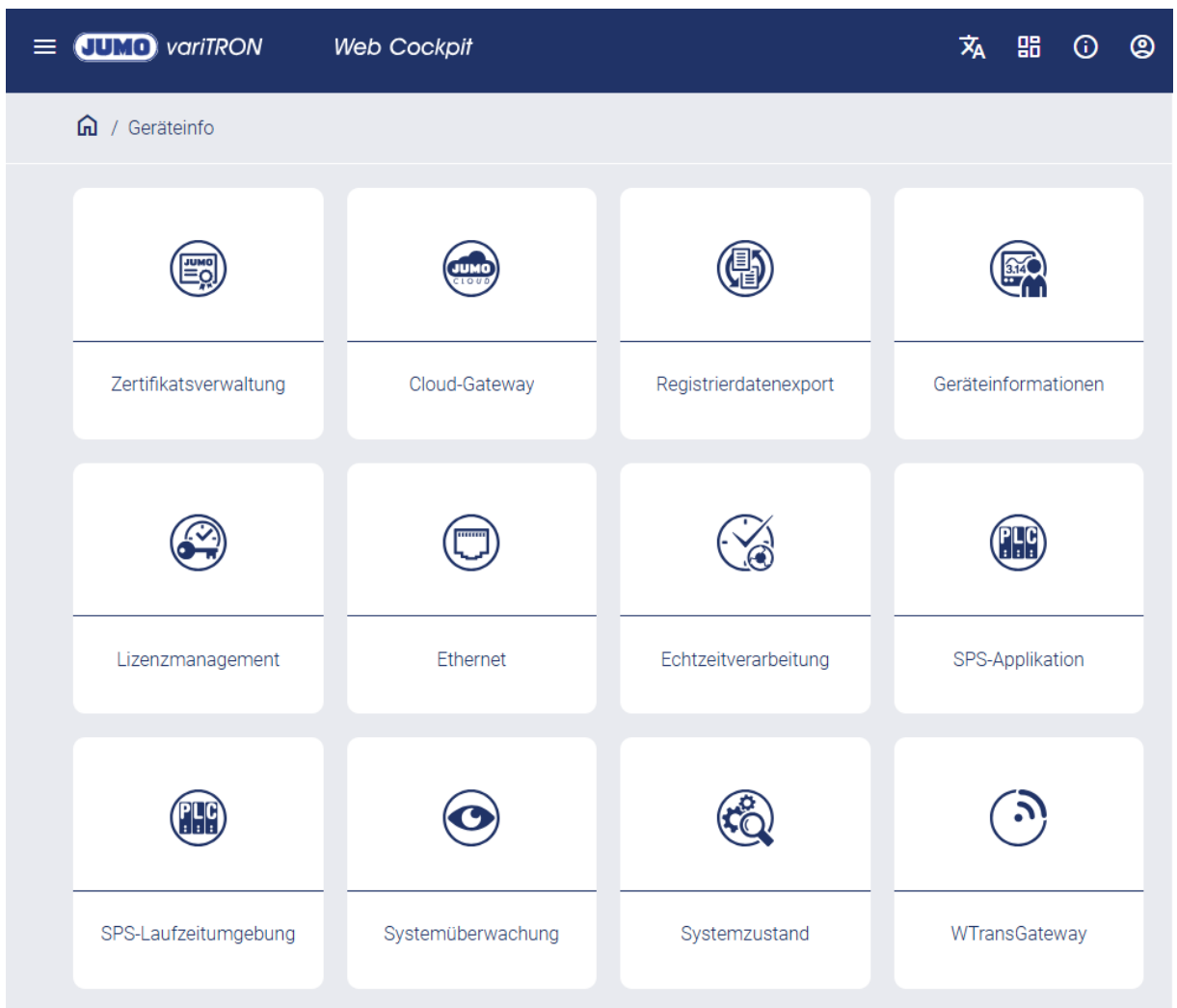
### Schaltfläche „Webanwendungen“



Über die neue Schaltfläche „Webanwendungen“ kann der Anwender zu anderen aktiven Webanwendungen (zum Beispiel „CODESYS WebVisu“) wechseln.

# 5 Bedienung

## Geräteinfo



### Zertifikatsverwaltung

Hier werden folgende Zertifikate angezeigt:

- Datenaufzeichnung
- Web-Gateway

### Cloud-Gateway

Es gibt die beiden Kacheln „State“ und „Version“. Unter „State“ wird der Status und die Speicherbelegung des Cloud-Gateway angezeigt. „Version“ zeigt die Version des Cloud-Gateway an.

Folgende Funktionen stehen unter der Kachel „State“ zur Verfügung:

- KONFIG. LÖSCHEN (ab Systemversion 8.1)
  - Löscht die vom Server erhaltene Konfiguration (Signale und Datenverbindungen).
- PUFFER LÖSCHEN (ab Systemversion 8.1)
  - Löscht die gepufferten Daten.
- ALLES LÖSCHEN (SÄUBERN)
  - Löscht die gepufferten Daten und die vom Server erhaltene Konfiguration.
- NEUSTART
  - Startet das Cloud-Gateway neu.

## Registrierdatenexport

Es gibt die Kacheln „Export-Status“, „Experteninformationen“ und „Version“. Die Konfiguration erfolgt im Setup-Programm.

Folgende Informationen sind unter „**Export-Status**“ verfügbar:

- Speicherbelegung / Datenexport aktiv oder inaktiv
- Speicherort im Web / Datum des letzten Exports
- Aufzeichnung: Status der Datenaufzeichnung und Datum und Uhrzeit der letzten Aufzeichnung.

Neue Funktion ab Systemversion 8: Manueller Export der aufgezeichneten Daten (zum Beispiel zur Sicherung vor einem Firmware-Update). Das Datum des letzten Exports wird angezeigt.

Mit der Funktion „Datenaufzeichnung löschen“ besteht die Möglichkeit die aufgezeichneten Daten zu löschen.

Folgende Informationen sind unter „**Experteninformationen**“ verfügbar:

- Export-Status: Speicherbelegung / Datenexport aktiv oder inaktiv
- Zusätzlich unter „Database“, Datenbankinformationen
  - Level
  - Anzahl der Kanaleinträge
  - Anzahl der Prozessdateneinträge
  - Anzahl der Gruppenkonfigurationen
  - Anzahl der DeviceDescription-Einträge
  - Max Id zyklische Daten
  - Aktuelle Export-Id (zyklisch)

Unter der Kachel „**Version**“ wird die Datenbankversion angezeigt.

## Geräteinformationen

Es gibt die Kacheln „Gerät“, „Hardware Versionen“ und „Software-Versionen“.

Hier werden der Gerätenamen sowie gerätespezifische Nummern sowie Versionsnummern von Hardware- und Software-Komponenten des Geräts angezeigt.

Informationen zu den angeschlossenen Modulen werden hier nicht angezeigt. Diese können mit der Funktion „Service > Systembus“ abgerufen werden.

## Lizenzmanagement

Unter der Kachel „Typenzusatz“ werden die CODESYS-Typenzusätze und deren Status angezeigt (aktiv = Typenzusatz ist aktiv und kann verwendet werden).

## Ethernet

Hier werden Informationen zu den Ethernet-Schnittstellen LAN1, LAN2 und gegebenenfalls LAN3 angezeigt. Die Kacheln LAN1 und LAN2 sind standardmäßig vorhanden. Werte werden aber nur für aktive LAN-Verbindungen angezeigt.

## Echtzeitverarbeitung

Unter der Kachel „Datenaufzeichnung“ werden Informationen zur Datenaufzeichnung angezeigt (Thread-Laufzeit, Zykluszähler, Time-out-Zähler, Wakeup-Abweichung).

Mit der Funktion „Zeitmessung zurücksetzen“ kann die Zeitmessung zurückgesetzt und neu gestartet werden.

## SPS-Applikation

Unter der Kachel „Versions“ werden die Versionen der SPS-Applikationen angezeigt.

## SPS-Laufzeitumgebung

Hier werden Versions-Informationen zur SPS-Laufzeitumgebung und dem Zustand des Exception Handler angezeigt.

# 5 Bedienung

---

## Systemüberwachung

Hier gibt es die Kacheln „Batteriezustand“, „Speicher“, „Performance“ und „Temperatur“.

Es werden Informationen zum Zustand der Systembatterie, zur Speicherauslastung, CPU- und Arbeitspeicherauslastung und zur CPU-Temperatur angezeigt.

Kacheln Speicher und Temperatur: Mit der Funktion „ResetSchleppzeiger“ lassen sich die rücksetzbaren Minimal- und Maximalwerte zurücksetzen.

## Systemzustand

Hier wird der aktuelle Systemzustand angezeigt.

Zum Ändern des Systemzustands stehen entsprechende Funktionen zur Verfügung:

- REBOOT SYSTEM (ab Systemversion 5)
  - Neustart der Zentraleinheit.
- RESET ORIGIN
  - Ein Reset „Origin“ setzt den Systembus zurück (Master startet neu, Daten der Module am Bus werden neu eingelesen) und löscht die Buskonfiguration.
  - Die SPS führt ein Urlöschen durch, das heißt, das SPS-Programm und der Retain-Bereich<sup>1</sup> werden gelöscht (siehe CODESYS-Dokumentation zum Origin (Urlöschen) der SPS).
  - Es wird eine Ereignismeldung abgesetzt (Reset Origin).
- RESET COLD
  - Die SPS führt einen Kaltstart durch, das heißt, der Retain-Bereich<sup>1</sup> wird gelöscht (siehe CODESYS-Dokumentation zum Kaltstart der SPS).
  - Es wird eine Ereignismeldung abgesetzt (Reset Kaltstart).
- RESET
  - Die SPS führt einen Warmstart durch, das heißt, der Retain-Bereich<sup>1</sup> bleibt erhalten (siehe CODESYS-Dokumentation zum Warmstart der SPS).
  - Es wird eine Ereignismeldung abgesetzt (Reset Warmstart).
- STOP
- RUN

## Wtrans-Gateway (nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500 touch)

Hier werden Informationen zum Wtrans-Gateway angezeigt (Version, Funkfrequenz; Wtrans-Sender: z. B. Sender-ID, Batteriezustand, RSSI-Wert; Messwert, Sendeintervall).

---

<sup>1</sup> JUMO variTRON 300: Retain-Handling nur per Sync in CODESYS möglich (JUMO Library verfügbar ab Systemversion 6).

JUMO variTRON 500 touch: Retain-Handling nur per Sync in CODESYS möglich (JUMO Library verfügbar ab Systemversion 6) und mit Grundtypergänzung 5 = „ohne USV“.

## Ereignisse

Startseite / Ereignisse

Suche  Typ  Stichwörter

Einträge: 54

- 11.4.2025, 12:17:15.550 - Die Schleppzeiger für Instanz Temperature wurden zurückgesetzt (Edge).**  
User: Master  
Typ: Audit-Trail  
Modulname: SystemObserver  
Stichwörter: Observer, Firmware
- 11.4.2025, 10:07:40.609 - Das Cloud Gateway wurde neu gestartet.**  
Typ: Ereignis  
Modulname: CloudGatewayBackend  
Stichwörter: Firmware
- 11.4.2025, 08:30:56.920 - Benutzer 'Master' hat sich angemeldet (Edge).**  
User: Master  
Typ: Audit-Trail  
Modulname: WebGatewayBackend  
Stichwörter: Firmware, User
- 11.4.2025, 08:01:09.405 - Systemzustand gewechselt von Init in Run**  
Typ: Ereignis  
Modulname: SystemStatusManager  
Stichwörter: Status, Firmware

Hier werden Ereignismeldungen aus dem Gerät ausgelesen und chronologisch in einer Liste dargestellt. Die Darstellung lässt sich nach der Art der Meldung filtern (Alarm, Audit-Trail, Störung, Ereignis). Außerdem ist eine Suche nach bestimmten Schlüsselwörtern sowie eine Volltextsuche möglich.

Mit der Funktion „Aktualisieren“ (Schaltfläche) wird die Liste aktualisiert.

Mit der Funktion „Löschen“ (Schaltfläche) werden alle Einträge aus der Liste im Gerät gelöscht.



### HINWEIS!

Die verschiedenen Arten von Ereignismeldungen werden in einem gemeinsamen Ringspeicher verwaltet. Für den Fall, dass alte Einträge überschrieben werden, ist in der Regel gewährleistet, dass Audit-Trail-Meldungen mindestens 14 Tage gespeichert bleiben.

### Alarmer

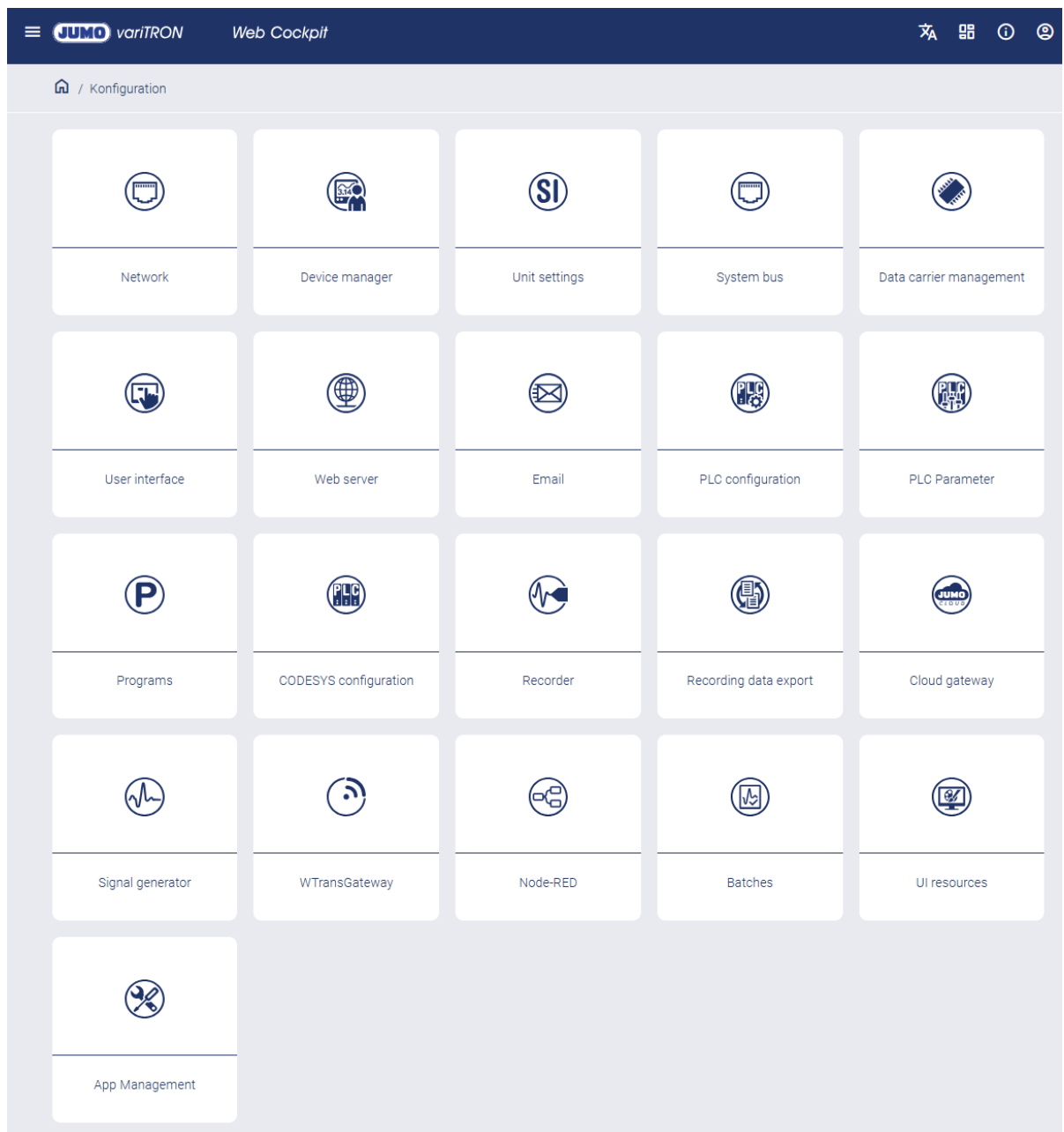
Hier werden Alarmermeldungen aus dem Gerät ausgelesen und chronologisch in einer Liste dargestellt. Die Darstellung lässt sich nach der Art der Meldung filtern (Alarm, Störung). Außerdem ist eine Suche nach bestimmten Schlüsselwörtern sowie eine Volltextsuche möglich.

Mit der Funktion „Aktualisieren“ (Schaltfläche) wird die Liste aktualisiert.

Mit der Funktion „Bestätigen“ (Schaltfläche) wird ein Alarm quittiert. Dazu muss der betreffende Alarm zuvor ausgewählt werden (Haken setzen).

# 5 Bedienung

## Konfiguration



Die folgenden Abschnitte sollen nur einen Überblick über die Funktionen geben, die unter der betreffenden Kachel konfiguriert werden.

Die Konfiguration der einzelnen Funktionen der Zentraleinheit (Master) wird in diesem Dokument im Kapitel „Konfiguration“ detailliert beschrieben.

⇒ Kapitel 6 „Konfiguration“, Seite 108

Die Konfiguration der Module (Regler, Relais, Analog-IO-Einheiten, Digital-IO-Einheiten) ist in der Betriebsanleitung des jeweiligen Moduls beschrieben.

⇒ Kapitel 1.8 „Verfügbare technische Dokumentation“, Seite 16

### Netzwerk

Hier werden die Ethernet-Schnittstelle LAN1 und gegebenenfalls weitere Ethernet-Schnittstellen (LANx) konfiguriert.

Unter „Port-Konfiguration“ wird eine Ethernet-Schnittstelle (LANx) ausgewählt, die als PROFINET-Port verwendet werden soll (verfügbar ab Systemversion 8).

## Gerätemanager

Hier werden Geräteeinstellungen vorgenommen (Gerätesprache, Anlaufverhalten, Partitionswechsel), Gerätebezeichnungen vergeben, Zeitzone und Zeitserver ausgewählt sowie Datum und Uhrzeit manuell eingestellt. Außerdem wird hier die kundenspezifische Linearisierung konfiguriert (ab Systemversion 5). Unter „Anzeige“ können Farben für die Anzeige von Alarmen definiert werden.

## Einheiteneinstellungen

Hier können die im System verwendeten SI-Einheiten definiert und eingestellt werden.

## Systembus

Unter der Kachel „Master“ werden Einstellungen vorgenommen, die die Übertragung über den Systembus betreffen.



### HINWEIS!

Die Einstellungen unter „Master“ beeinflussen die Übertragung über den Systembus. Durch eine ungünstige Einstellung wird die Kommunikation innerhalb des Systems gestört oder gar unterbrochen. Diese Parameter dürfen deshalb nur durch einen Servicetechniker des Geräteherstellers (oder auf dessen Anweisung) verändert werden.

---

Die über den Systembus angeschlossenen Module werden jeweils durch eine separate Kachel dargestellt, die zur Konfiguration des Moduls führt.

Die Kachel kann über „App Management“ deaktiviert werden.

## Datenträgerverwaltung

Hier werden Einstellungen für die Verwendung von Netzlaufwerken vorgenommen (verfügbar ab Systemversion 7).

## Benutzeroberfläche

Hier wird der integrierte TFT-Bildschirm (Touchpanel) konfiguriert. Außerdem wird hier die Grafikdatei des Boot-Logos angezeigt (Konfiguration nur im Setup-Programm).

## Webserver

Hier wird die Webserver-Funktion konfiguriert.

## E-Mail

Hier werden die Einstellungen für den E-Mail-Versand vorgenommen.

Die Kachel muss über „App Management“ aktiviert werden.

## SPS-Konfiguration

Hier werden die Einheiten für absolute und relative Temperaturwerte festgelegt (für die SPS-Applikation) die Programmgeber konfiguriert und Einstellungen für die Analog- und Digitalvariablen (ab Systemversion 5) vorgenommen.

## SPS-Parameter

Hier werden gegebenenfalls SPS-Parameter definiert.

## Programme

Hier werden Programme (Sollwerte, Steuerkontakte) mit Hilfe des Programmeditors erstellt.

## CODESYS-Konfiguration

Hier kann der Speicherintervall der Codesys-Daten aktiviert und der Zeitintervall eingestellt werden.

# 5 Bedienung

---

## Recorder

Hier werden die aufzuzeichnenden Prozesswerte ausgewählt und die Datenaufzeichnung konfiguriert. Die Signale der angeschlossenen Sensoren können in Gruppen organisiert werden. Standardmäßig sind 10 Gruppen angelegt.

Pro Gruppe lassen sich maximal 8 analoge und 8 digitale Signale visualisieren. Weitere Signale können in der Gruppe gespeichert werden, lassen sich jedoch nicht als Livetrend visualisieren.

Je Gruppe gibt es folgende Einstellmöglichkeiten:

- Parameter
- Diagrammansicht
- Analogkanäle
- Digitalkanäle
- Normalbetrieb
- Ereignisbetrieb
- Zeitbetrieb

## Registrierdatenexport

Hier wird die Verbindung zur Datenbank konfiguriert und aktiviert (verfügbar ab Systemversion 6).

## Cloud-Gateway

Hier wird die Verbindung zur JUMO Cloud (verfügbar ab Systemversion 4) konfiguriert.

Die Kachel muss über „App Management“ aktiviert werden.

## Signalgenerator

Hier werden Analog- und Digitalsignale innerhalb des Systems vorgegeben und verschiedene Signalparameter eingestellt.

Die Kachel muss über „App Management“ aktiviert werden.

## Wtrans-Gateway

Hier werden Einstellungen zur Verwendung der JUMO Wtrans-Sender vorgenommen (verfügbar ab Systemversion 5).

## Node-RED

Hier wird die Verwendung des Entwicklungswerkzeugs Node-RED aktiviert.

Die Kachel muss über „App Management“ aktiviert werden.

## Chargen

Hier wird die Protokollierung von Chargen konfiguriert (verfügbar ab Systemversion 6).

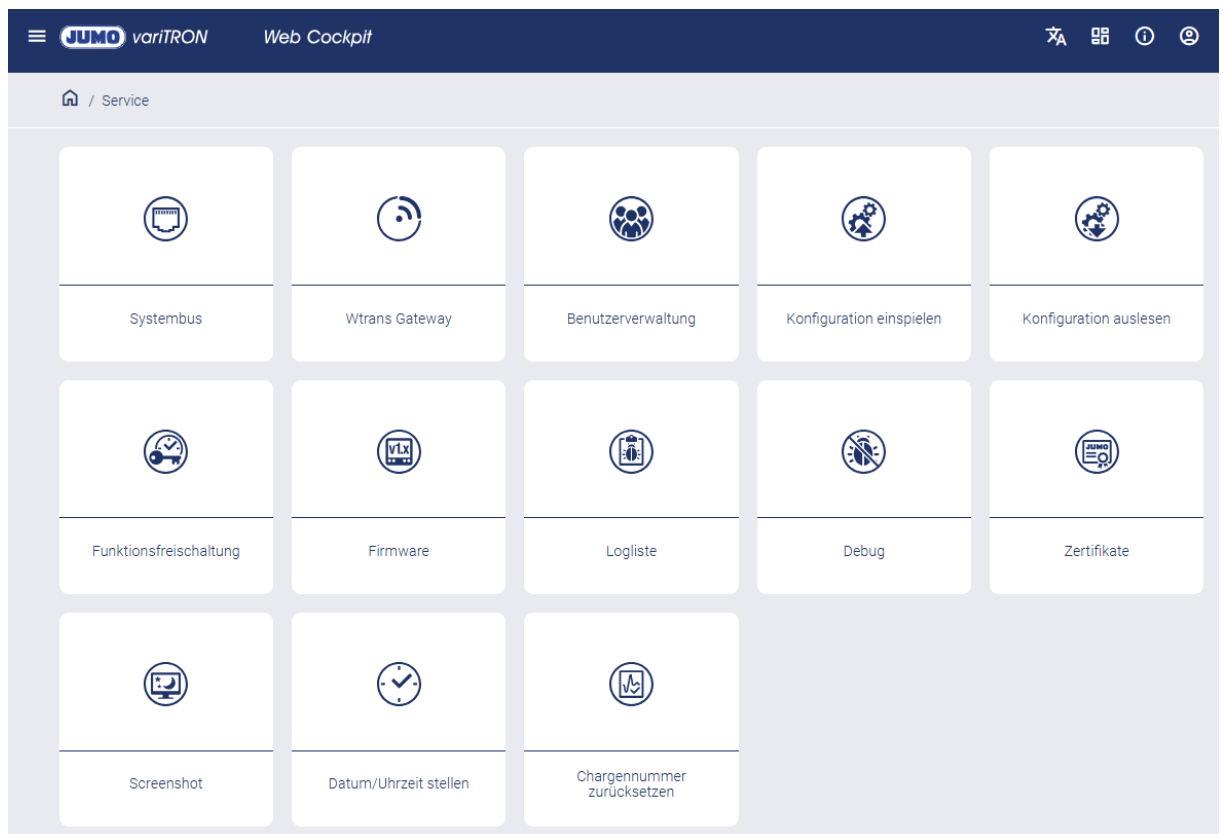
## UI-Ressourcen

Hier werden Icons, Farben, Schriftarten und Schriftgrößen konfiguriert.

## App Management

Hier werden die Kacheln „Signal-Generator“, „E-Mail“, „Node-RED“, „Cloud-Gateway“ und „Systembus“ aktiviert oder deaktiviert. Damit die Änderungen wirksam werden, ist ein Neustart des Geräts erforderlich.

## Service



### Systembus

Hier werden Informationen zum Systembus-Master und den Slaves angezeigt, wie zum Beispiel:

- Ist- und Soll-Zustand (Systembus-Zustand)
- Geräteadresse und Alias-Adresse
- Vorhandene Ports (Systembus-Schnittstellen)
- Hardware- und Software-Version
- Belegung der Optionssteckplätze

Folgende Funktionen stehen zur Verfügung:

- Bus-Topologie-Modus aktiv (ab Systemversion 5): Nur für Servicezwecke; zeigt die tatsächliche Hardware-Konfiguration an.
- Debug-Ausgabe aktiv: Nur für Servicezwecke
- Reset: Neustart des Systembus'
- Stop/Run: Umschaltung des Systembus-Zustands (Safe-Operational/Operational; unabhängig vom Systemzustand)
- Statistik zurücksetzen



#### **VORSICHT!**

**Wird der Bus-Topologie-Modus im Systembus-Zustand "Operational" aktiviert, geht der Systembus in den Zustand "Initialization".**

Die zyklische Übertragung von Werten wird dadurch unterbrochen.

- ▶ Diese Funktion nur für Servicezwecke verwenden!

# 5 Bedienung

---

## Wtrans-Gateway (nur bei JUMO variTRON 300 und JUMO variTRON 500 touch)

Hier werden Informationen zu den Wtrans-Sendern angezeigt (z. B. Status, Sender-ID, Batteriezustand, RSSI-Wert).

## Benutzerverwaltung

Hier werden Benutzer angelegt und ihnen Benutzerrechte zugewiesen.

Die Benutzerrechte sind in sogenannten Rollen definiert, die die typischen Aufgaben wie zum Beispiel Administrator oder Bediener abbilden. Einem Benutzer werden Rechte zugewiesen, indem ihm die entsprechende Rolle zugewiesen wird. Dabei ist auch die Zuweisung mehrerer Rollen zu einem Benutzer möglich.

⇒ Kapitel 8.1 „Benutzerrechte“, Seite 148

## Konfiguration einspielen

Hier wird eine Konfigurationsdatei (.jcf) ausgewählt und zum Gerät übertragen.

Nach der erfolgreichen Übertragung der Konfiguration führt das Gerät einen Neustart durch.

## Konfiguration auslesen

Hier wird die Konfiguration aus dem Gerät ausgelesen und als Konfigurationsdatei (.jcf) gespeichert.

## Funktionsfreischaltung

Hier werden Typenzusätze freigeschaltet.

Typenzusätze sind zusätzliche, in der Regel kostenpflichtige Funktionen.



### HINWEIS!

Die Dateien zur Freischaltung von Typenzusätzen (auch als Lizenzdateien oder FeatureResponse-Dateien bezeichnet) sollten nach erstmaligem Erhalt so aufbewahrt werden, dass sie nach einem Werksreset erneut für die Übertragung zum Gerät verfügbar sind.

---

## Firmware

Hier wird die Firmware des Geräts aktualisiert.

Dazu muss das Gerät in den Zustand „Stop“ versetzt werden. Danach wird eine Firmware-Datei (.raucb) ausgewählt und zum Gerät übertragen. Anschließend muss mit dem Setup-Programm die Hardware-Konfiguration des Systems (angeschlossene Module) neu erstellt und zum Gerät übertragen werden.

Optional kann hier auch eine Konfigurationsdatei (.jcf) ausgewählt und zum Gerät übertragen werden.

Ab Systemversion 8.2 besteht auch die Möglichkeit, die aktuelle Konfiguration zu übernehmen (muss kompatibel zur Firmware sein).

## Logliste

Hier werden Log-Einträge aus dem Gerät ausgelesen und in einer Liste dargestellt.

Die Darstellung lässt sich nach der Art des Eintrags filtern (Information, Warnung, Fehler, Ereignis, Audit-Trail-Meldung, Alarm, Störung). Außerdem ist eine Volltextsuche möglich.

## Debug

Hier werden Debug-Daten aus dem Gerät ausgelesen.

Die Datei mit den Debug-Daten (.jdf) kann lokal auf dem PC gespeichert und zur Analyse an den Hersteller gesendet werden.

## Verwendung eines USB-Speichersticks



### HINWEIS!

Das Aktualisieren der Firmware, das Einspielen und Auslesen der Konfiguration (importieren, exportieren) sowie das Auslesen der Debug-Daten ist auch mit Hilfe eines USB-Speichersticks möglich.

⇒ Kapitel 5.2.2 „Gerätemenü“, Seite 48

---

## Zertifikate

Hier können Zertifikate eingefügt bzw. ersetzt werden

## Geräte Screenshot

Hier können Screenshots vom Bildschirm des JUMO variTRON 500 touch gemacht werden. Die Grafik wird im Download-Ordner des verwendeten Computers bereitgestellt.

## Datum/Uhrzeit stellen

Hier können das Datum und die Uhrzeit eingestellt werden, sofern NTP (⇒ „Zeitzone/NTP“, Seite 111) inaktiv ist. Ist NTP aktiv, erfolgt die Zeitsynchronisation automatisch und eine manuelle Bearbeitung ist nicht möglich.

## Chargennummer zurücksetzen

Hier kann die interne Chargennummer zurückgesetzt werden.

### ***Dateiexplorer***

Hier werden Dateien und Unterordner angezeigt, die im gemeinsamen Ordner (Shared Folder) liegen.

Die Dateien sind im Webbrowser downloadbar (auf die Datei klicken).

Ab Systemversion 8 stehen folgende Funktionen zur Verfügung (als Schaltflächen oder im Kontextmenü):

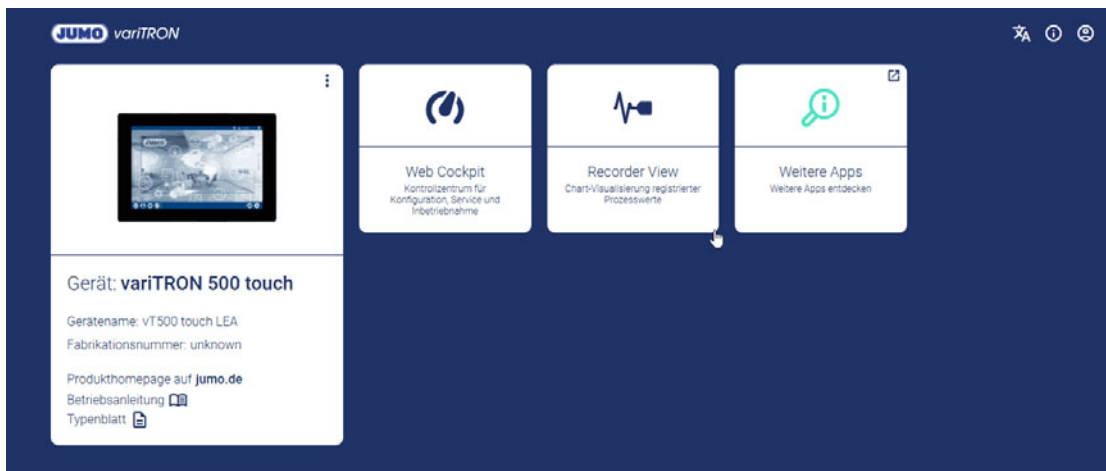
- Neuen Ordner erstellen, umbenennen, öffnen, löschen
- Ordner herunterladen (als ZIP-Datei)
- Datei(en) hochladen, herunterladen, löschen

In einer CODESYS-Applikation kann über den relativen Pfad **../ShareJumo** auf den gemeinsamen Ordner zugegriffen werden.

# 5 Bedienung

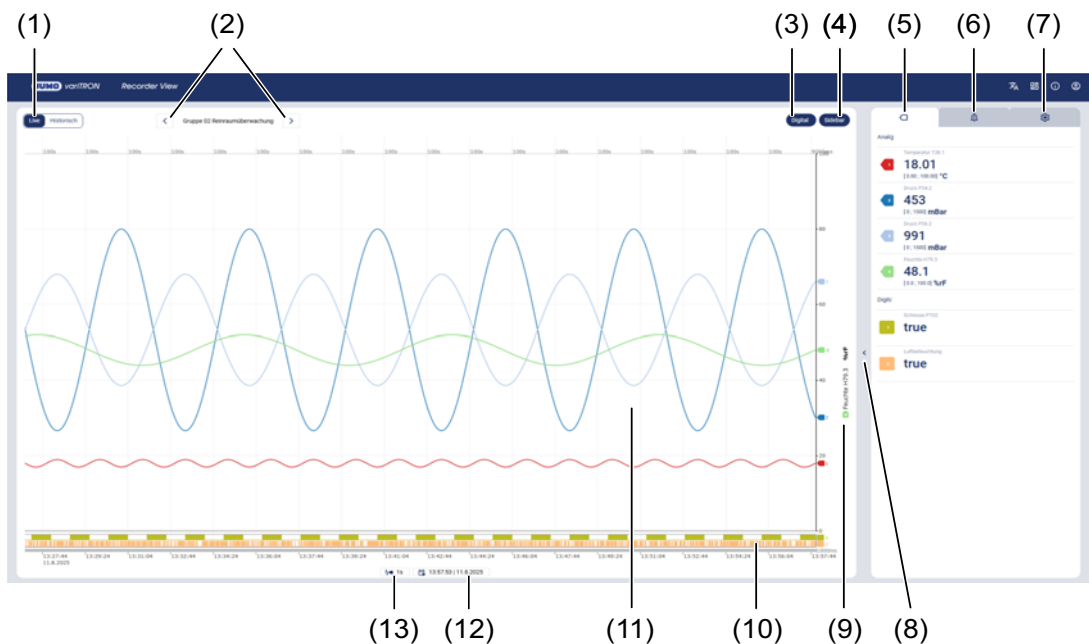
## 5.4.2 Recorder App

### Recorder App aufrufen



1. Die Kachel „Recorder View“ klicken.  
*Im Browser Fenster öffnet sich der Livetrend im Kurvendiagramm.*

### Anzeige „Live“



1	Ansicht „Live“	2	Anzeige aktive Gruppe
3	Digitalkanäle ausblenden/einblenden	4	Sidebar ausblenden/einblenden
5	Register „Kanalinformationen Analog- und Digitalwerte“	6	Register „Ereignisse“
7	Register „Einstellungen“	8	Sidebar vergrößern/verkleinern
9	Rollierende Skala (abwechselnd in der jeweiligen Kanalfarbe)	10	Anzeige Digitalkanäle
11	Anzeige Analogkanäle	12	Anzeige Uhrzeit und Datum

13	Anzeige Betriebsart und Speicherzyklus	
----	--	--

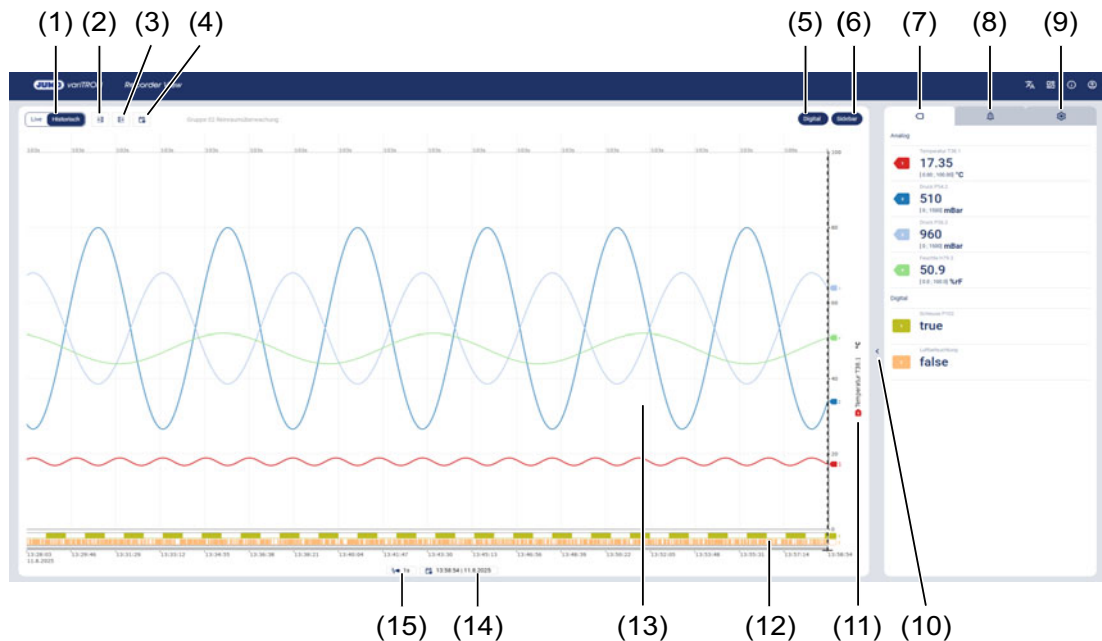


## HINWEIS!

Bei einer Änderung der Konfiguration wird die Liveanzeige des Kurvendiagramms zurückgesetzt und mit den neu eingestellten Parametern aktualisiert. Die bereits erfassten Prozessdaten bleiben erhalten und werden nicht gelöscht.

## Anzeige „Historisch“

Wird in der Historie auf das Kurvendiagramm geklickt, wird der Cursor auf den ausgewählten Zeitpunkt gesetzt und die zugehörigen Prozesswerte in der Sidebar angezeigt.



1	Ansicht „Historisch“	2	In der Aufzeichnung im Zeitbereich zurück bewegen
3	In der Aufzeichnung im Zeitbereich vorwärts bewegen	4	Zurückliegenden Zeitbereich auswählen
5	Digitalkanäle ausblenden/einblenden	6	Sidebar ausblenden/einblenden
7	Register „Kanalinformationen Analog- und Digitalwerte“	8	Register „Ereignisse“
9	Register „Einstellungen“	10	Rollierende Skala (abwechselnd in der jeweiligen Kanalfarbe)
11	Sidebar vergrößern/verkleinern	12	Anzeige Digitalkanäle
13	Anzeige Analogkanäle	14	Anzeige Uhrzeit und Datum
15	Anzeige Betriebsart und Speicherzyklus		



## HINWEIS!

Mit den Schaltflächen „Zeitbereich zurück“ und „Zeitbereich vor“ kann man sich im Anzeigemodus „Historisch“ auf der Zeitskala zurück und vor bewegen.

Ein Klicken bewirkt, dass sich das Bild um den im Browserfenster angezeigten Bereich nach rechts bzw. links bewegt. Um so kleiner das Browserfenster, um so geringer die Bewegung.

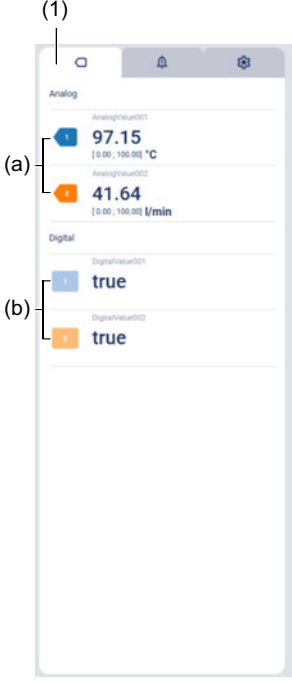
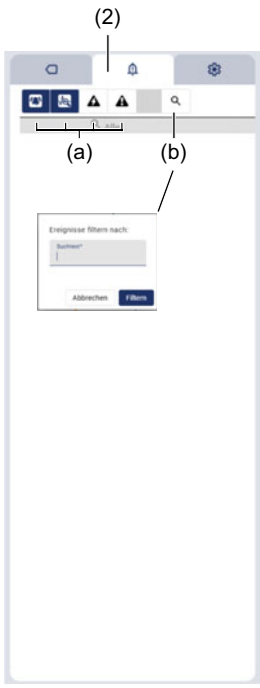
Die Schaltfläche „Zeitbereich auswählen“ öffnet einen Dialog, in dem man einen Zeitpunkt eingeben kann, denn man sich explizit ansehen möchte.

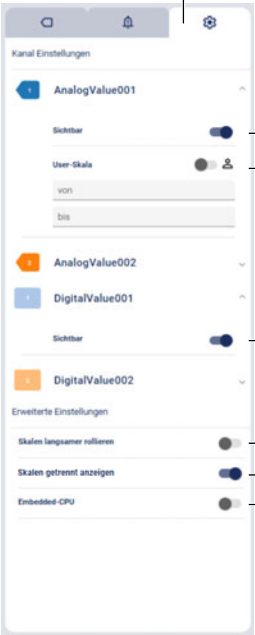
# 5 Bedienung

## Recorder View - Sidebar

Die Sidebar der Recorder View hat drei Registerkarten:

- Prozessdatenanzeige
- Ereignisanzeige
- Einstellungen Kanäle, Erweiterte Einstellungen

	<p><b>1</b></p>	<p><b>Prozessdatenanzeige</b></p> <p>a Anzeige des analogen Prozesswertes (inklusive Skala und Einheit)</p> <p>b Anzeige des digitalen Prozesswertes</p>
	<p><b>2</b></p>	<p><b>Ereignisanzeige</b></p> <p>a Filter der Ereignistypen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm</li> <li>• Audittrail</li> <li>• Störung</li> <li>• Ereignis</li> </ul> <p>b Textsuche öffnen</p>

	<b>3</b>	<b>Einstellungen</b>
	a	Kanalsichtbarkeit einstellen
	b	User-Skala: Die Aktivierung der User-Skala ersetzt die im Gerät eingestellte Skala. Einstellungen wie aktivierte User-Skalen oder ausgeblendete Kanäle in der Web Recorder View werden im verwendeten Browser gespeichert und sind auf anderen Computern oder in anderen Browsern nicht verfügbar.
	c	Kanalsichtbarkeit einstellen
	d	Skalen langsamer rollieren: Intervall wechselt von 5 s auf 15 s.
	e	Skalen getrennt anzeigen: Die Skalen aller Kanäle werden nicht rollierend angezeigt.
f	Embedded CPU: Ressourcen schonende Darstellung des Schreiberbildes, um diese auf embedded Web Panels anzeigen zu können.	

# 5 Bedienung

---

## 5.4.3 CODESYS WebVisu/Remote TargetVisu

Das Gerät unterstützt CODESYS WebVisu oder Remote TargetVisu. Durch Anklicken der Kachel WebVisu können mit CODESYS erstellte Visualisierungen im Browser des angeschlossenen PC/Notebook dargestellt und zur Bedienung des Systems eingesetzt werden. Für die Visualisierung mittels eines Browsers ist der Typenzusatz 281 (WebVisu) erforderlich, für die Visualisierung via Remote TargetVisu ist der Typenzusatz 280 zu wählen.

Grundsätzlich sind kann die Visualisierung auch auf einem per Ethernet angeschlossenen JUMO Webpanel oder einem WebPanel, das die CODESYS-Visualisierung unterstützt erfolgen.

## 5.4.4 Weitere Apps

Die Kachel Weitere Apps öffnet ein Browserfenster von dem aus die Möglichkeit besteht zum JUMO Help Center zu gelangen. Hierzu steht ein QR-Code oder ein Link zur Verfügung.

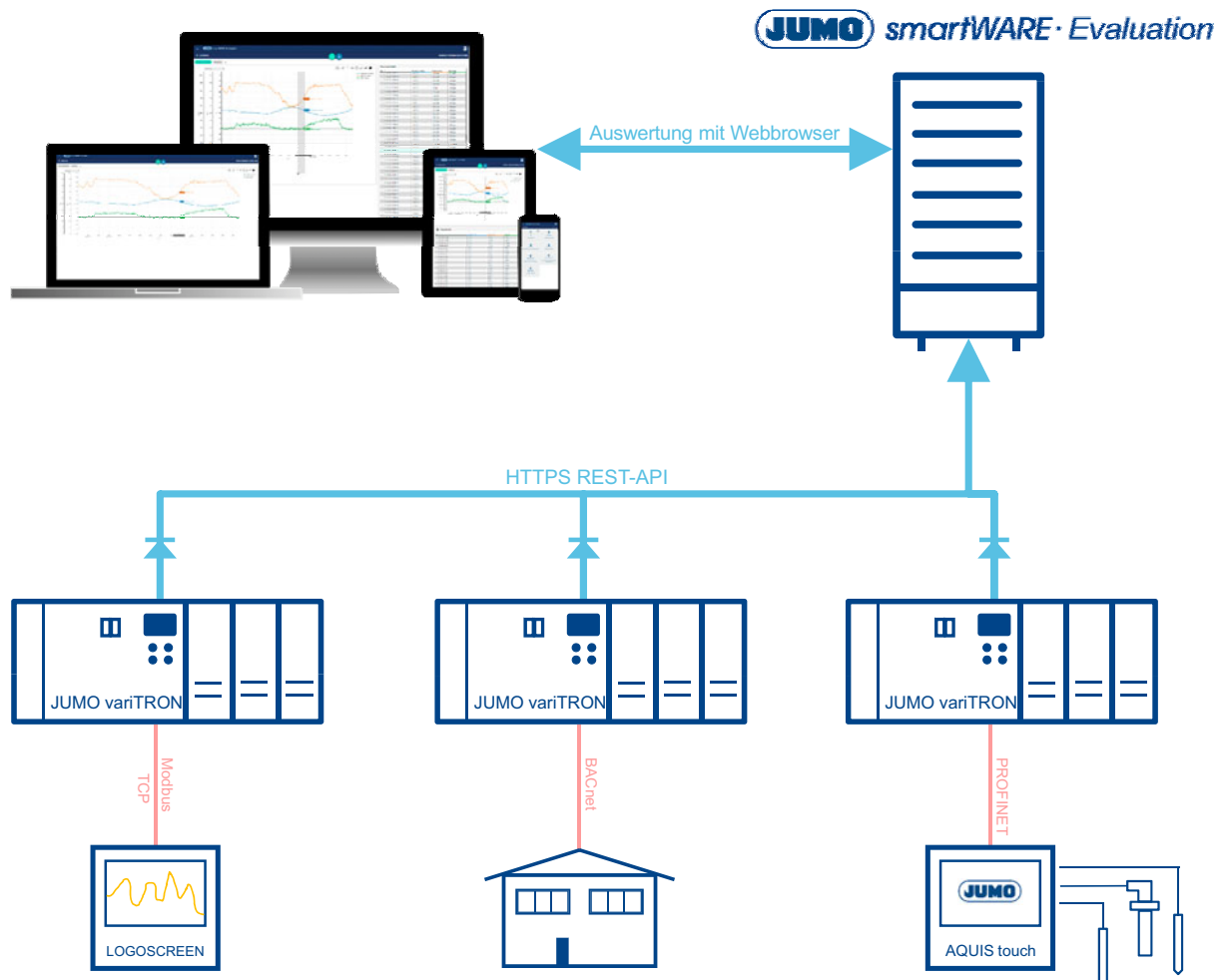
Das Help Center ist eine eigene Homepage auf der JUMO weiterführende Informationen zu folgenden Themen zur Verfügung stellt:

- JUMO Cloud
- JUMO smartWARE SCADA
- JUMO smartWARE Evaluation
- JUMO variTRON Program App
- JUMO variTRON

Die Informationen unterliegen einer fortwährenden Aktualisierung.

## 5.5 JUMO smartWARE Evaluation

Die JUMO smartWARE Evaluation dient zur Auswertung und Visualisierung von aufgezeichneten Prozessdaten des JUMO variTRON Systems. Die Prozessdaten können zeit- oder chargenbasiert in individuell anpassbare Dashboards ausgewertet und in Reports (z. B. PDF, Excel, CSV) übertragen werden. Die Abbildung zeigt eine mögliche Konfiguration und Anbindung mehrerer Automatisierungssysteme.



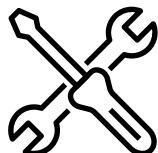
Details können dem auf der JUMO WebSite verfügbaren Typenblatt 701840 entnommen werden. JUMO smartWARE Evaluation ist unter folgender Internetadresse erreichbar: <https://eval2.jumo.digital>

### Sie benötigen Unterstützung?

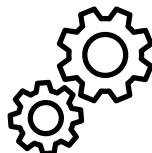
Wenn Sie mehr Informationen, einfache Erklärungen, Schulungen oder Support zur JUMO smartWARE Evaluation benötigen, steht Ihnen bei JUMO eine Vielzahl an Möglichkeiten zur Verfügung.



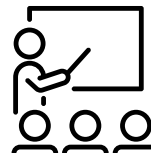
**JUMO Help Center**  
Ausführliche  
Dokumentation



**Technischer Support**  
Fragen und Infos



**JUMO Engineering**  
Dienstleistungen



**JUMO Campus**  
Schulungen



**YouTube-Channel**  
Erklärvideos

# 6 Konfiguration

## 6.1 Allgemeines

Die Konfiguration des Geräts ist grundsätzlich am Gerät selbst sowie mit dem Setup-Programm oder mit der Webapplikation „Web Cockpit“ möglich. Diese Konfigurationsmöglichkeiten unterscheiden sich jedoch hinsichtlich der konfigurierbaren Funktionsbereiche.

Die folgende Tabelle gibt einen Überblick, welche Funktionsbereiche auf welchem Wege konfigurierbar sind (= X).

Funktionsbereich	Gerät mit LCD-Display	Gerät mit TFT-Bildschirm	Setup-Programm	Webapplikation
Netzwerk	X	X	X	X
Gerätemanager	X <sup>a</sup>	X <sup>a</sup>	X	X
Einheiteneinstellungen			X	X
Systembus			X	X
Datenträgerverwaltung			X	X
Systemzustand-UI (LCD-Display, nur bei JUMO variTRON 300 und 500)	X		X	X
Benutzeroberfläche (TFT-Bildschirm, nur bei JUMO variTRON 500 touch)		X	X	X
Webserver	X	X	X	X
E-Mail			X	X
SPS-Konfiguration			X	X
SPS-Parameter <sup>b</sup>			X	X
Programme			X	X
CODESYS-Konfiguration			X	X
Recorder			X	
Registrierdatenexport			X	X
Cloud-Gateway			X	X
Signalgenerator			X	X
Wtrans-Gateway (nur bei JUMO variTRON 300 und 500 touch)			X	X
Node-RED			X	X
Chargen			X	X

<sup>a</sup> Einige Funktionen sind nicht verfügbar.

<sup>b</sup> Das Erstellen von SPS-Parametern ist nur im Setup unter "SPS-Parameterdefinition" über CPVE möglich.





### HINWEIS!

Die Funktionen HW-Assistent (Hardware-Konfiguration des Systems festlegen), SPS-Anwendung (Startparameter festlegen, Programmiersystem starten) und Sprachen (Projektsprache festlegen, Sprachen exportieren und importieren) stehen nur im Setup-Programm zur Verfügung.

Gerät mit LCD-Display (JUMO variTRON 300, JUMO variTRON 500): Damit eine Konfigurationsänderung, die am Gerät durchgeführt wurde, wirksam wird, muss die Abfrage „Einstellungen speichern“ mit der Taste „Menu/OK“ bestätigt werden.

Gerät mit TFT-Bildschirm (JUMO variTRON 500 touch):

 = Einstellungen speichern

 = Abbruch ohne Übernahme von Änderungen

In der Webapplikation wird eine Konfigurationsänderung mit „Speichern“ vom Gerät übernommen. Mit „Verlassen“ wird die Änderung nicht übernommen.

Im Setup-Programm muss die geänderte Konfiguration zum Gerät übertragen werden, damit die Änderung wirksam wird.

Werkseitige Einstellungen sind in den folgenden Tabellen gegebenenfalls **fett** dargestellt.

# 6 Konfiguration

## 6.2 Netzwerk

### 6.2.1 Ethernet

#### LAN1

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Methode		Methode zur Vergabe der IP-Adresse
	Manuell	Die IP-Adresse muss manuell vergeben werden.
	<b>Automatisch</b>	Die IP-Adresse wird von einem DHCP-Server bezogen.
IP-Adresse	<b>0.0.0.0</b> bis 255.255.255.255	Manuell vergebene IP-Adresse Die IP-Adresse ist gegebenenfalls vom zuständigen Administrator zu erfragen.
Subnet-Maske	0.0.0.0 bis 255.255.255.255 <b>(255.255.0.0)</b>	Subnet-Maske bei manuell vergebener IP-Adresse Der Aufbau der Subnet-Maske ist gegebenenfalls vom zuständigen Administrator zu erfragen.
Standard-Gateway	<b>0.0.0.0</b> bis 255.255.255.255	IP-Adresse des Standard-Gateways (Router) bei manuell vergebener IP-Adresse Die IP-Adresse des Standard-Gateways ist gegebenenfalls vom zuständigen Administrator zu erfragen.
DNS-Server-IP		DNS-Server-IP automatisch beziehen
	Aus (FALSE)	Die IP-Adresse muss manuell vergeben werden (siehe unten).
	<b>Ein (TRUE)</b>	Die IP-Adresse wird automatisch bezogen.
DNS-Server	<b>0.0.0.0</b> bis 255.255.255.255	Manuell vergebene IP-Adresse des DNS-Servers Die IP-Adresse ist gegebenenfalls vom zuständigen Administrator zu erfragen.

#### LANx

Geräteabhängig sind weitere (optionale) LAN-Schnittstellen vorhanden. Die Einstellmöglichkeiten sind identisch mit LAN1.

### 6.2.2 Port-Konfiguration

Hier kann jeder der LAN-Anschlüsse LAN1, LAN2 oder LAN3 separat konfiguriert werden.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Port-Management		Auswählen, wie der jeweilige Port (LANx, geräteabhängig) verwendet werden soll.
	<b>Keine Auswahl</b>	Für den betreffenden Port ist keine Verwendungsart eingestellt.
	PROFINET Device	Der betreffende Port wird als PROFINET-Port verwendet.
	Ethernet/IP	Der betreffende Port wird als Ethernet/IP-Schnittstelle verwendet.

## 6.3 Gerätanager

### Geräteeinstellungen

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Gerätesprache	Sprache auswählen	Sprache, in der die Texte im Gerätedisplay dargestellt werden.  Texte, für die in der ausgewählten Sprache keine Übersetzung vorhanden ist, werden in Englisch oder in Deutsch dargestellt (oder ggf. in der sogenannten Entwicklersprache).
Anlaufverhalten		Systemzustand, in den das Gerät nach dem Einschalten übergeht:
	Run	Systemzustand „Run“
	Stop	Systemzustand „Stop“
	Letzter Zustand	Letzter Systemzustand vor dem Ausschalten
Partitionswechsel nach [x] Anlauf Fehlern	5 bis 50	Nach [x] Fehlern während des Boot-Vorgangs startet das Gerät aus der sekundären Partition (Backup-Partition).  Danach besteht einmalig die Möglichkeit, mit REBOOT SYSTEM erneut aus der primären Partition zu booten. Falls dies misslingt, ist ein Software-Update erforderlich.  Mögliche Fehler während des Boot-Vorgangs: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fehler in der Gerätesoftware</li> <li>• Unterbrechung der Spannungsversorgung</li> </ul>

### Gerätebezeichnungen

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Gerätename	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung für das Gerät  Der Gerätename wird in der Webapplikation, im Setup-Programm und gegebenenfalls in weiteren PC-Programmen verwendet. Er kann auch vom DeviceScan und der CODESYS-Applikation zum Beispiel zu Identifikationszwecken verwendet werden.
DNS-Name	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)  Der DNS-Name darf im Netzwerk nicht mehrfach vorkommen.	Name, unter dem das Gerät im Netzwerk identifizierbar und auch adressierbar ist.  Der werkseitige Name ist eindeutig, da er sich aus der Produktgruppennummer und der MAC-Adresse zusammensetzt.

### Zeitzone/NTP

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Zeitzone	Zeitzone auswählen	Zeitzone, in der das Gerät betrieben wird.
NTP aktiv		Die Zeiteinstellungen des Geräts können mit einem Zeitserver unter Verwendung des Network Time Protocol (NTP) synchronisiert werden.
	Ja	Synchronisierung ist aktiv.
	Nein	Synchronisierung ist nicht aktiv.

## 6 Konfiguration

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Server 1 Server 2 Server 3	Adresse des Zeitservers eingeben (oder vorhandene Adresse verwenden) Beispiel: de.pool.ntp.org	Bis zu drei Zeitserver können eingegeben werden. Die Serverliste wird von oben nach unten abgearbeitet, d. h. der nächste Zeitserver in der Liste wird nur angefragt, wenn der vorhergehende nicht erreichbar ist. Es ist sicherzustellen, dass der Servername über einen DNS-Server in eine IP-Adresse aufgelöst wird (siehe Konfiguration > Ethernet).
Maximale Laufzeit	0 bis 99999 (5)	Maximale Zeit in Sekunden zwischen der Anfrage des Clients und der Antwort des Servers (bei lokalem Zeitserver).

### 6.3.1 Kundenspezifische Linearisierung

Durch die kundenspezifische Linearisierung kann der Anwender eine individuelle Linearisierungskennlinie für Analogwerte erstellen. Dabei stehen zwei Verfahren zur Verfügung: Formel oder Stützwerte (Wertepaare).

Temperaturwerte sind immer in °C anzugeben. Generell sind die Maßeinheiten ohne Vorsätze zu verwenden (z. B. A anstatt mA).

#### Formel

Die kundenspezifische Linearisierung wird über ein Polynom vorgegeben. Das Polynom wird für den gesamten Linearisierungsbereich berechnet.

Beispiel (Polynom 4. Ordnung):  $y = X4 \cdot x^4 + X3 \cdot x^3 + X2 \cdot x^2 + X1 \cdot x + X0$

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung der Linearisierung
Messbereich-Anfang (Ymin)	-99999 bis 99999 (0)	Anfangswert der y-Achse
Messbereich-Ende (Ymax)	-99999 bis 99999 (100)	Endwert der y-Achse
Nachkommastellen	0 bis 6 (4)	Anzahl der Nachkommastellen
Polynom:		
X0	-99999 bis 99999 (0)	Absoluter Anteil des Polynoms (Schnittpunkt mit der y-Achse)
X1	-99999 bis 99999 (1)	Koeffizient des linearen Anteils (x)
X2	-99999 bis 99999 (0)	Koeffizient des quadratischen Anteils (x <sup>2</sup> )
X3	-99999 bis 99999 (0)	Koeffizient des kubischen Anteils (x <sup>3</sup> )
X4	-99999 bis 99999 (0)	Koeffizient des quartischen Anteils (x <sup>4</sup> )
...	-99999 bis 99999 (0)	(max. bis 20. Ordnung)

## Stützwerte

Die kundenspezifische Linearisierung wird durch die Eingabe von bis zu 200 Stützstellen (Wertepaare XY) vorgegeben. Der Wert X steht dabei für den physikalisch gemessenen Wert (z. B. Spannung in V, Strom in A oder Widerstand in Ohm), der Wert Y stellt den linearisierten Wert dar (z. B. Temperatur in °C).

Parameter	Auswahl/Einstellungen	Beschreibung
Name	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung der Linearisierung
Nachkommastellen	0 bis 6 (4)	Anzahl der Nachkommastellen
Stützwerte:		
Messwert (X)	-99999 bis 99999 (0)	Wert der betreffenden Stützstelle auf der x-Achse
Linearisierter Wert (Y)	-99999 bis 99999 (0)	Wert der betreffenden Stützstelle auf der y-Achse

## 6.3.2 Anzeige

Unter „Anzeige“ können die Farben für die Anzeige von Alarm 1 und Alarm 2 definiert werden. Beim Klicken auf das Feld mit dem Farbsymbol öffnet ein Pop-up-Fenster. Man kann entweder eine der angebotenen Farben durch Anklicken auswählen oder im Feld „HEX“ einen Hexadezimalcode für die anzuzeigende Farbe eingeben.

1. Zum Menüpunkt Konfiguration - Gerätemanager - Anzeige navigieren.
2. Auf die Schaltfläche rechts neben dem Farbsymbol klicken.  
*Das Pop-up-Fenster „Farbauswahl“ öffnet.*
3. Die gewünschte Farbe anklicken oder falls bekannt den entsprechenden Hexadezimalcode im Feld „HEX“ eingeben.  
*Der Punkt neben dem Feld „HEX“ zeigt die gewählte Farbe und den entsprechenden Hexadezimalcode an.*
4. Die Auswahl durch Klicken auf „OK“ bestätigen.  
*Das Farbsymbol in der Schaltfläche wechselt zu der gewählten Farbe.*
5. Die Schaltfläche „Übernehmen“ Anklicken.  
*Die Farbe der Anzeige ist geändert*

# 6 Konfiguration

## 6.4 Einheiteneinstellungen

### Einheiten

Diese Einstellungen sind für die automatische Umrechnung bei Änderung der Temperatureinheit (°C/°F) von Bedeutung (betrifft nur die SPS-Anwendung).

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Einstellung absolute Temperatur		Einheit für Temperaturwert
	°C	Grad Celsius
	°F	Grad Fahrenheit
	K	Kelvin
Einstellung relative Temperatur		Einheit für Temperaturdifferenz
	°C	Grad Celsius
	°F	Grad Fahrenheit
	<b>K</b>	Kelvin
Einstellung Druck	mbar	Millibar
	bar	Bar
	N/m <sup>2</sup>	Newton pro Quadratmeter
	psi	Pownd force per square inch
	Pa	Pascal
	<b>hPa</b>	
	kPa	Kilopascal
	MPa	Megapascal
Einstellung Widerstand	μΩ	Mikroohm
	mΩ	Milliohm
	<b>Ω</b>	Ohm
	kΩ	Kiloohm
	MΩ	Megaohm
Verhältnis	%	Prozent
	‰	Promille
	ppm	Parts per Million
Einstellung Mischungsverhältnis	<b>g/kg</b>	Gramm pro Kilogramm
	gr/lb	grains per pound grain = 0,0648 g pound = 453,59237 g (englisches Pfund)
Einstellung absolute Feuchte	<b>g/m<sup>3</sup></b>	g pro Kubikmeter
	g/ft <sup>3</sup>	g pro Kubikfuß
Einstellung relative Feuchte	<b>%rF</b>	Prozent relative Feuchte
Einstellung Strom	μA	Mikroampere
	mA	Milliampere
	<b>A</b>	Ampere
	kA	Kiloampere
Einstellung Spannung	μV	Mikrovolt
	mV	Millivolt
	<b>V</b>	Volt
	kV	Kilovolt

## 6 Konfiguration

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Einstellung Zeit	$\mu\text{s}$	Mikrosekunde
	ms	Millisekunde
	<b>s</b>	Sekunde
	min	Minute
	h	Stunde
Einstellung Speichergröße	B	Byte
	<b>kB</b>	Kilobyte
	MB	Megabyte
	GB	Gigabyte
Einstellung spezifische Enthalpie	<b>kJ/kg</b>	Kilojoule pro Kilogramm
	BTU/lb	British Thermal Unit pro Pfund
Einstellung Durchfluss	$\text{m}^3/\text{s}$	Kubikmeter pro Sekunde
	l/s	Liter pro Sekunde
	l/min	Liter pro Minute
	l/h	Liter pro Stunde
	<b><math>\text{cm}^3/\text{s}</math></b>	Kubikzentimeter pro Sekunde
	$\text{m}^3/\text{h}$	Kubikmeter pro Stunde
	$\text{ft}^3/\text{min}$	Kubikfuß (28,316 l) pro Minute
	$\text{ft}^3/\text{h}$	Kubikfuß pro Stunde
	usgal/min	US-Gallone (3,785 l) pro min
	usgal/h	US-Gallone pro Stunde
	impgal/min	Imperiale Gallone (4,54609 l) pro min
	impgal/h	Imperiale Gallone pro Stunde
Einstellung Volumen	<b><math>\text{m}^3</math></b>	Kubikmeter
	l	Liter
	$\text{cm}^3$	Kubikzentimeter
	$\text{ft}^3$	Kubikfuß
	usgal	US-Gallone
	impgal	Imperiale Gallone
Einstellung Geschwindigkeit	<b>m/s</b>	Meter pro Sekunde
	km/h	Kilometer pro Stunde
	mph	Miles (1609,344 m) per hour
Einstellung Leitfähigkeit	$\mu\text{S}/\text{cm}$	Mikrosiemens pro Zentimeter
	mS/cm	Millisiemens pro Zentimeter
	<b>S/m</b>	Siemens pro Meter
Einstellung Frequenz	<b>Hz</b>	Hertz
	kHz	Kilohertz
	MHz	Megahertz
	GHz	Gigahertz
	1/min	Eins pro Minute
	1/h	Eins pro Stunde

# 6 Konfiguration

## 6.5 Systembus

### Master

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Max. Wiederholungen	2 bis 1000 (5)	Maximale Anzahl der Wiederholungen eines fehlerhaften Frames, bevor der Systembus in den Zustand „Stop“ geht.
Weiterlauf nach Systembus-Fehler		Das Gerät kann automatisch weiterlaufen, sobald ein zuvor aufgetretener Systembus-Fehler nicht mehr vorhanden ist.
	Inaktiv	Kein Weiterlauf Das Gerät oder der Systembus muss manuell wieder in den Zustand „Run“ versetzt werden. Der Systembus kann z. B. in der Webapplikation mit der Funktion „Service > Systembus“ separat in den Zustand „Stop“ (Safe-Operational) oder „Run“ (Operational) versetzt werden.
	Aktiv	Weiterlauf Das Gerät geht automatisch wieder in den Zustand „Run“.
Ignoriere Start vom System		Der Systembus-Zustand kann unabhängig vom aktuellen Systemzustand (Zustand des Geräts) sein. Dies kann erforderlich sein, wenn eine CODESYS-Applikation erst umfangreiche Initialisierungen durchführen muss, bevor der Systembus in den Zustand „Run“ gehen darf.
	Inaktiv	Der Systembus-Zustand folgt dem Systemzustand.
	Aktiv	Der Systembus bleibt beim Systemstart im Zustand „Stop“, unabhängig vom Systemzustand. Der Systembus muss separat in den Zustand „Run“ versetzt werden. Dies kann in der CODESYS-Applikation (CmpSystembus) oder manuell in der Webapplikation (Service > Systembus) erfolgen.
Zykluszeit Task 1	1000 bis 1000000 µs (10000)	Systembus Zykluszeit für die digitalen Prozesswerte lesen und schreiben
Zykluszeit Task 2	10000 bis 1000000 µs (100000)	Systembus Zykluszeit für die analogen Prozesswerte lesen
Zykluszeit Task 3	10000 bis 1000000 µs (100000)	Systembus Zykluszeit für die analogen Prozesswerte schreiben



#### HINWEIS!

Die Einstellungen unter „Master“ beeinflussen die Übertragung über den Systembus. Durch eine ungünstige Einstellung wird die Kommunikation innerhalb des Systems gestört oder gar unterbrochen. Diese Parameter dürfen deshalb nur durch einen Servicetechniker des Geräteherstellers (oder auf dessen Anweisung) verändert werden.

## Module

Die Konfiguration der Module (Regler, Relais, Analog-IO-Einheiten, Digital-IO-Einheiten) ist in der Betriebsanleitung des jeweiligen Moduls beschrieben.

⇒ Kapitel 1.8 „Verfügbare technische Dokumentation“, Seite 16

Die dortige Beschreibung der NV-Verbindungsliste trifft auf die Verwendung zusammen mit einer Zentraleinheit vom Typ JUMO variTRON nicht zu. In diesem Fall müssen alle externen Verbindungen (Verbindungen über den Systembus) in der SPS-Applikation realisiert werden.

## 6.6 Datenträgerverwaltung

### Netzlaufwerke

Hier werden bis zu 5 Netzlaufwerke unter Linux eingebunden (verfügbar ab Systemversion 7).

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name	Text eingeben (nur ASCII-Zeichen)	Bezeichnung für das Netzlaufwerk Beispiele: Laufwerk1, Laufwerk2
Netzwerkpfad	Text eingeben (nur ASCII-Zeichen)	Netzwerkpfad des Laufwerks Beispiele: //Server/NetDrive, //Server/NetDrive2
Dateisystem	<b>SMB/CIFS</b>	Netzwerkdateisystem SMB/CIFS wird bis einschließlich Version 3.1.1 unterstützt. Um eine bestimmte Version zu verwenden, muss diese als zusätzliche Mount-Option angegeben werden (vers=x.x).
Als Gast anmelden (ab Systemversion 8)	Aus (FALSE)	Benutzername und Passwort sind für die Anmeldung erforderlich.
	<b>Ein (TRUE)</b>	Anmeldung ohne Benutzername und Passwort
Nutzername (ab Systemversion 8)	Text eingeben	Benutzername für den Zugriff auf das Netzlaufwerk
Passwort (ab Systemversion 8)	Text eingeben	Passwort für den Zugriff auf das Netzlaufwerk
Zusätzliche Mount-Optionen	Text eingeben	Zusätzliche Optionen für das Mounten des Laufwerks Die Optionen sind durch Komma getrennt einzugeben. Beispiel (öffentliches Laufwerk, SMB/CIFS in Version 1.0): guest,user=,vers=1.0



#### HINWEIS!

Ab Systemversion 7 wird auch der Zugriff auf das Dateisystem auf USB-Speichermedien über CODESYS unterstützt.

# 6 Konfiguration

## 6.7 Benutzeroberfläche

Diese Einstellungen betreffen den integrierten TFT-Bildschirm (Touchpanel).

### Allgemein

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Boot-Logo	Die aktuell verwendete Grafikdatei wird angezeigt. Im Setup-Programm stehen folgende Funktionen zur Verfügung:	Grafikdatei des Boot-Logos (statische oder animierte Grafik)  Unterstützte Grafiktypen: .svg, .jpg, .jpeg, .png, .gif Die Größe der Grafik sollte der Auflösung des Bildschirms entsprechen. Anderenfalls kann es bei statischen Grafiken zu Verzerrungen kommen und bei animierten Grafiken zum Ruckeln.
	Datei importieren	Importiert eine Grafikdatei aus einem externen Verzeichnis.
	Importierte Datei entfernen	Löscht die aktuelle Grafikdatei.
	Datei anzeigen	Zeigt die aktuelle Grafikdatei als Bild an. Eine animierte Grafik wird nur statisch angezeigt.
	Importierte Datei extern speichern	Speichert die aktuelle Grafikdatei in einem externen Verzeichnis.

### Bildschirm

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Bildschirmschoner		
Funktion		Bildschirmabschaltung aktivieren
	<b>Aus</b>	Die Funktion ist nicht aktiv.
	Ein	Der Bildschirm wird nach Ablauf der Wartezeit ausgeschaltet.
Wartezeit	10 bis 3600 ( <b>900</b> )	Wartezeit in Sekunden
Bildschirmhelligkeit		
Bildschirmhelligkeit	0 bis 100 ( <b>80</b> )	Helligkeit in Prozent
Bildschirmausrichtung (ab Systemversion 8.2)		
Bildschirmausrichtung		Ausrichtung der Anzeige des Bildschirminhalts
	<b>Querformat (0°)</b>	Anzeige nicht gedreht (für einen Bildschirm im Querformat).
	Hochformat (90°)	Anzeige um 90° im Uhrzeigersinn gedreht (für einen um 90° nach links gedrehten Bildschirm).
Inverses Hochformat (270°)	Anzeige um 270° im Uhrzeigersinn gedreht (für einen um 90° nach rechts gedrehten Bildschirm).	

## 6.8 Webserver

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
HTTP		Der Webserver ist immer über HTTPS erreichbar; HTTP kann zusätzlich aktiviert werden.
	Aktiv	HTTP ist zusätzlich zu HTTPS aktiv.
	Inaktiv	HTTP ist nicht aktiv.
	<b>Umleitung auf HTTPS</b>	HTTP ist aktiv, es wird aber sofort auf HTTPS umgeleitet.
HTTP-Portnummer	0 bis 65535 <b>(80)</b>	Portnummer für HTTP
HTTPS-Portnummer	0 bis 65535 <b>(443)</b>	Portnummer für HTTPS
Pfad zur benutzerdefinierten Webseite	<b>custom</b>	Angabe des Links bei Verwendung einer benutzer-spezifischen Webseite
CODESYS WebVisu Kompatibilität		Schieber nach rechts zur Aktivierung des Kompatibilitätsmodus

# 6 Konfiguration

## 6.9 E-Mail

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
SMTP-Server	Adresse eingeben ( <b>smtp.example.de</b> )	Adresse (URL) des E-Mail-Servers für SMTP
Port	0 bis 65535 ( <b>25</b> )	Portnummer des E-Mail-Servers für SMTP Die Portnummer ist abhängig vom E-Mail-Provider und der Art der Verschlüsselung (üblich: TLS = 465, StartTLS = 587).
Benutzerkonto	Bezeichnung eingeben ( <b>user@example.de</b> )	Bezeichnung des Benutzerkontos (Benutzername) zur Anmeldung am E-Mail-Server
Authentifizierung		Authentifizierung bei der Anmeldung am E-Mail-Server
	<b>Keine</b>	Keine Authentifizierung
	Passwort	Authentifizierung durch Passwort
Passwort	Passwort eingeben	Passwort zur Authentifizierung
Verschlüsselung		Art der Verschlüsselung zwischen E-Mail-Client und E-Mail-Server (abhängig vom E-Mail-Provider)
	<b>Keine</b>	Unverschlüsselte Übertragung
	StartTLS	TLS mit unverschlüsseltem Beginn der Verbindung (Verschlüsselung wird während der Verbindung ausgehandelt)
	SSL/TLS	Transport Layer Security
Zertifikate prüfen		SSL/TLS-Zertifikate prüfen
	<b>Nein</b>	Keine Prüfung
	Ja	Zertifikate werden geprüft.
Absender	Bezeichnung eingeben ( <b>device@example.de</b> )	E-Mail-Adresse als Absenderadresse

## 6.10 SPS-Konfiguration

### 6.10.1 Programmgeber

Im Gerät stehen standardmäßig neun eigenständige Programmgeber zur Verfügung, so dass neun voneinander unabhängige Programme gleichzeitig asynchron ablaufen können.

Mit dem Typenzusatz 001 ist der Programmgeber mit der JUMO variTRON Program App ergänzt. Die Betriebsanleitung für die JUMO variTRON Program App ist online im JUMO Help Center verfügbar.

#### Allgemein

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name Programmgeber	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung des Programmgebers
Funktion	Inaktiv	Der Programmgeber ist ausgeschaltet.
	<b>Programmgeber</b>	Der Programmgeber wird durch ein Programm gesteuert.
	Festwertgeber	Der Programmgeber arbeitet als Festwertgeber. In diesem Fall kommen die Sollwerte für die Grundstellung bzw. den Handbetrieb zur Anwendung.
Programmstart	<b>Programmanfang</b>	Das Programm startet am ersten programmierten Sollwert.
	Istwert	Das Programm startet an der Stelle, an der der Sollwert dem aktuellen Istwert entspricht.
	Uhrzeit	Eine beim Programmstart eingegebene Startzeit wird als Startzeitpunkt innerhalb eines 24h-Programms übernommen.  Beispiel: Startzeit: 06:00:00; 24h-Programm von 0 bis 24 Uhr: Das Programm startet um 6 Uhr und läuft bis 24 Uhr.
Verhalten bei Out-of-Range (O-o-R)		Verhalten des Programmgebers bei Messbereichsunterschreitung sowie -überschreitung (Out-of-Range)
	<b>Weiterlauf</b>	Das Programm läuft weiter.
	Programmstopp	Das Programm wird angehalten.

## 6 Konfiguration

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Netz-Aus		Verhalten des Programmgebers, wenn der Netzausfall vorüber ist.
	<b>Abbruch</b>	Das Programm wird abgebrochen, der Programmgeber geht in Grundstellung.
	Weiterlauf	Das Programm läuft an der Stelle weiter, an der es zum Zeitpunkt des Netzausfalls stand.
	Stillstand	Das Programm wird angehalten (Programmgeber bleibt im Automatikbetrieb). Das Programm kann per Bedienung fortgesetzt oder abgebrochen werden.
	Weiterlauf bei x %	Das Programm läuft an der Stelle weiter, an der es zum Zeitpunkt des Netzausfalls stand, wenn die Istwert-Differenz (vor und nach dem Netzausfall) kleiner oder gleich x % ist. Anderenfalls geht der Programmgeber in den Stillstand.
	Weiterlauf am Istwert	Das Programm läuft am Istwert weiter; dabei wird berücksichtigt, ob die Programmkurve zum Zeitpunkt des Netzausfalls eine positive oder negative Steigung hatte.
Start mit Uhrzeit		Das Programm kann zu einem bestimmten Zeitpunkt gestartet werden (Eingabe von Datum und Uhrzeit per Bedienung).
	Nein	Direkter Programmstart (z. B. per Bedienung oder durch Digitalsignal)
	<b>Ja</b>	Programmstart zu einem bestimmten Zeitpunkt
Istwert-Differenz	<b>0 bis 100</b>	Maximal zulässige Differenz zwischen dem Istwert vor und dem Istwert nach dem Netzausfall, damit das Programm weiterläuft.
Endesignal (s)	<b>0 bis 32767</b>	Dauer des Programmende-Signals
Ereignisse (Programmstart, ...)		Die Ereignismeldung für das betreffende Ereignis aktivieren.
	<b>Aus (FALSE)</b>	Keine Ereignismeldung
	Ein (TRUE)	Das Ereignis wird in die Ereignisliste eingetragen.
Ereignistext	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Dieser Text wird im Falle des Ereignisses in die Ereignisliste eingetragen.

### Einstellung Sollwerte: Sollwertvorgabe

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Sollwert 01 bis Sollwert 30		Vorgabe, ob eine Sollwertänderung als Sprung oder in Form einer Rampe erfolgt.
	Sollwertsprung	Sollwertänderung als Sprung
	<b>Sollwertrampe</b>	Sollwertänderung als Rampe
	Endwert für SW-Rampe 1 bis Endwert für SW-Rampe 10	Der betreffende Sollwert dient als Endwert für die Rampenfunktion des hier ausgewählten Sollwerts (1 bis 10).  Ist in einem Programmabschnitt kein Endwert vorhanden, verhält sich der Programmgeber entsprechend seiner Konfiguration (Sollwertsprung oder Sollwertrampe).

## Einstellung Sollwerte: Sollwertgrenzen

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Nachkommastellen	Auto	Die Anzahl der Nachkommastellen wird automatisch gewählt.
	XXXXXp	Keine Nachkommastelle
	XXXXpX	Eine Nachkommastelle
	XXXpXX	Zwei Nachkommastellen
	XXpXXX	Drei Nachkommastellen
	XpXXXX	Vier Nachkommastellen
<b>Untere Toleranzbandgrenze</b>		
Minimum	<b>-99999</b> bis 99999	Zulässiger minimaler Wert für die untere Toleranzbandgrenze
Maximum	-99999 bis <b>99999</b>	Zulässiger maximaler Wert für die untere Toleranzbandgrenze
<b>Obere Toleranzbandgrenze</b>		
Minimum	<b>-99999</b> bis 99999	Zulässiger minimaler Wert für die obere Toleranzbandgrenze
Maximum	-99999 bis <b>99999</b>	Zulässiger maximaler Wert für die obere Toleranzbandgrenze
<b>Sollwert 01 bis Sollwert 30</b>		
Bezeichnung	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung des Sollwerts
Minimum	<b>-99999</b> bis 99999	Zulässiger minimaler Sollwert
Maximum	-99999 bis <b>99999</b>	Zulässiger maximaler Sollwert

## Einstellung Sollwerte: Sollwerte für Handbetrieb

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Unterer Toleranzwert	<b>-99999</b> bis 99999	Unterer Wert des Toleranzbands
Oberer Toleranzwert	-99999 bis <b>99999</b>	Oberer Wert des Toleranzbands
Sollwert 01 bis Sollwert 30	-99999 bis 99999 (0)	Wert des betreffenden Sollwerts
Kontakt 01 bis Kontakt 32		Stellung des betreffenden Steuerkontakts
	<b>Aus (FALSE)</b>	Kontakt nicht aktiv
	Ein (TRUE)	Kontakt aktiv

## Einstellung Sollwerte: Sollwerte für Grundstellung

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Unterer Toleranzwert	<b>-99999</b> bis 99999	Unterer Wert des Toleranzbands
Oberer Toleranzwert	-99999 bis <b>99999</b>	Oberer Wert des Toleranzbands
Sollwert 01 bis Sollwert 30	-99999 bis 99999 (0)	Wert des betreffenden Sollwerts
Kontakt 01 bis Kontakt 32		Stellung des betreffenden Steuerkontakts
	<b>Aus (FALSE)</b>	Kontakt nicht aktiv
	Ein (TRUE)	Kontakt aktiv

## 6 Konfiguration

### Einstellung Sollwerte: Sollwerteinheiten

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Sollwert 01 Einheit bis Sollwert 30 Einheit		Einheit des betreffenden Sollwerts
	<b>Keine Einheit</b>	
	Absolute Temperatur	Temperaturwert
	Relative Temperatur	Temperaturdifferenz
	Relative Feuchte	Relative Feuchte
	Verhältnis	Verhältnis zweier Werte A und B (A / B) in Prozent
	Stunden	Stunden
	Minuten	Minuten
	Sekunden	Sekunden

### Namen der Steuerkontakte

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name Steuerkontakt 01 bis Name Steuerkontakt 32	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung des betreffenden Steuerkontakts

### Toleranzbandüberwachung

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Alarmart	<b>Inaktiv</b>	Die Toleranzbandüberwachung ist nicht aktiv.
	Ereignis	Die Toleranzbandverletzung wird als Ereignis in die Ereignisliste eingetragen.
	Alarm	Die Toleranzbandverletzung wird als Alarm in die Ereignisliste und die Alarmliste eingetragen.
Alarm bei Pegel	<b>High</b>	Alarm bei High-Pegel (1 = Istwert außerhalb des Toleranzbands)
	Low	Alarm bei Low-Pegel (0 = Istwert innerhalb des Toleranzbands)
Ereignistext	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Dieser Text wird im Falle der Toleranzbandverletzung in die betreffende Liste eingetragen.
Halten bei Toleranzbandüberschreitung		Im Falle der Toleranzbandverletzung kann das Programm so lange angehalten werden, bis der Zustand vorüber ist.
	<b>Ja</b>	Das Programm wird angehalten.
	Nein	Das Programm wird nicht angehalten.

## 6.10.2 Analog-Variablen

Diese Einstellungen betreffen die Verwendung der Analog-Variablen (analoge SPS-Ausgänge) für Funktionen, die in der Geräte-Firmware realisiert wurden (z. B. Datenaufzeichnung). Es stehen 120 Analog-Variablen zur Individualisierung zur Verfügung.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung der betreffenden Variablen
Einheit	Signalart und Einheit aus der Liste auswählen (Dropdown-Menü)	Signalart und Einheit der betreffenden Variablen
Anzeigeanfang	-99999 bis 99999 (0)	Untere Grenze des Anzeigebereichs
Anzeigeende	-99999 bis 99999 (100)	Obere Grenze des Anzeigebereichs

## 6.10.3 Digital-Variablen

Diese Einstellungen betreffen die Verwendung der Digital-Variablen (digitale SPS-Ausgänge) für Funktionen, die in der Geräte-Firmware realisiert wurden (z. B. Datenaufzeichnung). Es stehen 120 Digital-Variablen zur Individualisierung zur Verfügung.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung der betreffenden Variablen

## 6.11 SPS-Parameter

Hier werden die mit dem CPV-Editor (CPVE) individuell erstellten Konfigurationsstrukturen angezeigt. Diese Konfigurationsdaten können im Setup-Programm, in der Webapplikation und in der CODESYS-Applikation verwendet werden.



### HINWEIS!

Der CPV-Editor erfordert spezifische Kenntnisse und ist nur für die Verwendung durch den Hersteller vorgesehen (kostenpflichtige Dienstleistung).

# 6 Konfiguration

## 6.12 Programme

Jedes Programm (jeder Programmplan) kann aus maximal 200 Programmabschnitten bestehen. In jedem Programmabschnitt können bis zu 30 Sollwerte und bis zu 32 Steuerkontakte genutzt werden.

Für den ersten Sollwert kann eine Toleranzbandüberwachung eingerichtet werden. Dabei wird der betreffende Istwert überwacht; verlässt dieser das Toleranzband, wird das Programm so lange angehalten, bis er wieder innerhalb des Toleranzbands liegt (konfigurationsabhängig).

Insgesamt lassen sich bis zu 300 Programme in einem Programmpool verwalten.

Zur Ausführung eines Programms ist ein Programmgeber erforderlich. Einem Programm können auch mehrere Programmgeber zugeordnet werden.

### Programmkopf

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Programm-GUID	ID eingeben (0)	ID zur eindeutigen Identifikation des Programms (Länge: 64 Bit)
Programmname	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung des Programms
Programminformation	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Beschreibung des Programms
Piktogrammname	Piktogramm auswählen	Piktogramm (Icon) zur bildlichen Kennzeichnung des Programms
Favorit		Ein als Favorit gekennzeichnetes Programm wird im Programmstartmenü an den Anfang gesetzt. Bei mehreren Favoriten entscheidet die Programmnummer aufsteigende Reihenfolge).
	<b>Nein</b>	Programm nicht als Favorit
	Ja	Programm als Favorit
Wiederholungen		Zyklische Programmwiederholung
	<b>Inaktiv</b>	Das Programm wird nicht wiederholt (nur ein Programmdurchlauf).
	Unendlich	Das Programm wird unendlich wiederholt.
	Anzahl	Das Programm wird so oft wiederholt, wie durch den Parameter „Anzahl Wiederholungen“ vorgegeben.
Programmzuordnung	-9223372036854775808 bis 9223372036854775807 (0)	Nummer (Länge: 64 Bit), um ein Programm einer Anlage oder einer Gruppe zuzuordnen. Diese Nummer kann in der kundenspezifischen Applikation genutzt werden, um gleichartige Programme zu gruppieren.
Anzahl Wiederholungen	0 bis 99999	Anzahl der Programmwiederholungen
Zuordnung		Auswahl der Programmgeber, mit denen das Programm ausgeführt wird.
	<b>Aus (FALSE)</b>	Programmgeber nicht ausgewählt
	Ein (TRUE)	Programmgeber ausgewählt

## Programmkanal

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Anzahl Abschnitte	0 bis 200	Anzahl der Programmabschnitte, die vom Programmgeber verarbeitet werden sollen.
<b>Programmabschnitt 1 bis Programmabschnitt 200</b>		
Verfahrensschritt (verfügbar ab Systemversion x)	0 bis 200	Der Verfahrensschritt gibt die Grenzen der Abschnittszeit vor und legt fest, welche Sollwerte zur Verfügung stehen.
Abschnittszeit (hh:mm:ss)	00:00:00 bis 99:59:59	Dauer des Programmabschnitts Ab Systemversion x: Die Abschnittszeit muss innerhalb der im Verfahrensschritt vorgegebenen Grenzen liegen.
RS (Repeat section) Startabschnitt	1 bis 200	Nummer des Programmabschnitts, der zusammen mit den nachfolgenden Abschnitten wiederholt wird.
NoC (Number of cycles) Zyklenanzahl	0 bis 999	Anzahl der Wiederholungen eines Programmabschnitts (bzw. mehrerer zusammenhängender Programmabschnitte)
Sollwert 01 bis Sollwert 30	-1000000 bis 1000000 Die Grenzen sind abhängig von den zulässigen minimalen und maximalen Sollwerten des Programmgebers.	Sollwerte im Programmabschnitt Ab Systemversion x: Nur die im Verfahrensschritt freigegebenen Sollwerte können verwendet werden.
Tol high	-1000000 bis 1000000 (0) Die Grenzen sind abhängig von der zulässigen minimalen und maximalen oberen Toleranzbandgrenze des Programmgebers.	Oberer Grenzwert für die Toleranzbandüberwachung von Sollwert 01
Tol low	-1000000 bis 1000000 (0) Die Grenzen sind abhängig von der zulässigen minimalen und maximalen unteren Toleranzbandgrenze des Programmgebers.	Unterer Grenzwert für die Toleranzbandüberwachung von Sollwert 01
Steuerkontakt 01 bis Steuerkontakt 32	<b>Aus (FALSE)</b> Ein (TRUE)	Steuerkontakte im Programmabschnitt Steuerkontakt ist nicht aktiv. Steuerkontakt ist aktiv.

## 6 Konfiguration

---

### 6.13 CODESYS-Konfiguration

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
RetainAutoSync	Aktiv	Retaindaten werden im "Speicherintervall" automatisch in den Retainspeicher synchronisiert <sup>a</sup> .
	Inaktiv	Es werden keine Retaindaten synchronisiert <sup>b</sup> .
Speicherintervall	1 bis 86400 s (5)	CODESYS-Konfiguration Speicherintervall

<sup>a</sup> Sollen die Retaindaten in den Retainspeicher (Sicherung über Netz aus) außerhalb des Speicherintervalls synchronisiert werden, kann dies durch Zugriff über die CODESYS Komponente erfolgen.

<sup>b</sup> Der Anwender ist für die Synchronisierung verantwortlich. Diese kann durch Zugriff über die CODESYS Komponente erfolgen. Erfolgt keine Synchronisierung, kann dies zu Datenverlust bei den Retaindaten führen.

## 6.14 Recorder

Das JUMO variTRON System verfügt über einen integrierten Recorder, der die Prozessdaten aufzeichnet. Mit dem Typenzusatz 276 „Recorder App“ steht die Recorder View zur Verfügung, die die Visualisierung der Prozessdaten des JUMO variTRON Systems als Livetrend in einem Kurvendiagramm ermöglicht. Die aufgezeichneten Prozessdaten werden mit der JUMO smartWARE Evaluation archiviert und ausgewertet ⇒ [Typenblatt 701840](#).



### HINWEIS!

Neben der Archivierung und Auswertung der Prozessdaten mit JUMO smartWARE Evaluation ist es möglich, die Daten an die JUMO Cloud oder an JUMO smartWARE SCADA zu übertragen.

### Gruppen

Die Speicherung der Prozessdaten erfolgt in sogenannten Gruppen. Das Gerät verfügt insgesamt über 10 Gruppen. In jeder Gruppe können bis zu 8 Analog- und 8 Digitalsignale als Livetrend im Kurvendiagramm dargestellt werden (Voraussetzung: Typenzusatz 276 ist aktiviert).

Insgesamt kann der JUMO variTRON 300 bis zu 60 Analog- oder Digitalsignale aufzeichnen. Der JUMO variTRON 500 und JUMO variTRON 500 touch können bis zu 240 Analog- oder Digitalsignale aufzeichnen. Die Signale können beliebig auf die Gruppen verteilt werden.



### HINWEIS!

Der Anwender muss sicherstellen, dass die maximale Anzahl der Kanäle nicht überschritten wird (60 bzw. 240). Dabei ist die Summe aus Analog- und Digitalkanälen aller Gruppen maßgeblich.

Wird während der Konfiguration einer Gruppe die maximale Anzahl der Kanäle überschritten, hat dies zur Folge, dass die komplette Gruppe nicht aufgezeichnet wird. Im Falle der Konfiguration mit dem Web Cockpit wird unmittelbar eine Störungsmeldung in die Ereignisliste eingetragen.



### HINWEIS!

Um die gespeicherten Prozessdaten zur Archivierung oder Auswertung an die JUMO smartWARE Evaluation zu übertragen, muss der Registrierdatenexport konfiguriert werden.

### Parameter

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name	Text eingeben	Bezeichnung der Gruppe Die Bezeichnung wird in der Visualisierung (Recorder View und JUMO smartWARE Evaluation) angezeigt.
Registrierung (ab Systemversion 8)	<b>Normal</b>	Menge der in einem Speicherzyklus gespeicherten Daten Es werden nicht nur der gemessene Wert, sondern auch Metadaten wie Minimalwert, Maximalwert, Mittelwert (avg.), Gültigkeit (Valid/Invalid), Messbereichsunterschreitungen (Under) und Messbereichsüberschreitungen (Over) gespeichert.
	Kompakt	Es wird ausschließlich der aktuelle Wert gespeichert. Dadurch werden sowohl im JUMO variTRON als auch in der JUMO smartWARE Evaluation Speicherkapazität eingespart.

# 6 Konfiguration

## Diagrammansicht

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Messwertanzeige	Min-Wert	Der Minimalwert wird angezeigt.
	Max-Wert	Der Maximalwert wird angezeigt.
	<b>Aktueller Wert</b>	Der aktuelle Wert wird angezeigt.
	Durchschnittswert	Der Durchschnittswert wird angezeigt.
Ausrichtung	<b>Horizontal</b>	Horizontale Ausrichtung des Diagramms.
	Vertikal	Vertikale Ausrichtung des Diagramms.

## Analogkanäle

Hier wird die Darstellung der Analogsignale im Kurvendiagramm der Recorder View festgelegt (z. B. Kanalfarbe).



### HINWEIS!

Ein Schlüsselsymbol hinter einem Eintrag zeigt an, dass der Eintrag für eine Eingabe gesperrt ist. Der Eintrag kann editiert werden, wenn ein gültiges Analogsignal per Selektor am Eingang konfiguriert wird.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Eingangssignal	Signal aus Selektor auswählen	Analogsignal Systemversion 5: Analoge SPS-Ausgänge (Analogwerte 001 bis 120) Ab Systemversion 6: Zusätzliche Analogsignale verfügbar (Werte der Systemüberwachung, Prozesswerte der Module).
Bezeichnung	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung des Signals
Bezeichnung ersetzen	<b>Inaktiv</b> Aktiv	Falls aktiv: Die Kanalbezeichnung wird automatisch in der JUMO smartWARE Evaluation dargestellt.
Anzeigebereich Anfang	-99999 bis 99999 ( <b>0</b> )	Untere Grenze des Anzeigebereichs
Anzeigebereich Ende	-99999 bis 99999 ( <b>100</b> )	Obere Grenze des Anzeigebereichs
Anzeigeparameter ersetzen	<b>Inaktiv</b> Aktiv	Falls aktiv: Die Anzeigeparameter werden automatisch in der JUMO smartWARE Evaluation verwendet.
Skalierungstyp		Skalierung der y-Achse
	<b>Linear</b>	Linear
	Logarithmisch	Logarithmisch
Kanalfarbe		Durch die Auswahl einer Farbe oder die Eingabe eines Hexadezimalwertes kann eine beliebige Farbe eingestellt werden.
Festlegung des Zahlenformats für den Analogwert		

## 6 Konfiguration

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Kommaformat	<b>Auto</b>	Das System legt das Zahlenformat selbsttätig fest
	XXXXXp	Anzeige des Wertes ohne Kommastelle
	XXXXpX	Anzeige des Wertes mit eine Nachkommastelle
	XXXpXX	Anzeige des Wertes mit zwei Nachkommastellen
	XXpXXX	Anzeige des Wertes mit drei Nachkommastellen
	XpXXXX	Anzeige des Wertes mit vier Nachkommastellen
Zahlenformat	<b>Dezimal</b>	Anzeige als Dezimalwert
	Exponentiell	Anzeige als Exponentialwert
Recorder View	Aktiv	Wenn "Aktiv" werden die Analogsignale als Live-trend im Kurvendiagramm angezeigt.  Pro Gruppe können maximal 8 Analog- und 8 Digital-signale dargestellt werden. Bei 10 Gruppen sind somit insgesamt bis zu 80 Analog- und 80 Digital-signale möglich.

### Digitalkanäle

Hier wird die Darstellung der Digitalsignale im Kurvendiagramm der Recorder View festgelegt (z. B. Kanal-farbe).

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Eingangssignal	Signal aus Selektor auswählen	Festlegung des digitalen Eingangssignals
Bezeichnung	Text eingeben oder vorhande-nen Text verwenden	Bezeichnung des Signals
Bezeichnung ersetzen	<b>Inaktiv</b> Aktiv	Falls aktiv:  Die Kanalbezeichnung wird automatisch in der JUMO smartWARE Evaluation dargestellt.
Kanalfarbe		Mit der Eingabe eines Hexadezimalwertes kann eine beliebige Farbe eingestellt werden.
Recorder View	Aktiv	Wenn "Aktiv" werden die Analogsignale als Live-trend im Kurvendiagramm angezeigt.  Pro Gruppe können maximal 8 Analog- und 8 Digi-talsignale dargestellt werden. Bei 10 Gruppen sind somit insgesamt bis zu 80 Analog- und 80 Digital-signale möglich.

### Normalbetrieb

Hier wird der Speicherbetrieb für die Gruppe ein-/ausgeschaltet und der Speicherzyklus festgelegt.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Speicherstatus		Aktivierung der Datenaufzeichnung
	<b>Ein</b>	Die Daten werden in dem konfigurierten Intervall aufgezeichnet.
	Aus	Die Datenaufzeichnung ist nicht aktiv.
Speicherzyklus [hh:mm:ss]	00:00:01 bis 24:00:00 <b>(00:00:05)</b>	Aufzeichnungsintervall  Zeitlicher Abstand, in dem die Werte der Analog- und Digital-signale der Gruppe für die Auswertung gespeichert werden.

# 6 Konfiguration

---

## Ereignisbetrieb

Hier werden Einstellungen für den Ereignisbetrieb konfiguriert.

Der Ereignisbetrieb hat von allen drei Betriebsarten die höchste Priorität.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Steuersignal	Signal aus Selektor auswählen	Digitalsignal (binäres Signal), das den Ereignisbetrieb startet und stoppt.
Post-Trigger-Zeit [s]	0 bis 10 (0)	Verlängert den Ereignisbetrieb, nachdem das Steuersignal deaktiviert wurde.
Speicherzyklus [hh:mm:ss]	00:00:01 bis 24:00:00 (00:00:01)	Aufzeichnungsintervall Zeitlicher Abstand, in dem die Werte der Analog- und Digitalsignale der Gruppe für die Auswertung gespeichert werden.

## Zeitbetrieb

Hier kann ein Zeitraum festgelegt werden, in dem die Datenaufzeichnung erfolgen soll.

Der Zeitbetrieb hat höhere Priorität als der Normalbetrieb, aber niedrigere Priorität als der Ereignisbetrieb.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Beginn [hh:mm:ss]	00:00:00 bis 23:59:59 (00:00:00)	Uhrzeit, zu der der Zeitbetrieb gestartet wird. Beginn = Ende: Der Zeitbetrieb ist nicht aktiv.
Ende [hh:mm:ss]	00:00:00 bis 23:59:59 (00:00:00)	Uhrzeit, zu der der Zeitbetrieb endet.
Speicherzyklus [hh:mm:ss]	00:00:01 bis 24:00:00 (00:00:01)	Aufzeichnungsintervall Zeitlicher Abstand, in dem die Werte der Analog- und Digitalsignale der Gruppe für die Auswertung gespeichert werden.

## Aufgezeichnete Werte

Folgende Werte werden innerhalb eines Aufzeichnungsintervalls ermittelt:

- Aktueller Wert (aktueller Wert am Ende des Intervalls)
- Messwertstatus (Status des aktuellen Werts nach NAMUR NE107)
- Minimaler Wert (bei Digitalsignal: Anzahl der Low-Werte (logisch 0))
- Maximaler Wert (bei Digitalsignal: Anzahl der High-Werte (logisch 1))
- Mittelwert (bei Digitalsignal: Anzahl der High-Werte im Verhältnis zur Anzahl der Low-Werte)
- Anzahl der Werte mit Messbereichsunterschreitung
- Anzahl der Werte mit Messbereichsüberschreitung
- Anzahl der gültigen Werte
- Anzahl der ungültigen Werte

## 6.15 Registrierdatenexport

### Registrierdatenexport

Hier wird die Verbindung zur JUMO smartWARE Evaluation (Datastore) konfiguriert und aktiviert (verfügbar ab Systemversion 6). Im Datastore werden die aufgezeichneten Prozessdaten gespeichert. Die Daten stehen dann für die Auswertung mit JUMO smartWARE Evaluation zur Verfügung (ab Systemversion 6).

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Datenexport		Export der aufgezeichneten Prozessdaten
	<b>Inaktiv</b>	Die Funktion ist ausgeschaltet.
	Aktiv	Die Funktion ist aktiv. Aktiviert die Datenexport-Funktion, sodass Daten über USB oder per http/https exportiert werden können.
Export an Dataserver		Aktiviert den automatischen Export der Daten über http an den Datastore im eingestellten Abstand (Periode).
	<b>Aktiv</b>	
	Inaktiv	
Datastore-URL	URL des Datastores der JUMO smartWARE Evaluation eingeben ( <b>&lt;host&gt;/store</b> )	Die URL wird üblicherweise wie folgt eingegeben: (host/store) Beispiel: 10.12.54.18/store oder eval2.jumo/store Abhängig von der Portkonfiguration der JUMO smartWARE Evaluation muss dieser auch mit angegeben werden. Wenn die Ports der JUMO smartWARE Evaluation abweichend von 80/443 konfiguriert werden, muss <Hostname>:<Port>/store<IP-Adresse>:<Port>/store eingetragen werden. Weitere Informationen ⇒ <a href="#">Betriebsanleitung JUMO smartWARE Evaluation</a> .
Verschlüsselung		Es kann eingestellt werden, ob die Daten über http (unverschlüsselt) oder über https (TLS-Verschlüsselung) an den Datastore gesendet werden. Abhängig davon kann es notwendig sein in der Datastore den korrekten Port einzutragen.
	<b>Keine</b>	Es erfolgt keine Datenverschlüsselung
	SSL/TLS	SSL/TLS Verschlüsselung (https)
API-Schlüssel		Im Datastore kann optional ein API-Key definiert werden, der den Datenexport auf Geräte beschränkt, die diesen ebenfalls verwenden. Dieser API-Key muss hier im Gerät eingetragen werden, falls der zugehörige Datastore einen solchen definiert.
Periode [hh:mm:ss]	00:01:00 bis 24:00:00 ( <b>00:15:00</b> )	Intervall, in dem die aufgezeichneten Daten in den Datastore übertragen werden.
Speicheralarm-Grenzwert	0 bis 100 % ( <b>20 %</b> )	Warnschwelle für den restlichen Speicher der Datenbank für Prozessdaten. Bei Erreichen wird ein Alarm erzeugt wird.

# 6 Konfiguration

## 6.16 Cloud-Gateway

Hier wird die Verbindung zur JUMO Cloud (verfügbar ab Systemversion 4) konfiguriert. Zuvor muss das Gerät in der JUMO Cloud als Datenquelle konfiguriert werden.

Ab Systemversion 8 wird hier auch die Verbindung zu einem SCADA-System konfiguriert.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Verbindung Cloud oder SCADA		Aktivierung des Cloud-Gateways
	<b>Inaktiv</b>	Gateway ist nicht aktiv.
	Aktiv	Gateway ist aktiviert.
Ziel-Server		Auswahl des Ziel-Servers
	<b>JUMO Cloud</b>	Die JUMO Cloud wird verwendet.
	SCADA (Individuell)	Der Ziel-Server wird durch eine individuelle URL bestimmt (JUMO smartWARE SCADA, kompatible Fremdsysteme).
SCADA URL für Konfiguration	URL eingeben	Individuelle URL zur Verbindung mit einem SCADA-System (Konfiguration)
SCADA URL für MQTT	URL eingeben	Individuelle URL zur Verbindung mit einem SCADA-System (MQTT Broker)
Ignoriere Server Zertifikat	<b>Inaktiv</b>	Bei HTTPS-Verbindungen muss dieser Parameter auf Aktiv gesetzt werden, da sonst keine Verbindung zustande kommt. Zur JUMO Cloud sind nur HTTPS-Verbindungen möglich.
	Aktiv	
Geräte-ID	Geräte-ID eingeben	ID, mit der sich das Gerät (Datenquelle) gegenüber der JUMO Cloud oder dem SCADA-System authentifiziert.  Die ID wird in der JUMO Cloud bzw. im SCADA-System generiert und muss hier eingetragen werden.
Passwort	Passwort eingeben	Passwort, mit dem sich das Gerät (Datenquelle) gegenüber der JUMO Cloud oder dem SCADA-System authentifiziert.  Das Passwort wird in der JUMO Cloud bzw. im SCADA-System generiert und muss hier eingetragen werden.

## 6.17 Signalgenerator

Hier werden Analog- und Digitalsignale innerhalb des Systems vorgegeben und verschiedene Signalparameter eingestellt.

### Analogsignale

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Signaltyp	<b>Kein Signal</b>	–
	Sinus	Kurvenform
	Cosinus	
	Dreieck	
	Rechteck	
	Sägezahn	
	Festwert	
	Exponentiell	Signalverlauf
Phasenverschiebung	-99999 bis 99999 ( <b>0</b> )	Der Signalverlauf wird entlang der Zeitachse verschoben, sodass er früher oder später beginnt.
Amplitude	0 bis 99999 ( <b>1</b> )	Größe der maximalen Auslenkung des Signals
Ruhelage	-99999 bis 99999 ( <b>0</b> )	Grundwert, um den der Signaltyp schwingt
Periode [hh:mm:ss]	00:00:01 bis 00:16:39 ( <b>0:00:05</b> )	Dauer eines vollständigen Signalzyklus
Einheit	Einheit aus Selektor auswählen	Einheit für Analogsignal X

### Digitalsignale

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Signaltyp	<b>Kein Signal</b>	–
	Periodisch	Signalverlauf
	Zufällig	
	Festwert	Kurvenform
Periode [hh:mm:ss]	00:00:01 bis 00:16:39 ( <b>0:00:05</b> )	Dauer eines vollständigen Signalzyklus
Startwert	<b>Aus (FALSE)</b>	Startwert ist nicht aktiv
	Ein (TRUE)	Startwert ist aktiv

# 6 Konfiguration

## 6.18 Wtrans-Gateway

Hier werden Einstellungen zur Verwendung der JUMO Wtrans-Sender vorgenommen (verfügbar ab Systemversion 5).

### Allgemein

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Funkfrequenz		Wtrans-Funkfrequenz (MHz)
	868,4	Europa
	912,6 bis 917,4	Amerika, Australien, Kanada und Neuseeland

### Wtrans-Sender

Diese Einstellungen sind für jeden Sender erforderlich, der in der Wtrans-Hardware-Konfiguration ausgewählt wurde (Wtrans-Hardware-Assistent im Setup-Programm).

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
<b>Allgemein</b>		
Name	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung des Senders
Sender-ID	0 bis 99999	ID des Wtrans-Senders Die senderseitig eingestellte, eindeutige ID muss hier ebenfalls eingestellt werden, um den Sender zu identifizieren.
Funk-Timeout	2 bis 20	Anzahl der nicht empfangenen Funktelegramme, die zur Timeout-Erkennung führt. Das eingestellte Sendeintervall des Senders wird mit dem Funktelegramm übertragen. Nach Eingang des ersten Telegramms wird dieser Wert im Empfänger gespeichert und die Funk-Timeout-Überwachung aktiviert. Liegt über die gesamte Timeout-Zeit kein neues Funktelegramm vor, wird der Messwert auf „kein Eingangswert“ gesetzt und der Alarm „Funk-Timeout“ aktiviert.
<b>Analogverarbeitung</b>		
Name (bei Wtrans E01; ab Systemversion 6)	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung des Messwerts
Faktor	-99999 bis 99999 (1)	Faktor zur Korrektur des Messwerts
Offset	-99999 bis 99999 (0)	Offsetwert zur Korrektur des Messwerts
Linearisierung	Linearisierung aus Selektor auswählen (Kundenspezifische Linearisierung: Formel oder Stützwerte)	Linearisierung für den Messwert Konfiguration der Linearisierung: Konfiguration > Gerätemanager > Kundenspezifische Linearisierung



### HINWEIS!

Wtrans B (707060) mit Thermoelement: Mit Systemversion 5 werden nur die Typen J, K und B unterstützt. Mit Systemversion 6 werden alle Typen außer MoRe5-MoRe41 und W3Re-W26Re unterstützt.

## 6.19 Node-RED

Das grafische Entwicklungswerkzeug Node-RED ist standardmäßig vorhanden, muss aber vor der Verwendung aktiviert werden.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Entwicklungswerkzeug Node-RED		Aktivierung von Node-RED in der Zentraleinheit
	<b>Inaktiv</b>	Node-RED ist nicht aktiv.
	Aktiv	Node-RED ist aktiv und kann mit einem Webbrowser verwendet werden. Zum Starten von Node-RED müssen die IP-Adresse der Zentraleinheit und /nodered eingegeben werden: <code>http://&lt;IP-Adresse&gt;/nodered</code>



### HINWEIS!

Ist Node-RED aktiv, wird auf der Startseite des Gerätes (IP-Adresse) die Kachel Node-RED eingeblendet, sobald Node-RED vollständig gestartet ist.

# 6 Konfiguration

## 6.20 Chargen

Hier wird die Protokollierung von Chargen konfiguriert (verfügbar ab Systemversion 6).

Die Chargendaten werden zusammen mit den Kanälen der zugeordneten Gruppen und den Ereignismeldungen in den Chargen-Visualisierungen dargestellt (Auswertung mit JUMO smartWARE Evaluation).

Die maximale Anzahl der Chargen, die konfiguriert werden können, ist geräteabhängig (JUMO variTRON 300: 10 Chargen; JUMO variTRON 500 und JUMO variTRON 500 touch: 20 Chargen). Für die Auswertung der aufgezeichneten Chargen ist jedoch die Anzahl der lizenzierten Chargen maßgeblich (kostenpflichtige Lizenzen für JUMO smartWARE Evaluation).



### HINWEIS!

Wenn der Charge keine Gruppe zugeordnet wurde (oder keine der zugeordneten Gruppen aktiv ist), werden nur Ereignismeldungen aufgezeichnet.



### HINWEIS!

Beim JUMO variTRON 300 muss der Anwender sicherstellen, dass die maximale Anzahl von 10 Chargen nicht überschritten wird.

Wird während der Konfiguration die maximale Anzahl der Chargen überschritten, hat dies zur Folge, dass die betreffende Charge nicht aufgezeichnet wird. Im Falle der Konfiguration mit dem Web Cockpit wird unmittelbar eine Störungsmeldung in die Ereignisliste eingetragen.



### HINWEIS!

Die Konfiguration darf nicht während einer laufenden Chargenprotokollierung geändert werden. Es besteht sonst die Gefahr, dass die Chargendokumentation unbrauchbar wird.

Die interne Chargennummer kann zurückgesetzt werden, ⇒ Seite 101.

### 6.20.1 Chargen

#### Allgemein

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Charge aktiv	<b>Aus (FALSE)</b>	Chargenprotokollierung ist nicht aktiv.
	Ein (TRUE)	Chargenprotokollierung ist aktiv und kann gestartet werden.
Chargenanwendung (Chargenname)	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Zuordnung oder Bezeichnung der Charge
Steuersignal	Signal aus Selektor auswählen	Signal, mit dem die Chargenprotokollierung gestartet (High-aktiv) und gestoppt wird.
Verhalten nach Netzunterbrechung	<b>Weiterlauf</b>	Die Chargenprotokollierung wird fortgesetzt.
	Abbruch	Die Chargenprotokollierung wird gestoppt. Die Charge wird mit den zuletzt aufgezeichneten Daten (vor dem Netzausfall) abgeschlossen.
Gruppenzuordnung	Gruppe aus Selektor auswählen	Gruppe, die der Charge zugeordnet wird. Einer Charge können alle Gruppen zugeordnet werden.

## Chargenzeilen

Für jede Charge können bis zu 10 Zeilen für das Chargenprotokoll definiert werden.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Kennung	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung (ID) der betreffenden Zeile des Chargenprotokolls (z. B. zur Verwendung in der SPS-Applikation) Die Kennung muss innerhalb einer Charge eindeutig sein.
Text linke Spalte	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Text in der linken Spalte des Chargenprotokolls In der linken Spalte steht die Bezeichnung für den Inhalt der rechten Spalte.
Inhalt rechte Spalte		Text bzw. Textquelle für die rechte Zeile des Chargenprotokolls
	Leer	Kein Text
	Textvorgabe	Text aus dem Parameter „Textvorgabe“
	Textauswahl Textauswahl editierbar	Text aus dem Parameter „Textliste“
Zeile löschen		Der Parameter entscheidet, ob ein während der Chargenprotokollierung editierter Text nach Abschluss der Charge wieder durch den in der Konfiguration festgelegten Text ersetzt wird.
	Aus (FALSE)	Textänderungen bleiben erhalten.
	Ein (TRUE)	Für die nächste Chargenprotokollierung wird der ursprüngliche Text verwendet (Textvorgabe).
Textvorgabe	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Der Text wird im Chargenprotokoll verwendet, wenn der Text in der rechten Spalte durch „Textvorgabe“, „Textauswahl“ oder „Textauswahl editierbar“ gebildet wird.
Editierbar		Der Parameter ermöglicht es, dass ein Text innerhalb des aktuellen Chargenprotokolls geändert werden kann.
	Aus (FALSE)	Der Text in der rechten Spalte kann nur durch Ändern der „Textvorgabe“ editiert werden.
	Ein (TRUE)	Der Text in der rechten Spalte kann – für das aktuelle Chargenprotokoll – geändert werden. In Abhängigkeit vom Parameter „Zeile löschen“ kann nach Abschluss der Charge automatisch wieder der konfigurierte Text aktiviert werden.
Textliste	Textliste aus Selektor auswählen	Die ausgewählte Textliste wird im Chargenprotokoll verwendet, wenn der Text in der rechten Spalte durch „Textauswahl“ oder „Textauswahl editierbar“ gebildet wird.
Regulärer Ausdruck	Text eingeben	Bezeichnung des regulären Ausdrucks Enthält die Charge eine Zeile, die nicht dem angegebenen regulären Ausdruck entspricht, kann sie nicht gestartet werden.

# 6 Konfiguration

---

## 6.20.2 Textlisten

### Allgemein

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Name	Text eingeben (oder vorhandenen Text verwenden)	Bezeichnung der Textliste

### Texte

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Einträge	Text eingeben	Bezeichnung der Texte

## 6.21 UI-Ressourcen

Hier werden bis zu 20 Farben ausgewählt.

## 6.22 App Management

Hier können Dienste aktiviert oder deaktiviert werden.

Nicht benötigte Dienste sollten deaktiviert werden, um Systemressourcen wie CPU-Last und Arbeitsspeicher zu entlasten. Deaktivierte Dienste werden im Menü nicht angezeigt.

Damit die Änderungen wirksam werden, ist ein Neustart des Geräts erforderlich.

Parameter	Auswahl/Eingabe	Beschreibung
Signalgenerator	<b>Aus (FALSE)</b>	Signalgenerator nicht aktiv
	Ein (TRUE)	Signalgenerator aktiv
E-Mail	<b>Aus (FALSE)</b>	E-Mail nicht aktiv
	Ein (TRUE)	E-Mail aktiv
Node-RED	<b>Aus (FALSE)</b>	Node-RED nicht aktiv
	Ein (TRUE)	Node-RED aktiv
Cloud-Gateway	<b>Aus (FALSE)</b>	Cloud-Gateway nicht aktiv
	Ein (TRUE)	Cloud-Gateway aktiv
Systembus	Aus (FALSE)	Systembus nicht aktiv
	<b>Ein (TRUE)</b>	Systembus aktiv

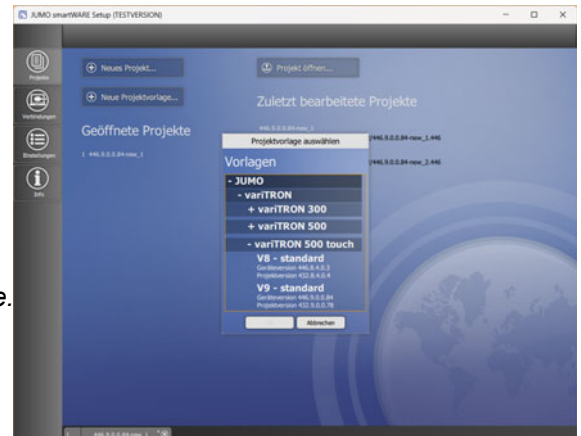
In diesem Kapitel wird die grundsätzliche Vorgehensweise bei der ersten Inbetriebnahme des Automatisierungssystems anhand einer stichwortartigen Auflistung beschrieben. Diese soll dem erfahrenen Anwender als Schnelleinstieg dienen.

## Voraussetzungen

- Montage und elektrischer Anschluss des gesamten Systems, bestehend aus der Zentraleinheit (hier auch als „Gerät“ bezeichnet) und den angeschlossenen Modulen, sind abgeschlossen (inkl. Netzwerkverbindung über Ethernet-Schnittstelle).
- Im Netzwerk ist ein DHCP-Server vorhanden, vom dem die Zentraleinheit ihre IP-Adresse bezieht (anderenfalls muss diese manuell vergeben werden, siehe „Konfiguration > Ethernet“).
- Das Setup-Programm (Basissoftware und variTRON Plugin) wurde auf einem PC installiert und gestartet, der ebenfalls eine Netzwerkverbindung hat.

## Vorgehensweise

1. Zentraleinheit über LAN1 mit dem Systembus verbinden.
2. Spannungsversorgung herstellen.  
*Der Bootvorgang startet und endet mit der Anzeige des Startbilds.*
3. Auf den oberen Rand des Startbild tippen.  
*Die unter Zeile zeigt „Aktueller Systemzustand“ an. Hier muss „Run“ angezeigt werden.*
4. Zum PC/Notebook mit dem installierten JUMO smartWARE Setup-Programm wechseln und das Programm starten.
5. Die Schaltfläche „+ Neues Projekt klicken“.  
*Der Dialog „Projektvorlage auswählen“ öffnet.*
6. Projektvorlage für die entsprechende Zentraleinheit und die Systemversion auswählen und mit „OK“ bestätigen.  
*Das Setup-Programm wechselt zur Projektmappe.*
7. Zum Reiter „Projektverwaltung“ wechseln.
8. Die Schaltfläche „Speichern unter...“ anklicken und das Projekt unter einem signifikanten Namen speichern.



# 7 Inbetriebnahme

---

9. Zum Reiter „HW-Assistent Systembus“ wechseln.  
*Das Setup-Programm öffnet das Fenster HW-Assistent Systembus. Das Fenster ist in 3 Bereiche unterteilt:*
- Hardware-Konfiguration
  - Systemkomponenten
  - Einstellungen
- Im oberen Bereich der Hardware-Konfiguration ist die zuvor gewählte Zentraleinheit abgebildet.*
10. Auf das „+“-Symbol unten rechts im Bereich „Hardware-Konfiguration“ klicken.  
*Das Programm fügt unterhalb eine virtuelle Hutschiene hinzu.*



## HINWEIS!

Wurde die Zentraleinheit an eine vorhandene Bustopologie angeschlossen kann die Hardware-Anordnung durch einen Busscan eingelesen werden (Netzwerksymbol unten rechts).

---



## HINWEIS!

Im HW-Assistent Systembus im Bereich „Systemkomponenten“ sind die Module zu finden, die für Aufbau der Steuerung genutzt werden können:

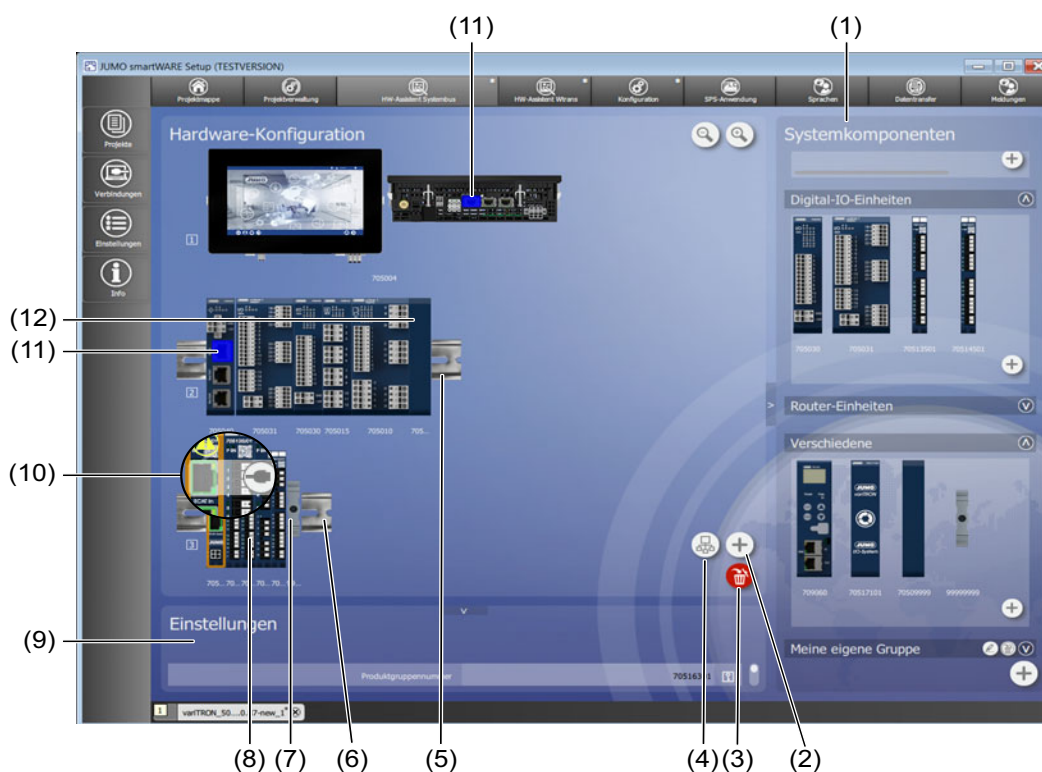
- Zentraleinheit
- Regler
- Relais
- Analog-IO-Einheiten
- Digital-IO-Einheiten
- Router Einheiten
- Verschiedene; Thyristorleistungsstelle (JUMO TYA200), Adapterplatten, Endplatten

Die Systemkomponenten sind in Drop-Down-Menüs angeordnet und können per Drag-und-Drop an der Zentraleinheit bzw. der Hutschiene angeordnet werden.

Als erstes Modul hinter der Zentraleinheit kann eine Router-Einheit, ein JUMO variTRON Modul der 7050xx-Serie oder das Systemmodul 705171 aus der I/O-Serie platziert werden.

Neben den im HW-Assistent Systembus angezeigten Komponenten können auch mit dem JUMO Systembus kompatible Fremdkomponenten in den Aufbau der Steuerung einbezogen werden.

---

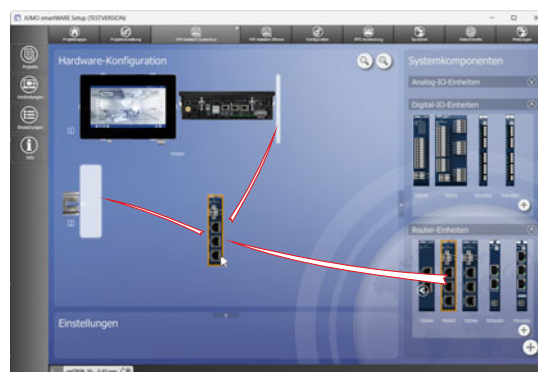


1	Bereich Systemkomponenten	2	Schaltfläche „+“ Hutschiene hinzufügen
3	Schaltfläche „Modul löschen“	4	Schaltfläche „Bus-Scan“
5	Erste Hutschiene	6	Optionale zweite Hutschiene
7	End Plate JUMO I/O-Module (7051xx)	8	JUMO I/O-Module (7051xx)
9	Bereich „Einstellungen“, individuelle Einstellungen für Module	10	Systembus-Verbindung herstellen
11	Bereits hergestellte Systembus-Verbindung (farblich gekennzeichnet)	12	End Plate JUMO variTRON

11. Drop-Down-Menü der Router-Einheiten öffnen und das gewünschte Modul auf die Hutschiene ziehen.

Als erstes muss ein Routermodul 1-Port (705043) oder Routermodul 3-Port (705042) bzw. bei Verwendung von Modulen der JUMO I/O-Serie das Routermodul 3-Port (70516301) eingesetzt werden.

*Sobald das Modul per Maus gegriffen ist, zeigt ein weißes Feld an, wo es auf der Hutschiene platziert werden kann.*



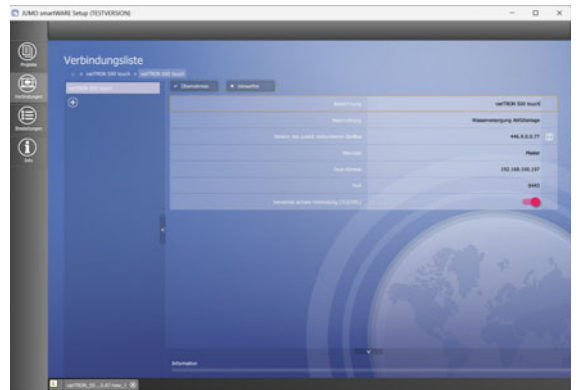
12. Module auf der Hutschiene anordnen.  
*Wenn erforderlich, bei Reglermodulen Optionssteckplätze des Moduls im Bereich Einstellungen auswählen.*
13. Wenn erforderlich, weitere Hutschiene hinzufügen.  
 Siehe Schritt 11.
14. Systembus-Verbindung herstellen.

# 7 Inbetriebnahme

15. Wenn erforderlich, zum „HW-Assistent Wtrans“ wechseln.
16. Wenn erforderlich geänderte Hardwarekonfiguration speichern.
17. An der Zentraleinheit verwendete Wtrans-Komponente mittels Drag-und-Drop in den gestrichelten Rahmen im Bereich Sender-Konfiguration ziehen.



18. Im Programm links auf den Reiter „Verbindungen“ klicken.  
*Das Programm wechselt zur Verbindungsliste.*
19. Nach Bedarf Angaben zu Bezeichnung, Beschreibung, Benutzer (**Master**), Host-Adresse und Port (**443**) ergänzen/ändern.  
Änderungen durch Klicken auf „Übernehmen“ bestätigen.



20. Projektmappe aufrufen und die Kachel „Daten-transfer“ klicken.
21. Die Schaltfläche „Verbinden...“ klicken.  
*Das Setup-Programm verbindet sich mit der Zentraleinheit.*
22. Schaltfläche „An das Gerät senden“ klicken.  
*Das Setup-Programm sendet die aktuelle Konfiguration an die Zentraleinheit.*
23. Status-LED aller Module kontrollieren.  
*Die Status-LED leuchtet dauerhaft grün, sobald der Systembus im Zustand „Operational“ ist.*



24. Im Setup-Programm zum Reiter „Konfiguration“ wechseln.

- Digitale und analoge Ein- und Ausgänge konfigurieren.
- Ggf. Reglerfunktion des Reglermoduls (inkl. Reglerparameter) konfigurieren.
- Ggf. weitere Funktionen konfigurieren (z. B. Grenzwertüberwachung, Sollwerte).

Falls Sollwertprogramme verwendet werden:  
Zentraleinheit konfigurieren:

- Programmgeber konfigurieren (Konfiguration > SPS-Konfiguration)
- Programm erstellen (Konfiguration > Programme)

25. Wenn eingesetzt, Wtrans-Sender konfigurieren (Konfiguration > Wtrans-Gateway):

- Funkfrequenz auswählen.
- Sender-ID und Wert für Funk-Time-out einstellen.
- Ggf. Parameter für die Verarbeitung des übertragenen Messwerts einstellen (Faktor, Offset, Linearisierung).

26. Optional: CODESYS-Applikation erstellen  
Setup-Programm > SPS-Anwendung

- Passende CODESYS-Version auswählen und übernehmen.
- CODESYS starten.
- CODESYS-Applikation erstellen.

27. Optional: vorhandene CODESYS-Applikation verwenden.

Produktseite: [qr-705004-de.jumo.info](http://qr-705004-de.jumo.info) oder  
[JUMO Software-Download-Center](#)

- Entweder „JUMO variTRON 500 touch Visu-Template“ herunterladen oder
- „JUMO variTRON Template (inkl. Program App 705004)“ herunterladen (ab Systemversion 8)



Die CODESYS-Applikation bzw. das VISU-Template müssen zur verwendeten Systemversion des Gerätes passen.

28. Optional: Einrichtung der Datenaufzeichnung ohne Verwendung von CODESYS

- Setup-Programm > HW-Assistent Systembus:
  - Ggf. Modulbezeichnung ändern.



# 7 Inbetriebnahme

---

- Setup-Programm > Konfiguration > Recorder > Gruppen > Gruppe xx:
    - Sinnvolle Bezeichnung für die Gruppe festlegen.
    - Eingangssignale (Prozesswerte) den Analog- und Digitalkanälen zuweisen.
    - Speicherstatus und Speicherzyklus einstellen.
  - Setup-Programm > Konfiguration > Registrierdatenexport > Registrierdatenexport:
    - Verbindung zur Datenbank (Datastore) konfigurieren und aktivieren (Bedingung für Datenaufzeichnung).
29. Optional: Einrichtung der Datenaufzeichnung unter Verwendung von CODESYS
- Setup-Programm > HW-Assistent Systembus:
    - Modul-Label notieren.
  - Setup-Programm > Konfiguration > Recorder > Gruppen > Gruppe xx:
    - Aussagekräftige Bezeichnung für die Gruppe festlegen.
    - Eingangssignale (Prozesswerte; in Systemversion 5 nur SPS-Ausgänge) den Analog- und Digitalkanälen zuweisen.
    - Speicherstatus und Speicherzyklus einstellen.
  - CODESYS-Applikation: Eingangssignale der Module mit SPS-Ausgängen verbinden (mappen)
    - E/A-Abbild des Moduls: Das Eingangssignal (Kanal) einer selbst erstellten Variablen zuweisen.
    - E/A-Abbild des PLC-Managers: Den SPS-Ausgang (Kanal) einer weiteren selbst erstellten Variablen zuweisen.
    - Beide Variablen im SPS-Programm (PLC\_PRG) miteinander verknüpfen.
    - Ggf. zur Dokumentation eine Tabelle erstellen, welche die miteinander verknüpften Signale enthält (Eingangssignal > SPS-Ausgang).
  - Setup-Programm > Konfiguration > Registrierdatenexport > Registrierdatenexport:
    - Verbindung zur Datenbank (Datastore) konfigurieren und aktivieren (Bedingung für Datenaufzeichnung).
30. Nach Erstellung der CODESYS-Applikation diese ins Setup-Projekt übertragen und ggf. CODESYS schließen.
31. Projekt zur Zentraleinheit übertragen: Setup-Programm > Projekt > Datentransfer

- Konfiguration (inkl. CODESYS-Applikation) an die Zentraleinheit senden („An das Gerät senden“).



### HINWEIS!

Zur Fehlersuche in der CODESYS-Applikation besteht die Möglichkeit, sich „online“ mit der SPS zu verbinden. Auf diese Weise lassen sich zum Beispiel die Zustände von Variablen prüfen oder auch Werte ändern, ohne dass die Applikation angehalten wird. Bevor CODESYS aus dem Setup-Programm heraus gestartet wird, muss die Option „Zum Debuggen starten“ aktiviert werden. Danach kann in der CODESYS-Programmierungsumgebung die Verbindung mit der SPS hergestellt werden.

Wird die CODESYS-Applikation im laufenden Betrieb der SPS geändert, muss in der CODESYS-Programmierungsumgebung beim Übertragen die Option „Login with online change“ gewählt werden. Soll die Änderung in der Zentraleinheit über Netz-Aus erhalten bleiben, ist zusätzlich die Option „Update boot application“ zu aktivieren.

---



### HINWEIS!

Bestimmte Konfigurationsänderungen (z. B. Änderungen der Hardware-Konfiguration) bewirken einen Neustart der Zentraleinheit.

---

### Weitere Informationen

Das JUMO Help Center bietet weitere Informationen, insbesondere zu folgenden Themen:

- JUMO Cloud
- JUMO smartWARE SCADA
- JUMO smartWARE Evaluation (ab Systemversion 6)
- JUMO variTRON Program App (JUMO variTRON 500 ab Systemversion 7, JUMO variTRON 500 touch ab Systemversion x)

<https://www.helpcenter-jumo.net>

# 8 Anhang

---

## 8.1 Benutzerrechte

### 8.1.1 Systemversion 7


Die Angaben in diesem Kapitel gelten für Systemversion 7.

#### Benutzer

Werkseitig sind folgende Benutzer angelegt:

Benutzername	Passwort	Zugewiesene Rolle
Master	9200	<ul style="list-style-type: none"><li>Administrator</li><li>BatchAdmin</li><li>ConfigurationRead</li><li>ConfigurationWrite</li><li>Controller</li><li>SystemStatusUi</li><li>SystemUi</li><li>VisuTemplateAdmin</li><li>WebUi</li></ul>
UnregisteredUser Dieser Benutzer darf nicht gelöscht werden!		<ul style="list-style-type: none"><li>ReadOnly</li></ul>

Ein Benutzer kann editiert oder auch entfernt werden. Ebenso kann das Passwort des Benutzers geändert werden.

Mit der Funktion  wird ein neuer Benutzer angelegt.



#### HINWEIS!

Für Benutzer mit dem Recht „SystemStatusUi“ können aufgrund der begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay nur einfache Passwörter vergeben werden. Um zu verhindern, dass solche Passwörter über die Webapplikation geknackt werden, dürfen diese Benutzer nicht zusätzlich das Recht „WebUi“ bekommen.

---

#### Rollen


Werkseitig sind folgende Rollen definiert:

- Administrator
- ReadOnly (diese Rolle nicht löschen)
- SystemStatusUi (diese Rolle nicht löschen)
- WebUi (diese Rolle nicht löschen)
- SystemUi (diese Rolle nicht löschen)
- ConfigurationRead
- ConfigurationWrite

Die folgende Tabelle zeigt die werkseitig definierten Rollen und die damit verbundenen Rechte (= X).

Administrator	ReadOnly	SystemStatusUi	WebUi	SystemUi	ConfigurationRead	ConfigurationWrite	Recht	Beschreibung
X							AdvancedSettings	(für zukünftige Verwendung)
X	X						DeviceInformationRead	Geräteinformationen lesen
X							EventlistRead	Ereignisliste lesen
					X		x.Configuration.Read	Konfiguration lesen (mehrere einzelne Rechte)
						X	x.Configuration.Write	Konfiguration schreiben (mehrere einzelne Rechte)
X							FirmwareUpdate	Firmware-Update durchführen
X							SystemStateControl	Systemzustand ändern
X							BusControl	Systembus-Zustand ändern (Stop, Start, Statistik zurücksetzen)
X							CertificateAdministration	Zertifikat verwalten
X	X						DebugDataRead	Debug-Daten lesen
X							DebugInterfaceActivation	SSH-Schnittstelle aktivieren (nur am Gerät möglich)
X							RecorderAdministration	Datenbank löschen
X							AlarmAcknowledgement	Alarm quittieren
X							DebugDataDelete	Debug-Daten löschen
X							EventlistDelete	Ereignisliste löschen
X							UserManagement	Benutzer verwalten
X	X						CodesysUi	Sichtbarkeit des Benutzers in CODESYS-UI
		X					SystemStatusUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 300 und 500)  Bei der Vergabe dieses Rechts sollten die begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay berücksichtigt werden (Benutzername, Passwort).
				X			SystemUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 500 touch)
			X				WebUi	Anmeldung in der Webapplikation „Web Cockpit“

Eine Rolle kann editiert oder auch entfernt werden.

Mit der Funktion  wird eine neue Rolle definiert.

Beim Editieren einer Rolle können auch eigene Rechte hinzugefügt werden (Funktion „Add“), die in der CODESYS-Applikation unter Verwendung der Bibliothek „CmpAccessControlManager“ genutzt werden können.

# 8 Anhang

## 8.1.2 Systemversion 8


Die Angaben in diesem Kapitel gelten ab Systemversion 8.

### Benutzer

Werkseitig sind folgende Benutzer angelegt:

Benutzername	Passwort	Zugewiesene Rolle
Master	9200	<ul style="list-style-type: none"><li>AdministratorRole</li><li>CodesysUiRole</li><li>LcdUiRole</li><li>TftUiRole</li><li>WebUiRole</li></ul>
User1	1	<ul style="list-style-type: none"><li>UserRole</li><li>CodesysUiRole</li><li>LcdUiRole</li><li>TftUiRole</li><li>WebUiRole</li></ul>
Service	9200	<ul style="list-style-type: none"><li>ServiceDisplayRole</li><li>CodesysUiRole</li><li>LcdUiRole</li><li>TftUiRole</li><li>WebUiRole</li></ul>
UnregisteredUser Dieser Benutzer darf nicht gelöscht werden!		<ul style="list-style-type: none"><li>ReadOnlyRole</li></ul>

Ein Benutzer kann editiert oder auch entfernt werden. Ebenso kann das Passwort des Benutzers geändert werden.

Mit der Funktion  wird ein neuer Benutzer angelegt.



### HINWEIS!

Für Benutzer mit dem Recht „SystemStatusUi“ können aufgrund der begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay nur einfache Passwörter vergeben werden. Um zu verhindern, dass solche Passwörter über die Webapplikation geknackt werden, dürfen diese Benutzer nicht zusätzlich das Recht „WebUi“ bekommen.

### Rollen

Werkseitig sind folgende Rollen definiert:

- AdministratorRole
- UserRole
- ReadOnlyRole (diese Rolle nicht löschen)
- ServiceDisplayRole
- LcdUiRole (früher: SystemStatusUi; diese Rolle nicht löschen)
- TftUiRole (früher: SystemUi); diese Rolle nicht löschen)
- WebUiRole (diese Rolle nicht löschen)
- CodesysUiRole (diese Rolle nicht löschen)

Die folgenden Tabellen zeigen die werkseitig definierten Rollen und die damit verbundenen Rechte (= X).

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	LcdUIRole	TftUIRole	WebUIRole	CodesysUIRole	Recht	Beschreibung
X	X							AlarmAcknowledgement	Alarm quittieren
X			X					BusControl	Systembus-Zustand ändern (Stop, Start, Statistik zurücksetzen)
X								CertificateAdministration	Zertifikat verwalten
X	X	X	X					ConfigurationRead	Konfiguration lesen Dieses Recht ist Voraussetzung für die Zuteilung eines speziellen Konfigurationsrechts.
X	X	X	X					ConfigurationWrite	Konfiguration schreiben Dieses Recht ist Voraussetzung für die Zuteilung eines speziellen Konfigurationsrechts.
X	(X)	(X)	(X)					x.Configuration.Read	Spezielle Konfiguration lesen Die speziellen Konfigurationsrechte sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.
X	(X)	(X)	(X)					x.Configuration.Write	Spezielle Konfiguration schreiben Die speziellen Konfigurationsrechte sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.
X								DebugDataDelete	Debug-Daten löschen
X	X	X	X					DebugDataRead	Debug-Daten lesen
X			X					DebugInterfaceActivation	SSH-Schnittstelle aktivieren (nur am Gerät möglich)
X	X	X	X					DeviceInformationRead	Geräteinformationen lesen
X								EventlistDelete	Ereignisliste löschen
X	X							EventlistRead	Ereignisliste lesen
X			X					FirmwareUpdate	Firmware-Update durchführen
X								RecorderAdministration	Datenbank löschen
X			X					SystemStateControl	Systemzustand ändern
X								UserManagement	Benutzer verwalten
				X				SystemStatusUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 300 und 500) Bei der Vergabe dieses Rechts sollten die begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay berücksichtigt werden (Benutzername, Passwort ).
					X			SystemUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 500 touch)
						X		WebUi	Anmeldung in der Webapplikation „Web Cockpit“
							X	CodesysUi	Sichtbarkeit des Benutzers in CODESYS-UI

## 8 Anhang

### Spezielle Konfigurationsrechte:


AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				AccessControlManager.Configuration.Read	Einstellungen für Benutzer, Rollen und Rechte lesen
X				AccessControlManager.Configuration.Write	Einstellungen für Benutzer, Rollen und Rechte schreiben
X	X	X		BatchManager.Configuration.Read	Einstellungen für die Chargensteuerung lesen
X	X	X		BatchManager.Configuration.Write	Einstellungen für die Chargensteuerung schreiben
X				CertificateHandler.Configuration.Read	Einstellungen für Zertifikatsverwaltung lesen (z. B. für Node-RED, HTTPS)
X			X	CertificateHandler.Configuration.Write	Einstellungen für Zertifikatsverwaltung schreiben (nur Texte)
X				CloudGatewayBackend.Configuration.Read	Einstellungen für die Verbindung zur JUMO Cloud lesen
X				CloudGatewayBackend.Configuration.Write	Einstellungen für die Verbindung zur JUMO Cloud schreiben
X	X		X	ConfigurationDataManager.Configuration.Read	Konfiguration exportieren (z. B. auf USB-Speicherstick) oder im Web Cockpit auslesen
X			X	ConfigurationDataManager.Configuration.Write	Konfiguration importieren (z. B. von USB-Speicherstick) oder im Web Cockpit einspielen
X				DataBaseManagement.Configuration.Read	Einstellungen für Registrierdatenexport lesen
X				DataBaseManagement.Configuration.Write	Einstellungen für Registrierdatenexport schreiben
X			X	DebugDataManager.Configuration.Read	Einstellungen für Debug-Daten lesen (nur Texte)
X			X	DebugDataManager.Configuration.Write	Einstellungen für Debug-Daten schreiben (nur Texte)
X	X	X	X	DeviceManager.Configuration.Read	Einstellungen für Gerätemanager lesen
X	X		X	DeviceManager.Configuration.Write	Einstellungen für Gerätemanager schreiben
X	X	X	X	DeviceManager.UnitManagerConfiguration.Read	Einstellungen für Einheiten lesen
X	X		X	DeviceManager.UnitManagerConfiguration.Write	Einstellungen für Einheiten schreiben
X				EmailManager.Configuration.Read	Einstellungen für E-Mail-Versand lesen
X				EmailManager.Configuration.Write	Einstellungen für E-Mail-Versand schreiben
X				EtherCatGateway.Configuration.Read	Einstellungen für Systembus lesen
X				EtherCatGateway.Configuration.Write	Einstellungen für Systembus schreiben
X				EventlistHandler.Configuration.Read	Einstellungen für Ereignisse lesen (nur Texte)

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				EventlistHandler.Configuration.Write	Einstellungen für Ereignisse schreiben (nur Texte)
X				LicenceManager.Configuration.Read	Einstellungen für Lizenzen lesen (nur Texte)
X				LicenceManager.Configuration.Write	Einstellungen für Lizenzen schreiben (nur Texte)
X				NodeRedBackend.Configuration.Read	Einstellungen für Node-RED lesen
X				NodeRedBackend.Configuration.Write	Einstellungen für Node-RED schreiben
X	X	X	X	PeripheryManager.Configuration.Read	Einstellungen für Ethernet lesen
X			X	PeripheryManager.Configuration.Write	Einstellungen für Ethernet schreiben
X	X	X	X	PeripheryManager.PortManagement.Read	Einstellungen für Ethernet-Portverwaltung lesen
X			X	PeripheryManager.PortManagement.Write	Einstellungen für Ethernet-Portverwaltung schreiben
X				RealTimeScheduler.Configuration.Read	Einstellungen für Echtzeitverarbeitung (z. B. Gruppen) lesen
X				RealTimeScheduler.Configuration.Write	Einstellungen für Echtzeitverarbeitung (z. B. Gruppen) schreiben
X				SpsConfigurationManager.Codesys.Read	CODESYS-Applikation lesen
X				SpsConfigurationManager.Codesys.Write	CODESYS-Applikation schreiben
X				SpsConfigurationManager.Configuration.Read	Einstellungen für SPS-Konfiguration lesen
X				SpsConfigurationManager.Configuration.Write	Einstellungen für SPS-Konfiguration schreiben
X				SpsConfigurationManager.Parameter.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 1 lesen (SPS-Parameter)
X				SpsConfigurationManager.Parameter.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 1 schreiben (SPS-Parameter)
X				SpsConfigurationManager.Parameter2.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 2 lesen (SPS-Parameter 2)
X				SpsConfigurationManager.Parameter2.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 2 schreiben (SPS-Parameter 2)
X				SpsConfigurationManager.Parameter3.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 3 lesen (SPS-Parameter 3)
X				SpsConfigurationManager.Parameter3.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 3 schreiben (SPS-Parameter 3)
X				SpsConfigurationManager.Parameter4.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 4 lesen (SPS-Parameter 4)
X				SpsConfigurationManager.Parameter4.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 4 schreiben (SPS-Parameter 4)
X	X			SpsConfigurationManager.Programs.Read	Einstellungen für Programme lesen
X	X			SpsConfigurationManager.Programs.Write	Einstellungen für Programme schreiben
X				StorageManager.Configuration.Read	Einstellungen für Datenträgerverwaltung lesen (Netzlaufwerke)

## 8 Anhang

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				StorageManager.Configuration.Write	Einstellungen für Datenträgerverwaltung schreiben (Netzlaufwerke)
X			X	SystemLogger.Configuration.Read	Einstellungen für System-Logger lesen (nur Texte)
X			X	SystemLogger.Configuration.Write	Einstellungen für System-Logger schreiben (nur Texte)
X				SystemObserver.Configuration.Read	Einstellungen für Systemüberwachung lesen (nur Texte)
X				SystemObserver.Configuration.Write	Einstellungen für Systemüberwachung schreiben (nur Texte)
X				SystemStatusManager.Configuration.Read	Einstellungen für Systemzustand-Manager lesen (nur Texte)
X				SystemStatusManager.Configuration.Write	Einstellungen für Systemzustand-Manager schreiben (nur Texte)
X	X		X	SystemStatusUi.Configuration.Read	Einstellungen für Systemzustand-UI (Gerätedisplay) lesen; nur bei Geräten mit LCD-Display, wie JUMO variTRON 300 und 500
X	X		X	SystemStatusUi.Configuration.Write	Einstellungen für Systemzustand-UI (Gerätedisplay) schreiben (siehe oben)
X		X		SystemUi.Configuration.Read	Einstellungen für System-UI (Gerätebildschirm) lesen; nur bei Geräten mit TFT-Display, wie JUMO variTRON 500 touch
X		X		SystemUi.Configuration.Write	Einstellungen für System-UI (Gerätebildschirm) schreiben (siehe oben)
X				SystemUpdateManager.Configuration.Read	Einstellungen für Firmware-Update lesen (nur Texte)
X				SystemUpdateManager.Configuration.Write	Einstellungen für Firmware-Update schreiben (nur Texte)
X				WTransGateway.Configuration.Read	Einstellungen für Wtrans-Gateway lesen
X				WTransGateway.Configuration.Write	Einstellungen für Wtrans-Gateway schreiben
X			X	WebGatewayBackend.Configuration.Read	Einstellungen für Webserver lesen
X			X	WebGatewayBackend.Configuration.Write	Einstellungen für Webserver schreiben

Eine Rolle kann editiert oder auch entfernt werden.

Mit der Funktion  wird eine neue Rolle definiert.

Beim Editieren einer Rolle können auch eigene Rechte hinzugefügt werden (Funktion „Add“), die in der CODESYS-Applikation unter Verwendung der Bibliothek „CmpAccessControlManager“ genutzt werden können.

### 8.1.3 Systemversion 9

Die Angaben in diesem Kapitel gelten ab Systemversion 9.

#### Benutzer

Werkseitig sind folgende Benutzer angelegt:

Benutzername	Passwort	Zugewiesene Rolle
Master	9200	<ul style="list-style-type: none"> <li>AdministratorRole</li> <li>CodesysUiRole</li> <li>LcdUiRole</li> <li>TftUiRole</li> <li>WebUiRole</li> </ul>
User1	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>UserRole</li> <li>CodesysUiRole</li> <li>LcdUiRole</li> <li>TftUiRole</li> <li>WebUiRole</li> </ul>
Service	9200	<ul style="list-style-type: none"> <li>ServiceDisplayRole</li> <li>CodesysUiRole</li> <li>LcdUiRole</li> <li>TftUiRole</li> <li>WebUiRole</li> </ul>
UnregisteredUser Dieser Benutzer darf nicht gelöscht werden!		<ul style="list-style-type: none"> <li>ReadOnlyRole</li> </ul>

Ein Benutzer kann editiert oder auch entfernt werden. Ebenso kann das Passwort des Benutzers geändert werden.

Mit der Funktion  wird ein neuer Benutzer angelegt.



#### HINWEIS!

Für Benutzer mit dem Recht „SystemStatusUi“ können aufgrund der begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay nur einfache Passwörter vergeben werden. Um zu verhindern, dass solche Passwörter über die Webapplikation geknackt werden, dürfen diese Benutzer nicht zusätzlich das Recht „WebUi“ bekommen.

#### Rollen

Werkseitig sind folgende Rollen definiert:

- AdministratorRole
- UserRole
- ReadOnlyRole (diese Rolle nicht löschen)
- ServiceDisplayRole
- LcdUiRole (früher: SystemStatusUi; diese Rolle nicht löschen)
- TftUiRole (früher: SystemUi); diese Rolle nicht löschen)
- WebUiRole (diese Rolle nicht löschen)
- CodesysUiRole (diese Rolle nicht löschen)

Die folgenden Tabellen zeigen die werkseitig definierten Rollen und die damit verbundenen Rechte (= X).

## 8 Anhang

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	LcdUiRole	TftUiRole	WebUiRole	CodesysUiRole	Recht	Beschreibung
X	X							AlarmAcknowledgement	Alarm quittieren
X			X					BusControl	Systembus-Zustand ändern (Stop, Start, Statistik zurücksetzen)
X								CertificateAdministration	Zertifikat verwalten
X	X	X	X					ConfigurationRead	Konfiguration lesen Dieses Recht ist Voraussetzung für die Zuteilung eines speziellen Konfigurationsrechts.
X	X	X	X					ConfigurationWrite	Konfiguration schreiben Dieses Recht ist Voraussetzung für die Zuteilung eines speziellen Konfigurationsrechts.
X	(X)	(X)	(X)					x.Configuration.Read	Spezielle Konfiguration lesen Die speziellen Konfigurationsrechte sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.
X	(X)	(X)	(X)					x.Configuration.Write	Spezielle Konfiguration schreiben Die speziellen Konfigurationsrechte sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.
X								DebugDataDelete	Debug-Daten löschen
X	X	X	X					DebugDataRead	Debug-Daten lesen
X			X					DebugInterfaceActivation	SSH-Schnittstelle aktivieren (nur am Gerät möglich)
X	X	X	X					DeviceInformationRead	Geräteinformationen lesen
X								EventlistDelete	Ereignisliste löschen
X	X							EventlistRead	Ereignisliste lesen
X			X					FirmwareUpdate	Firmware-Update durchführen
X								RecorderAdministration	Datenbank löschen
X			X					SystemStateControl	Systemzustand ändern
X								UserManagement	Benutzer verwalten
X								RecorderExportMeasurementValues	Exportieren von Messdaten
X		X						RecorderViewMeasurementValues	Anzeigen von Messdaten
				X				SystemStatusUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 300 und 500) Bei der Vergabe dieses Rechts sollten die begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay berücksichtigt werden (Benutzername, Passwort).
					X			SystemUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 500 touch)

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	LcdUiRole	TftUiRole	WebUiRole	CodesysUiRole	Recht	Beschreibung
						X		WebUi	Anmeldung in der Webapplikation „Web Cockpit“
							X	CodesysUi	Sichtbarkeit des Benutzers in CODESYS-UI
X								TimeSet	Uhrzeit einstellen

## 8 Anhang

### Spezielle Konfigurationsrechte:

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				AccessControlManager.Configuration.Read	Einstellungen für Benutzer, Rollen und Rechte lesen
X				AccessControlManager.Configuration.Write	Einstellungen für Benutzer, Rollen und Rechte schreiben
X	X	X		BatchManager.Configuration.Read	Einstellungen für die Chargensteuerung lesen
X	X	X		BatchManager.Configuration.Write	Einstellungen für die Chargensteuerung schreiben
X				CertificateHandler.Configuration.Read	Einstellungen für Zertifikatsverwaltung lesen (z. B. für Node-RED, HTTPS)
X			X	CertificateHandler.Configuration.Write	Einstellungen für Zertifikatsverwaltung schreiben (nur Texte)
X				CloudGatewayBackend.Configuration.Read	Einstellungen für die Verbindung zur JUMO Cloud lesen
X				CloudGatewayBackend.Configuration.Write	Einstellungen für die Verbindung zur JUMO Cloud schreiben
X				ControlBar.Configuration.Read	Einstellungen für Navigationsleiste lesen
X				ControlBar.Configuration.Write	Einstellungen für Navigationsleiste schreiben
X	X		X	ConfigurationDataManager.Configuration.Read	Konfiguration exportieren (z. B. auf USB-Speicherstick) oder im Web Cockpit auslesen
X			X	ConfigurationDataManager.Configuration.Write	Konfiguration importieren (z. B. von USB-Speicherstick) oder im Web Cockpit einspielen
X				DataBaseManagement.Configuration.Read	Einstellungen für Registrierdatenexport lesen
X				DataBaseManagement.Configuration.Write	Einstellungen für Registrierdatenexport schreiben
X			X	DebugDataManager.Configuration.Read	Einstellungen für Debug-Daten lesen (nur Texte)
X			X	DebugDataManager.Configuration.Write	Einstellungen für Debug-Daten schreiben (nur Texte)
X	X	X	X	DeviceManager.Configuration.Read	Einstellungen für Gerätemanager lesen
X	X		X	DeviceManager.Configuration.Write	Einstellungen für Gerätemanager schreiben
X	X	X	X	DeviceManager.UnitManagerConfiguration.Read	Einstellungen für Einheiten lesen
X	X		X	DeviceManager.UnitManagerConfiguration.Write	Einstellungen für Einheiten schreiben
X				EmailManager.Configuration.Read	Einstellungen für E-Mail-Versand lesen
X				EmailManager.Configuration.Write	Einstellungen für E-Mail-Versand schreiben


AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				EtherCatGateway.Configuration.Read	Einstellungen für Systembus lesen
X				EtherCatGateway.Configuration.Write	Einstellungen für Systembus schreiben
X				EventlistHandler.Configuration.Read	Einstellungen für Ereignisse lesen (nur Texte)
X				EventlistHandler.Configuration.Write	Einstellungen für Ereignisse schreiben (nur Texte)
X				LicenceManager.Configuration.Read	Einstellungen für Lizenzen lesen (nur Texte)
X				LicenceManager.Configuration.Write	Einstellungen für Lizenzen schreiben (nur Texte)
X				NodeRedBackend.Configuration.Read	Einstellungen für Node-RED lesen
X				NodeRedBackend.Configuration.Write	Einstellungen für Node-RED schreiben
X				PackageManager.Configuration.Read	Einstellungen für Paketmanager lesen
X				PackageManager.Configuration.Write	Einstellungen für Paketmanager schreiben
X	X	X	X	PeripheryManager.Configuration.Read	Einstellungen für Ethernet lesen
X			X	PeripheryManager.Configuration.Write	Einstellungen für Ethernet schreiben
X	X	X	X	PeripheryManager.PortManagement.Read	Einstellungen für Ethernet-Portverwaltung lesen
X			X	PeripheryManager.PortManagement.Write	Einstellungen für Ethernet-Portverwaltung schreiben
X				RealTimeScheduler.Configuration.Read	Einstellungen für Echtzeitverarbeitung (z. B. Gruppen) lesen
X				RealTimeScheduler.Configuration.Write	Einstellungen für Echtzeitverarbeitung (z. B. Gruppen) schreiben
X				RealTimeScheduler.RecorderConfiguration.Read	Einstellungen für Registrierfunktion lesen
X				RealTimeScheduler.RecorderConfiguration.Write	Einstellungen für Registrierfunktion schreiben
X				SpsConfigurationManager.Codesys.Read	CODESYS-Applikation lesen
X				SpsConfigurationManager.Codesys.Write	CODESYS-Applikation schreiben
X				SpsConfigurationManager.Configuration.Read	Einstellungen für SPS-Konfiguration lesen
X				SpsConfigurationManager.Configuration.Write	Einstellungen für SPS-Konfiguration schreiben
X				SpsConfigurationManager.Controller.Read	Einstellungen für Softwareregler lesen
X				SpsConfigurationManager.Controller.Write	Einstellungen für Softwareregler schreiben
X				SpsConfigurationManager.Parameter.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 1 lesen (SPS-Parameter)
X				SpsConfigurationManager.Parameter.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 1 schreiben (SPS-Parameter)
X				SpsConfigurationManager.Parameter2.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 2 lesen (SPS-Parameter 2)
X				SpsConfigurationManager.Parameter2.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 2 schreiben (SPS-Parameter 2)

## 8 Anhang

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				SpsConfigurationManager.Parameter3.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 3 lesen (SPS-Parameter 3)
X				SpsConfigurationManager.Parameter3.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 3 schreiben (SPS-Parameter 3)
X				SpsConfigurationManager.Parameter4.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 4 lesen (SPS-Parameter 4)
X				SpsConfigurationManager.Parameter4.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 4 schreiben (SPS-Parameter 4)
X	X			SpsConfigurationManager.Programs.Read	Einstellungen für Programme lesen
X	X			SpsConfigurationManager.Programs.Write	Einstellungen für Programme schreiben
X				StorageManager.Configuration.Read	Einstellungen für Datenträgerverwaltung lesen (Netzlaufwerke)
X				StorageManager.Configuration.Write	Einstellungen für Datenträgerverwaltung schreiben (Netzlaufwerke)
X				SystemInformationManager.Configuration.Read	Einstellungen für Verzeichnisdienst lesen
X				SystemInformationManager.Configuration.Write	Einstellungen für Verzeichnisdienst schreiben
X			X	SystemLogger.Configuration.Read	Einstellungen für System-Logger lesen (nur Texte)
X			X	SystemLogger.Configuration.Write	Einstellungen für System-Logger schreiben (nur Texte)
X				SystemObserver.Configuration.Read	Einstellungen für Systemüberwachung lesen (nur Texte)
X				SystemObserver.Configuration.Write	Einstellungen für Systemüberwachung schreiben (nur Texte)
X				SystemStatusManager.Configuration.Read	Einstellungen für Systemzustand-Manager lesen (nur Texte)
X				SystemStatusManager.Configuration.Write	Einstellungen für Systemzustand-Manager schreiben (nur Texte)
X	X		X	SystemStatusUi.Configuration.Read	Einstellungen für Systemzustand-UI (Gerätedisplay) lesen; nur bei Geräten mit LCD-Display, wie JUMO variTRON 300 und 500
X	X		X	SystemStatusUi.Configuration.Write	Einstellungen für Systemzustand-UI (Gerätedisplay) schreiben (siehe oben)
X		X		SystemUi.Configuration.Read	Einstellungen für System-UI (Gerätebildschirm) lesen; nur bei Geräten mit TFT-Display, wie JUMO variTRON 500 touch
X		X		SystemUi.Configuration.Write	Einstellungen für System-UI (Gerätebildschirm) schreiben (siehe oben)
X				SystemUpdateManager.Configuration.Read	Einstellungen für Firmware-Update lesen (nur Texte)

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				SystemUpdateManager.Configuration.Write	Einstellungen für Firmware-Update schreiben (nur Texte)
X				TitleBar.Configuration.Read	Einstellungen für Statusleiste lesen
X				TitleBar.Configuration.Write	Einstellungen für Statusleiste schreiben
X				UiResourcesProvider.Configuration.Read	Einstellungen für Gerätere Ressourcen lesen
X				UiResourcesProvider.Configuration.Write	Einstellungen für Gerätere Ressourcen schreiben
X				WTransGateway.Configuration.Read	Einstellungen für Wtrans-Gateway lesen
X				WTransGateway.Configuration.Write	Einstellungen für Wtrans-Gateway schreiben
X			X	WebGatewayBackend.Configuration.Read	Einstellungen für Webserver lesen
X			X	WebGatewayBackend.Configuration.Write	Einstellungen für Webserver schreiben

Eine Rolle kann editiert oder auch entfernt werden.

Mit der Funktion  wird eine neue Rolle definiert.

Beim Editieren einer Rolle können auch eigene Rechte hinzugefügt werden (Funktion „Add“), die in der CODESYS-Applikation unter Verwendung der Bibliothek „CmpAccessControlManager“ genutzt werden können.

# 8 Anhang

## 8.1.4 Systemversion 10


Die Angaben in diesem Kapitel gelten ab Systemversion 10.

### Benutzer

Werkseitig sind folgende Benutzer angelegt:

Benutzername	Passwort	Zugewiesene Rolle
Master	9200	<ul style="list-style-type: none"><li>AdministratorRole</li><li>CodesysUiRole</li><li>LcdUiRole</li><li>TftUiRole</li><li>WebUiRole</li></ul>
User1	1	<ul style="list-style-type: none"><li>UserRole</li><li>CodesysUiRole</li><li>LcdUiRole</li><li>TftUiRole</li><li>WebUiRole</li></ul>
Service	9200	<ul style="list-style-type: none"><li>ServiceDisplayRole</li><li>CodesysUiRole</li><li>LcdUiRole</li><li>TftUiRole</li><li>WebUiRole</li></ul>
UnregisteredUser Dieser Benutzer darf nicht gelöscht werden!		<ul style="list-style-type: none"><li>ReadOnlyRole</li></ul>

Ein Benutzer kann editiert oder auch entfernt werden. Ebenso kann das Passwort des Benutzers geändert werden.

Mit der Funktion  wird ein neuer Benutzer angelegt.



### HINWEIS!

Für Benutzer mit dem Recht „SystemStatusUi“ können aufgrund der begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay nur einfache Passwörter vergeben werden. Um zu verhindern, dass solche Passwörter über die Webapplikation geknackt werden, dürfen diese Benutzer nicht zusätzlich das Recht „WebUi“ bekommen.

### Rollen

Werkseitig sind folgende Rollen definiert:

- AdministratorRole
- UserRole
- ReadOnlyRole (diese Rolle nicht löschen)
- ServiceDisplayRole
- LcdUiRole (früher: SystemStatusUi; diese Rolle nicht löschen)
- TftUiRole (früher: SystemUi); diese Rolle nicht löschen)
- WebUiRole (diese Rolle nicht löschen)
- CodesysUiRole (diese Rolle nicht löschen)

Die folgenden Tabellen zeigen die werkseitig definierten Rollen und die damit verbundenen Rechte (= X).

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	LcdUIRole	TftUIRole	WebUIRole	CodesysUIRole	Recht	Beschreibung
X	X							AlarmAcknowledgement	Alarm quittieren
X			X					BusControl	Systembus-Zustand ändern (Stop, Start, Statistik zurücksetzen)
X								CertificateAdministration	Zertifikat verwalten
X	X	X	X					ConfigurationRead	Konfiguration lesen Dieses Recht ist Voraussetzung für die Zuteilung eines speziellen Konfigurationsrechts.
X	X	X	X					ConfigurationWrite	Konfiguration schreiben Dieses Recht ist Voraussetzung für die Zuteilung eines speziellen Konfigurationsrechts.
X	(X)	(X)	(X)					x.Configuration.Read	Spezielle Konfiguration lesen Die speziellen Konfigurationsrechte sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.
X	(X)	(X)	(X)					x.Configuration.Write	Spezielle Konfiguration schreiben Die speziellen Konfigurationsrechte sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.
X								SignClosedBatches	Berechtigung zur Unterschrift der Chargen
X								CurrentBatchManagement	Aktuelle Chargen verwalten
X								ClosedBatchManagement	Abgeschlossene Chargen verwalten
X								DebugDataDelete	Debug-Daten löschen
X	X	X	X					DebugDataRead	Debug-Daten lesen
X			X					DebugInterfaceActivation	SSH-Schnittstelle aktivieren (nur am Gerät möglich)
X	X	X	X					DeviceInformationRead	Geräteinformationen lesen
X								EventlistDelete	Ereignisliste löschen
X	X							EventlistRead	Ereignisliste lesen
X			X					FirmwareUpdate	Firmware-Update durchführen
X								RecorderAdministration	Datenbank löschen
X			X					SystemStateControl	Systemzustand ändern
X								UserManagement	Benutzer verwalten
X								RecorderExportMeasurementValues	Exportieren von Messdaten
X		X						RecorderViewMeasurementValues	Anzeigen von Messdaten

## 8 Anhang

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	LcdUiRole	TftUiRole	WebUiRole	CodesysUiRole	Recht	Beschreibung
				X				SystemStatusUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 300 und 500) Bei der Vergabe dieses Rechts sollten die begrenzten Darstellungs- und Eingabemöglichkeiten im Gerätedisplay berücksichtigt werden (Benutzername, Passwort ).
					X			SystemUi	Sichtbarkeit des Benutzers im Gerätedisplay (nur bei JUMO variTRON 500 touch)
						X		WebUi	Anmeldung in der Webapplikation „Web Cockpit“
							X	CodesysUi	Sichtbarkeit des Benutzers in CODESYS-UI
X								TimeSet	Uhrzeit einstellen

## Spezielle Konfigurationsrechte:

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				AccessControlManager.Configuration.Read	Einstellungen für Benutzer, Rollen und Rechte lesen
X				AccessControlManager.Configuration.Write	Einstellungen für Benutzer, Rollen und Rechte schreiben
X	X	X		BatchManager.Configuration.Read	Einstellungen für die Chargensteuerung lesen
X	X	X		BatchManager.Configuration.Write	Einstellungen für die Chargensteuerung schreiben
X				CertificateHandler.Configuration.Read	Einstellungen für Zertifikatsverwaltung lesen (z. B. für Node-RED, HTTPS)
X			X	CertificateHandler.Configuration.Write	Einstellungen für Zertifikatsverwaltung schreiben (nur Texte)
X				CloudGatewayBackend.Configuration.Read	Einstellungen für die Verbindung zur JUMO Cloud lesen
X				CloudGatewayBackend.Configuration.Write	Einstellungen für die Verbindung zur JUMO Cloud schreiben
X				ControlBar.Configuration.Read	Einstellungen für Navigationsleiste lesen
X				ControlBar.Configuration.Write	Einstellungen für Navigationsleiste schreiben
X	X		X	ConfigurationDataManager.Configuration.Read	Konfiguration exportieren (z. B. auf USB-Speicherstick) oder im Web Cockpit auslesen
X			X	ConfigurationDataManager.Configuration.Write	Konfiguration importieren (z. B. von USB-Speicherstick) oder im Web Cockpit einspielen
X				DataBaseManagement.Configuration.Read	Einstellungen für Registrierdatenexport lesen
X				DataBaseManagement.Configuration.Write	Einstellungen für Registrierdatenexport schreiben
X			X	DebugDataManager.Configuration.Read	Einstellungen für Debug-Daten lesen (nur Texte)
X			X	DebugDataManager.Configuration.Write	Einstellungen für Debug-Daten schreiben (nur Texte)
X	X	X	X	DeviceManager.Configuration.Read	Einstellungen für Gerätemanager lesen
X	X		X	DeviceManager.Configuration.Write	Einstellungen für Gerätemanager schreiben
X	X	X	X	DeviceManager.UnitManagerConfiguration.Read	Einstellungen für Einheiten lesen
X	X		X	DeviceManager.UnitManagerConfiguration.Write	Einstellungen für Einheiten schreiben
X				EmailManager.Configuration.Read	Einstellungen für E-Mail-Versand lesen
X				EmailManager.Configuration.Write	Einstellungen für E-Mail-Versand schreiben

## 8 Anhang


AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				EtherCatGateway.Configuration.Read	Einstellungen für Systembus lesen
X				EtherCatGateway.Configuration.Write	Einstellungen für Systembus schreiben
X				EventlistHandler.Configuration.Read	Einstellungen für Ereignisse lesen (nur Texte)
X				EventlistHandler.Configuration.Write	Einstellungen für Ereignisse schreiben (nur Texte)
X				LicenceManager.Configuration.Read	Einstellungen für Lizenzen lesen (nur Texte)
X				LicenceManager.Configuration.Write	Einstellungen für Lizenzen schreiben (nur Texte)
X				NodeRedBackend.Configuration.Read	Einstellungen für Node-RED lesen
X				NodeRedBackend.Configuration.Write	Einstellungen für Node-RED schreiben
X				PackageManager.Configuration.Read	Einstellungen für Paketmanager lesen
X				PackageManager.Configuration.Write	Einstellungen für Paketmanager schreiben
X	X	X	X	PeripheryManager.Configuration.Read	Einstellungen für Ethernet lesen
X			X	PeripheryManager.Configuration.Write	Einstellungen für Ethernet schreiben
X	X	X	X	PeripheryManager.PortManagement.Read	Einstellungen für Ethernet-Portverwaltung lesen
X			X	PeripheryManager.PortManagement.Write	Einstellungen für Ethernet-Portverwaltung schreiben
X				RealTimeScheduler.Configuration.Read	Einstellungen für Echtzeitverarbeitung (z. B. Gruppen) lesen
X				RealTimeScheduler.Configuration.Write	Einstellungen für Echtzeitverarbeitung (z. B. Gruppen) schreiben
X				RealTimeScheduler.RecorderConfiguration.Read	Einstellungen für Registrierfunktion lesen
X				RealTimeScheduler.RecorderConfiguration.Write	Einstellungen für Registrierfunktion schreiben
X				SpsConfigurationManager.Codesys.Read	CODESYS-Applikation lesen
X				SpsConfigurationManager.Codesys.Write	CODESYS-Applikation schreiben
X				SpsConfigurationManager.Configuration.Read	Einstellungen für SPS-Konfiguration lesen
X				SpsConfigurationManager.Configuration.Write	Einstellungen für SPS-Konfiguration schreiben
X				SpsConfigurationManager.Controller.Read	Einstellungen für Softwareregler lesen
X				SpsConfigurationManager.Controller.Write	Einstellungen für Softwareregler schreiben
X				SpsConfigurationManager.Parameter.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 1 lesen (SPS-Parameter)
X				SpsConfigurationManager.Parameter.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 1 schreiben (SPS-Parameter)
X				SpsConfigurationManager.Parameter2.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 2 lesen (SPS-Parameter 2)
X				SpsConfigurationManager.Parameter2.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 2 schreiben (SPS-Parameter 2)

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				SpsConfigurationManager.Parameter3.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 3 lesen (SPS-Parameter 3)
X				SpsConfigurationManager.Parameter3.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 3 schreiben (SPS-Parameter 3)
X				SpsConfigurationManager.Parameter4.Read	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 4 lesen (SPS-Parameter 4)
X				SpsConfigurationManager.Parameter4.Write	Applikationsspezifische SPS-Einstellungen 4 schreiben (SPS-Parameter 4)
X	X			SpsConfigurationManager.Programs.Read	Einstellungen für Programme lesen
X	X			SpsConfigurationManager.Programs.Write	Einstellungen für Programme schreiben
X				StorageManager.Configuration.Read	Einstellungen für Datenträgerverwaltung lesen (Netzlaufwerke)
X				StorageManager.Configuration.Write	Einstellungen für Datenträgerverwaltung schreiben (Netzlaufwerke)
X				SystemInformationManager.Configuration.Read	Einstellungen für Verzeichnisdienst lesen
X				SystemInformationManager.Configuration.Write	Einstellungen für Verzeichnisdienst schreiben
X			X	SystemLogger.Configuration.Read	Einstellungen für System-Logger lesen (nur Texte)
X			X	SystemLogger.Configuration.Write	Einstellungen für System-Logger schreiben (nur Texte)
X				SystemObserver.Configuration.Read	Einstellungen für Systemüberwachung lesen (nur Texte)
X				SystemObserver.Configuration.Write	Einstellungen für Systemüberwachung schreiben (nur Texte)
X				SystemStatusManager.Configuration.Read	Einstellungen für Systemzustand-Manager lesen (nur Texte)
X				SystemStatusManager.Configuration.Write	Einstellungen für Systemzustand-Manager schreiben (nur Texte)
X	X		X	SystemStatusUi.Configuration.Read	Einstellungen für Systemzustand-UI (Gerätedisplay) lesen; nur bei Geräten mit LCD-Display, wie JUMO variTRON 300 und 500
X	X		X	SystemStatusUi.Configuration.Write	Einstellungen für Systemzustand-UI (Gerätedisplay) schreiben (siehe oben)
X		X		SystemUi.Configuration.Read	Einstellungen für System-UI (Gerätebildschirm) lesen; nur bei Geräten mit TFT-Display, wie JUMO variTRON 500 touch
X		X		SystemUi.Configuration.Write	Einstellungen für System-UI (Gerätebildschirm) schreiben (siehe oben)
X				SystemUpdateManager.Configuration.Read	Einstellungen für Firmware-Update lesen (nur Texte)

## 8 Anhang

AdministratorRole	UserRole	ReadOnlyRole	ServiceDisplayRole	Recht	Beschreibung
X				SystemUpdateManager.Configuration.Write	Einstellungen für Firmware-Update schreiben (nur Texte)
X				TitleBar.Configuration.Read	Einstellungen für Statusleiste lesen
X				TitleBar.Configuration.Write	Einstellungen für Statusleiste schreiben
X				UiResourcesProvider.Configuration.Read	Einstellungen für Gerätere Ressourcen lesen
X				UiResourcesProvider.Configuration.Write	Einstellungen für Gerätere Ressourcen schreiben
X				WTransGateway.Configuration.Read	Einstellungen für Wtrans-Gateway lesen
X				WTransGateway.Configuration.Write	Einstellungen für Wtrans-Gateway schreiben
X			X	WebGatewayBackend.Configuration.Read	Einstellungen für Webserver lesen
X			X	WebGatewayBackend.Configuration.Write	Einstellungen für Webserver schreiben

Eine Rolle kann editiert oder auch entfernt werden.

Mit der Funktion  wird eine neue Rolle definiert.

Beim Editieren einer Rolle können auch eigene Rechte hinzugefügt werden (Funktion „Add“), die in der CODESYS-Applikation unter Verwendung der Bibliothek „CmpAccessControlManager“ genutzt werden können.

## 8.2 Technische Daten

### 8.2.1 Schnittstellen

<p>USB-Host</p> <p>Bezeichnung</p> <p>Typ</p> <p>Anzahl</p> <p>Geräteklasse</p> <p>Einsatz</p> <p>Datenrate</p> <p>max. Strom</p>	<p>USB</p> <p>A (Buchse)</p> <p>2</p> <p>Mass Storage Class, Communications Device Class – Ethernet Control Module</p> <p>Anschluss eines USB-Speichersticks oder eines USB-Ethernet-Umsetzers</p> <p>Low Speed, Full Speed, Hi-Speed</p> <p>500 mA je Schnittstelle</p>
<p>Ethernet</p> <p>Bezeichnung</p> <p>Typ</p> <p>Anzahl</p> <p>Protokoll</p> <p>Einsatz</p> <p>Übertragungsrate</p> <p>Anschlusskabel</p> <p>Kabellänge</p>	<p>LAN1, LAN2, LAN3 (optional)</p> <p>RJ45</p> <p>2 (optional: 3)</p> <p>TCP, IPv4, HTTP(S)</p> <p>per CODESYS als Option: Modbus-TCP, PROFINET IO Controller/Device (Device ab Systemversion 8.2), EtherCAT Master, OPC UA Server, BACnet/IP, Ethernet/IP (ab Systemversion 10)</p> <p>Kommunikation mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PC (Setup-Programm, Webbrowser)</li> <li>- E-Mail-Server</li> <li>- Modbus-TCP Master/Slave</li> <li>- PROFINET IO Device/Controller</li> <li>- EtherCAT Slave</li> <li>- OPC UA Client</li> <li>- BACnet/IP Server/Client</li> <li>- JUMO Systembus über JUMO variTRON Routermodule (nur an LAN1)</li> </ul> <p>10 Mbit/s, 100 Mbit/s (EtherCAT: 100 Mbit/s)</p> <p>Netzwerkkabel, mindestens CAT5e (S/FTP)</p> <p>bis zu 100 m</p>
<p>RS485 (serielle Schnittstelle)</p> <p>Bezeichnung</p> <p>Typ</p> <p>Anzahl</p> <p>Einsatz</p> <p>Protokoll</p> <p>Datenformat</p> <p>Übertragungsrate</p>	<p>COM</p> <p>Klemmleiste 2-polig</p> <p>1</p> <p>Feldbusanwendungen, Kommunikation über Modem mit einem PC oder mit einem E-Mail-Server</p> <p>per CODESYS: Modbus-RTU Master/Slave</p> <p>8/1/n, 8/1/e, 8/1/o</p> <p>9600 Bd, 19200 Bd, 38400 Bd, 115200 Bd</p>

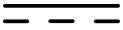
## 8 Anhang

Wireless-Schnittstelle (optional)	
Antennenanschluss	SMA-Buchse
Funkfrequenz	868,4 MHz (Europa) oder 915 MHz (USA, Australien, Kanada, Neuseeland ...)
	Im Frequenzband 915 MHz (912,6 MHz bis 917,4 MHz) ist eine von 10 festen Frequenzen einstellbar.
Freifeldreichweite	300 m bei 868,4 MHz oder 200 m bei 915 MHz
	Reichweite bei Verwendung der Antennen-Wandhalterung mit 3 m langer Antennenleitung; bei Montage der Antenne direkt auf dem Empfänger ist mit geringerer Reichweite zu rechnen.
Erforderlicher RSSI-Wert für fehlerfreie Übertragung	> -90 (bei stationärem Sender)
	Der RSSI-Wert ist ein Indikator für die Stärke des Empfangssignals (theoretischer Wertebereich: -120 bis 0).
Einsatz	Empfänger für JUMO Wtrans-Sender (drahtlose Messwertübertragung)
Kompatible Sender	Wtrans T (902930), Wtrans B (707060), Wtrans p (402060), Wtrans E01 (902928)
	Nicht unterstützte Thermoelement-Typen bei Wtrans B: MoRe5-MoRe41, W3Re-W26Re

### 8.2.2 Bildschirm

Art	TFT-Farbbildschirm
Touch-Technologie	kapazitiv
Bildschirmdiagonale	
Typen 705004/0, 705004/1	ca. 17,8 cm (7")
Typen 705004/2, 705004/3	ca. 25,7 cm (10,1")
Auflösung	
Typen 705004/0, 705004/1	1024 × 600
Typen 705004/2, 705004/3	1280 × 800
Anzahl der Farben	16,7M
Helligkeit (Leuchtdichte)	typ. 400 cd/m <sup>2</sup>
Hintergrundbeleuchtung	LED (dimmbar in 7 Stufen)

## 8.2.3 Elektrische Daten

Spannungsversorgung Symbol (siehe Typenschild) Anschluss  Spannung Restwelligkeit	 abnehmbare Klemmleiste 3-polig mit Push-In-Technologie (inkl. Anschluss für Funktionserde) DC 24 V +25/-20 % SELV 5 %
Stromaufnahme Typ 705004/0 Typ 705004/1 Typ 705004/2 Typ 705004/3	(bei DC 19,2 V) max. 0,84 A max. 0,84 A max. 0,91 A max. 0,91 A
Leistungsaufnahme Typ 705004/0 Typ 705004/1 Typ 705004/2 Typ 705004/3	max. 17,5 W max. 17,5 W max. 19,4 W max. 19,4 W
Leiterquerschnitt (Klemmen +24V, GND, FE) Draht oder Litze ohne Aderendhülse Litze mit Aderendhülse 2 × Litze mit Twin-Aderendhülse mit Kunststoffkragen Abisolierlänge	min. 0,2 mm <sup>2</sup> , max. 2,5 mm <sup>2</sup> min. 0,25 mm <sup>2</sup> , max. 2,5 mm <sup>2</sup> min. 0,5 mm <sup>2</sup> , max. 1,5 mm <sup>2</sup>  10 mm
Leiterquerschnitt COM (Klemmen 1, 2) Draht oder Litze ohne Aderendhülse Litze mit Aderendhülse  Abisolierlänge	min. 0,14 mm <sup>2</sup> , max. 1,5 mm <sup>2</sup> ohne Kunststoffkragen: min. 0,25 mm <sup>2</sup> , max. 1,5 mm <sup>2</sup> mit Kunststoffkragen: min. 0,25 mm <sup>2</sup> , max. 0,5 mm <sup>2</sup>  9 mm
Elektrische Sicherheit	nach DIN EN 61010-1:2020 Überspannungskategorie III, Verschmutzungsgrad 2
Schutzklasse	III
Elektromagnetische Verträglichkeit Störaussendung Störfestigkeit	nach DIN EN 61326-1:2022 Klasse A - Nur für den industriellen Einsatz - Industrieanforderung
Funkfrequenzspektrum 868,4 MHz 915 MHz (912,6 MHz bis 917,4 MHz)	nach ETSI EN 300 220-1 und ETSI EN 300 220-2 nach FCC - Title 47 CFR Part 15 und ANSI C63.4
Datensicherung	gepuffertes RAM
Pufferbatterie Lebensdauer	typ. 6 Jahre (Lithium-Batterie CR2032)  Störungsmeldungen zum Batteriestatus in der Ereignisliste beachten (Batterie fast leer, Batterie leer)!

# 8 Anhang

## 8.2.4 Gehäuse und Umgebungsbedingungen

Gehäuseart Typen 705004/0, 705004/2 Typen 705004/1, 705004/3	Gehäuse für Einbau in Schalttafelausschnitt (Verwendung in Innenräumen), nur horizontale Ausrichtung Kunststoffgehäuse, Display mit Glasfront Kunststoffgehäuse mit Edelstahlfront (V2A), Display mit Glasfront
Frontrahmen (Breite × Höhe) Typ 705004/0 Typ 705004/1 Typ 705004/2 Typ 705004/3	199,7 mm × 134,7 mm 229 mm × 164 mm 265,1 mm × 180,5 mm 294,4 mm × 209,8 mm
Stärke des Frontrahmens (ohne Dichtung) Typ 705004/0 Typ 705004/1 Typ 705004/2 Typ 705004/3	8,1 mm 5,5 mm 8,1 mm 5,5 mm
Einbautiefe (bis Dichtung) Typ 705004/0 Typ 705004/1 Typ 705004/2 Typ 705004/3	(ohne Hutschiene) 49,6 mm (flacheres Gehäuse), 58,7 mm (tieferes Gehäuse) 53,6 mm (flacheres Gehäuse), 62,7 mm (tieferes Gehäuse) 49,6 mm (flacheres Gehäuse), 58,7 mm (tieferes Gehäuse) 53,6 mm (flacheres Gehäuse), 62,7 mm (tieferes Gehäuse)
Schalttafelausschnitt (Breite × Höhe) Typ 705004/0 Typ 705004/1 Typ 705004/2 Typ 705004/3	190,2 mm × 125,2 mm (+ 1 mm) 214 mm × 149 mm (+ 1 mm) 253 mm × 168,4 mm (+ 1 mm) 279,4 mm × 194,8 mm (+ 1 mm)
Schalttafelstärke Typen 705004/0, 705004/2 Typen 705004/1, 705004/3	max. 7 mm max. 8 mm
Gewicht (voll bestückt) Typ 705004/0 Typ 705004/1 Typ 705004/2 Typ 705004/3	ca. 1020 g ca. 1810 g ca. 1440 g ca. 2430 g
Schutzart Typen 705004/0, 705004/2 Typen 705004/1, 705004/3	nach DIN EN 60529 frontseitig IP65, rückseitig IP20 frontseitig IP69K (Hochdruckreinigung > 70 °C nur im ausgeschalteten Zustand), rückseitig IP20
Umgebungstemperaturbereich (Betrieb) Typen 705004/0, 705004/1 Typen 705004/2, 705004/3	-20 bis +55 °C -20 bis +50 °C
Lagertemperaturbereich	-30 bis +70 °C
Klimafestigkeit Betrieb Lagerung	relative Feuchte ≤ 90 % im Jahresmittel ohne Betauung Klimaklasse 3K22 nach DIN EN 60721-3-3 mit erweitertem Temperatur- und Feuchtebereich Klimaklasse 1K21 nach DIN EN 60721-3-3 mit erweitertem Temperatur- und Feuchtebereich

Aufstellhöhe	max. 2000 m über NN
Schwingung Auslenkung Beschleunigung	nach DIN EN 60068-2-6, Tabelle C.2 0,15 mm von 10 bis 58,1 Hz 20 m/s <sup>2</sup> von 58,1 bis 150 Hz
Schock Spitzenbeschleunigung Schockdauer	nach DIN EN 60068-2-27, Tabelle A.1 150 m/s <sup>2</sup> 11 ms
Schutzgrad gegen mechanische Beanspruchungen (Stoßfestigkeit) Typen 705004/1, 705004/3	nach DIN EN 50102/A1 IK08 (splitterfrei)

## 8.2.5 Prüfzeichen und Zertifikate

c UL us Prüfstelle Zertifikat/Prüf-Nr. Prüfgrundlage gilt für	Underwriters Laboratories E201387 UL 61010-1 (3. Ed.), CAN/CSA-22.2 No. 61010-1 (3. Ed.) alle Ausführungen ohne Hutschiene auf der Rückseite
NEMA 4X Prüfstelle Zertifikat/Prüf-Nr. Prüfgrundlage gilt für	Keystone Compliance, LLC. 2310-272N NEMA 250 Variante mit Edelstahlfront

# 8 Anhang

## 8.3 SPS-Daten

### 8.3.1 Systemzeiten

#### Zykluszeiten

	<b>Typisch</b>
Einstellbare SPS (Task) <sup>a</sup> Einstellbare Taskzyklen sind geräteseitig nicht beschränkt. Gegebenenfalls sind Einschränkungen seitens CODESYS zu beachten (siehe Dokumentation zu CODESYS). Über einen externen Trigger ist es möglich, eine zum Systembus synchrone Zykluszeit einzustellen.	125 ms (werkseitige Einstellung beim Anlegen einer IEC-Task)
Systembus für 7050xx JUMO variTRON Mehrkanal-Reglermodul (705010) Analog-Eingangsmodul 4-Kanal (705020) Analog-Eingangsmodul 8-Kanal (705021) Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal (705025) 7051xx JUMO I/O-System Mehrkanal-Reglermodul (705152) Analog-Eingangsmodul 4-Kanal (705113) Thermoelemente hochgenau Universal Strom-/Spannung (Highspeed) Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal (705123)	100 ms (werkseitige Einstellung, 10 bis 1000 ms) (zehnfacher Wert der Zykluszeit der Digitalmodule)
Systembus für 7050xx JUMO variTRON Relaismodul 4-Kanal (705015) Digital-Ein- und Ausgangsmodul 12-Kanal (705030) Digital-Ein- und Ausgangsmodul 32-Kanal (705031) 7051xx JUMO I/O-System Digital-Eingangsmodul 16-Kanal (705135) Digital-Ausgangsmodul 4-Kanal (705143) Digital-Ausgangsmodul 16-Kanal (705145)	10 ms (werkseitige Einstellung, 10 bis 1000 ms)

<sup>a</sup> Asynchron zum Systembus

## Abtastzeiten

	Typisch
7050xx JUMO variTRON	
Mehrkanal-Reglermodul <sup>a</sup> (705010)	50 ms
Relaismodul 4-Kanal <sup>b</sup> (705015)	0 ms
Analog-Eingangsmodul 4-Kanal <sup>a</sup> (705020)	50 ms
Analog-Eingangsmodul 8-Kanal <sup>a</sup> (705021)	375 ms
Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal <sup>a</sup> (705025)	20 ms
Digital-Ein- und Ausgangsmodul 12-Kanal <sup>b</sup> (705030)	0 ms
Digital-Ein- und Ausgangsmodul 32-Kanal <sup>b</sup> (705031)	0 ms
7051xx JUMO I/O-System	
Mehrkanal-Reglermodul <sup>b</sup> (705152)	250 ms (50 bis 250 ms)
Analog-Eingangsmodul 4-Kanal <sup>b</sup> (705113)	
Thermoelemente hochgenau	50 ms
Universal	50 ms
Strom-/Spannung (Highspeed)	12,5 ms
Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal <sup>b</sup> (705123)	200 ms (für 98% des Sollwerts)
Digital-Eingangsmodul 16-Kanal <sup>b</sup> (705135)	0 ms
Digital-Ausgangsmodul 4-Kanal <sup>b</sup> (705143)	0 ms
Digital-Ausgangsmodul 16-Kanal <sup>b</sup> (705145)	0 ms

<sup>a</sup> Asynchron zum Systembus

<sup>b</sup> Synchron zum Systembus

# 8 Anhang

## Erkennung Modulausfall

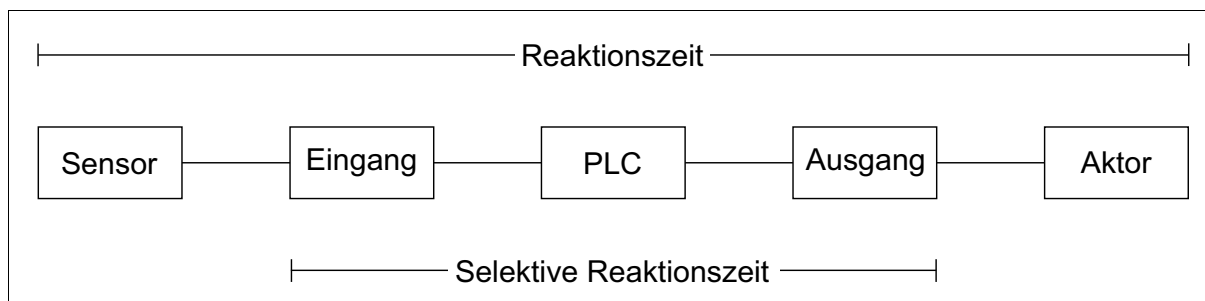
Die Erkennung eines Modulausfalls hängt von den konfigurierten maximalen Wiederholungen und der Zykluszeit ab, ⇨ Seite 116.

	Max. Wiederholungen	Zykluszeit	Typisch
7050xx JUMO variTRON Relaismodul 4-Kanal (705015) Digital-Ein- und Ausgangsmodul 12-Kanal (705030) Digital-Ein- und Ausgangsmodul 32-Kanal (705031) 7051xx JUMO I/O-System Digital-Eingangsmodul 16-Kanal (705135) Digital-Ausgangsmodul 4-Kanal (705143) Digital-Ausgangsmodul 16-Kanal (705145)	5	Task 1: 1 ms	5 ms
7050xx JUMO variTRON Mehrkanal-Reglermodul (705010) Analog-Eingangsmodul 4-Kanal (705020) Analog-Eingangsmodul 8-Kanal (705021) 7051xx JUMO I/O-System Mehrkanal-Reglermodul (705152) Analog-Eingangsmodul 4-Kanal (705113) Thermoelemente hochgenau Universal Strom-/Spannung (Highspeed)	5	Task 2: 10 ms	50 ms
7050xx JUMO variTRON Mehrkanal-Reglermodul (705010) Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal (705025) 7051xx JUMO I/O-System Mehrkanal-Reglermodul (705152) Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal (705123)	5	Task 3: 10 ms	50 ms

## Selektive Reaktionszeit

Die Reaktionszeit ist die Zeit, die für die Übertragung einer Information vom Sensor zum Aktor im fehlerfreien Normalbetrieb erforderlich ist.

Die selektive Reaktionszeit bezieht sich auf die Reaktionen vom Eingang bis zum Ausgang. Typische Werte sind der Tabelle zu entnehmen.



Module	Typisch <sup>a</sup>	Beschreibung
Digital-Eingangsmodul 16-Kanal (705135)	3 ms	Eingang: Digitaleingang
Digital-Ausgangsmodul 4-Kanal (705143)		Ausgang: Digitalausgang/Relais
Digital-Ausgangsmodul 16-Kanal (705145)		
Analog-Ausgangsmodul 4-Kanal (705123)	27 ms	Eingang: Digitaleingang Ausgang: Analogausgang
Analog-Eingangsmodul 4-Kanal (705113) Thermoelemente hochgenau Universal	100 ms	Eingang: Analogeingang Ausgang: Digitalausgang/Relais
Analog-Eingangsmodul 4-Kanal (705113) Strom-/Spannung (Highspeed)	30 ms	Eingang: Analogeingang Ausgang: Digitalausgang/Relais

<sup>a</sup> Bei Analogsignalen wird der Zeitpunkt berücksichtigt, an dem ein Signalpegel von 80 % erreicht ist. Der Wert gilt für einen Betrieb mit sehr geringer Systemauslastung und einer geringen Anzahl angeschalteter Module am Systembus. Für den Systembus Master sind dabei die minimalen Zykluszeiten konfiguriert (Task 1: 1 ms, Task 2 und 3: 10 ms).

### 8.3.2 IEC-Tasks

Vergabe von IEC-Tasks:

- 0 bis 15: RT-Task
- 6 bis 32: normale Priorität
- werkseitig: Priorität 31

Details sind der CODESYS-Dokumentation zu entnehmen.



#### HINWEIS!

Besitzt das Gerät keine integrierte USV, werden im Falle eines Spannungsausfalls die IEC-Tasks nicht definiert beendet.

Die Sicherung der Retain-Daten sollte durch eine regelmäßige Synchronisation der Daten innerhalb einer CODESYS-Applikation realisiert werden. Die erforderliche Zykluszeit und gegebenenfalls weitere Parameter sind ebenfalls vom Anwender festzulegen.

Ist das Gerät mit einer integrierten USV ausgestattet, wird eine Überbrückungszeit von 1 Sekunde gewährleistet. Davon steht eine Zeitspanne von 150 ms zur Verfügung, um alle IEC-Tasks definiert zu beenden. Danach werden diese hart beendet. Im Anschluss werden die Retain-Daten gesichert.

# 8 Anhang

---

Die Integration der USV ist ab Systemversion 8.4 möglich und kann über die Grundtypergänzung 5 bestimmt werden.

⇒ Kapitel 2.1 „Geräteausführung identifizieren“, Seite 22

---

## 8.3.3 Speicher für kundenspezifische SPS-Programme

Der verfügbare Speicherplatz für kundenspezifische SPS-Programme (Programmcode, Daten, Retain-Daten) ist dynamisch und hängt davon ab, wieviel freier Speicher im Gerät vorhanden ist.

Der freie Speicher wird in der Systemüberwachung angezeigt (Geräteinfo > Systemüberwachung > Speicher). Dieser darf jedoch nicht komplett genutzt werden, da das System dann nicht mehr stabil läuft.

## 8.4 Austausch der Pufferbatterie



### VORSICHT!

**Das Gerät enthält eine Pufferbatterie, die zur Datenpufferung im ausgeschalteten Zustand oder bei Spannungsausfall dient. Die Lebensdauer der Batterie beträgt typischerweise 6 Jahre. Wenn die Batterie schwach ist, wird dies durch eine Störungsmeldung in der Ereignisliste angezeigt („Batterie fast leer“).**

Gefahr von Datenverlust!

- ▶ Batterie rechtzeitig wechseln.
- 



### HINWEIS!

Die Batterie kann während des Betriebs ersetzt werden. Die Störungsmeldung „Systembatterie leer!“, die nach Entnahme der Batterie auftritt, kann ignoriert werden. Nach dem Einsetzen einer neuen Batterie sollte der Batteriezustand geprüft werden (Geräteinfo > Systemüberwachung > Batteriezustand).

---



### HINWEIS!

Die Batterie ausschließlich durch folgenden Batterietyp ersetzen (erhältlich beim Hersteller des Geräts):  
Hersteller der Batterie: RENATA  
Typ: CR2032 MFR  
Temperaturbereich: -30 bis +85 °C

---



### WARNUNG!

#### Verwendung eines ungeeigneten Batterietyps

Brand- oder Explosionsgefahr!

- ▶ Batterie nur durch den oben angegebenen Batterietyp ersetzen.
- 



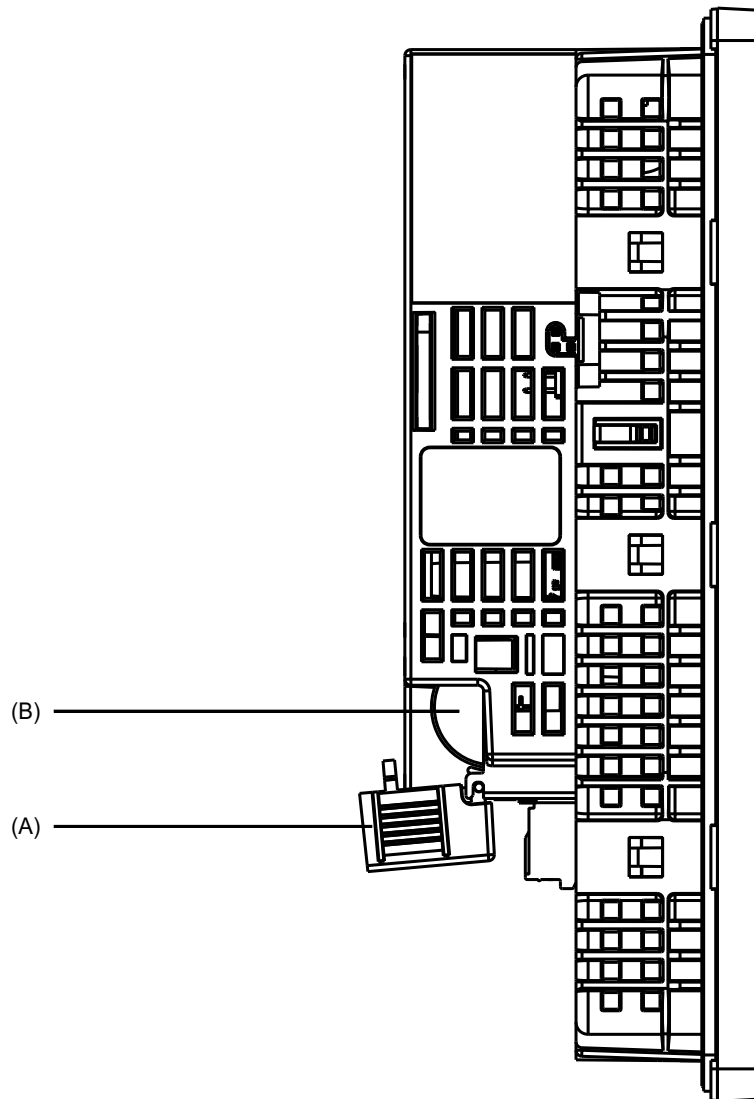
### WARNUNG!

#### Unsachgemäße Behandlung der Batterie (Lithium-Knopfzelle)

Brand- oder Explosionsgefahr!

- ▶ Batterie nicht wieder aufladen, zerlegen oder ins Feuer werfen.
-

## Batterie ersetzen



1. Abdeckung (A) des Batteriefachs an der geriffelten Fläche leicht eindrücken (entriegeln) und nach unten schwenken.
2. Die alte Batterie (B) aus der Halterung entnehmen und durch eine neue desselben Typs ersetzen. Dabei auf die richtige Polung achten (Kennzeichnung „-“ und „+“ auf dem Gehäuse).
3. Abdeckung (A) des Batteriefachs nach oben schwenken, bis die Verriegelung einrastet.

# 8 Anhang

---

## 8.5 Reinigung



### HINWEIS!

Vor der Reinigung des Bildschirms (Touchscreen) ist sicherzustellen, dass durch die Reinigung keine unbeabsichtigte Bedienhandlung ausgelöst wird.

---

### Reinigungsmittel

- Frontseitig können handelsübliche Wasch-, Spül- und Reinigungsmittel verwendet werden.
- Reinigungsmittel nur in verdünnter Form verwenden.
- Keine hochaggressiven Lösungsmittel, Chemikalien und Scheuermittel verwenden!  
Keine chlorhaltigen, stark säurehaltigen oder stark basischen Reinigungsmittel verwenden!
- Rückseitig nur mit trockenem Tuch reinigen.

### Hochdruckreinigung

- Die Hochdruckreinigung ist nur bei Geräten mit frontseitiger Schutzart IP69K zulässig (Typen 705004/1 und 705004/3).
- Die Hochdruckreinigung darf nur bei einem sachgemäß eingebauten Gerät (Schalttafeleinbau) durchgeführt werden.
- Ist die Temperatur des Reinigungsmittels höher als 70 °C, muss das Gerät vor Beginn der Reinigung ausgeschaltet werden.

## 8.6 Open-Source-Software

Die Software von Gerät und/oder Komponenten des Geräts wurde unter Verwendung von Open-source-Software entwickelt.

Soweit die jeweils anwendbaren Lizenzbedingungen einen Anspruch auf die Bereitstellung des Quellcodes oder sonstiger Informationen begründen, stellt JUMO GmbH & Co. KG den Quellcode und die Lizenztexte auf einem üblichen Datenträger zu den Kosten, die für die Bereitstellung des Datenträgers anfallen, zur Verfügung.

Dieses Angebot ist drei Jahre nach Zurverfügungstellung der Software gültig. Sofern in den Lizenzbedingungen vorgesehen, ist dieses Angebot darüber hinaus gültig.

Bei Fragen in Bezug auf Open-Source-Software wenden Sie sich bitte an:

**Anschrift** JUMO GmbH & Co. KG  
License Compliance  
Moritz-Juchheim-Straße 1  
36039 Fulda, Germany

**E-Mail** [licensecompliance@jumo.net](mailto:licensecompliance@jumo.net)





#### **JUMO GmbH & Co. KG**

Moritz-Juchheim-Straße 1  
36039 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-727  
Telefax: +49 661 6003-500  
E-Mail: mail@jumo.net  
Internet: www.jumo.net

#### Lieferadresse:

Mackenrodtstraße 14  
36039 Fulda, Germany

#### Postadresse:

36035 Fulda, Germany

#### Technischer Support Deutschland:

Telefon: +49 661 6003-9135  
Telefax: +49 661 6003-881899  
E-Mail: support@jumo.net

#### **JUMO Mess- und Regelgeräte GmbH**

Pfarrgasse 48  
1230 Wien, Austria

Telefon: +43 1 610610  
Telefax: +43 1 6106140  
E-Mail: info.at@jumo.net  
Internet: www.jumo.at

#### Technischer Support Österreich:

Telefon: +43 1 610610  
Telefax: +43 1 6106140  
E-Mail: info.at@jumo.net

#### **JUMO Schweiz AG**

Laubisrütistrasse 70  
8712 Stäfa, Switzerland

Telefon: +41 44 928 24 44  
Telefax: +41 44 928 24 48  
E-Mail: info.ch@jumo.net  
Internet: www.jumo.ch

#### Technischer Support Schweiz:

Telefon: +41 44 928 24 44  
Telefax: +41 44 928 24 48  
E-Mail: info.ch@jumo.net

